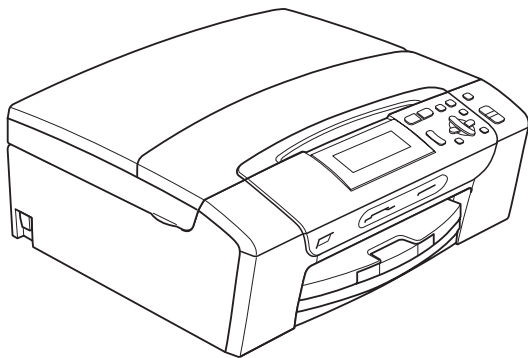


# MANUALUL UTILIZATORULUI

---



DCP-385C  
DCP-383C  
DCP-387C  
DCP-585CW

## **Dacă trebuie să contactați Centrul de service pentru clienți**

**Completați următoarele informații pentru a le putea  
utiliza ulterior:**

**Număr model: DCP-385C, DCP-383C, DCP-387C și  
DCP-585CW (Încercuiți numărul modelului  
dumneavoastră)**

**Număr de serie:** <sup>1</sup> \_\_\_\_\_

**Data achiziției:** \_\_\_\_\_

**Locul achiziției:** \_\_\_\_\_

**<sup>1</sup> Numărul de serie se află în partea din spate a unității.  
Păstrați acest ghid al utilizatorului și chitanța de  
vânzare pentru a putea dovedi achiziția, în cazul unui  
furt, al unui incendiu sau al aplicării garanției.**

# Notificare de compilare și publicare

Sub supravegherea Brother Industries, Ltd., acest manual a fost compilat și publicat pentru a prezenta cele mai recente descrieri și specificații de produse.

Conținutul acestui manual și specificațiile acestui produs pot fi modificate fără aviz prealabil.

Brother își rezervă dreptul de a efectua modificări fără aviz prealabil ale specificațiilor și materialelor incluse în acest document și nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de daune (inclusiv indirecte) provocate de încrederea în materialele prezentate, inclusiv, fără a se limita la, greșelile de tipografie sau la alte erori de publicare.

# Declarația de conformitate CE conform Directivei R și TTE



## EC Declaration of Conformity

### Manufacturer

Brother Industries, Ltd.  
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan

### Plant

Brother Industries (Shen Zhen) Ltd  
G02414-1, Bao Chang Li Bonded Transportation Industrial Park,  
Bao Long Industrial Estate, Longgang, Shenzhen, China

Herewith declare that:

**Products description** : Copier Printer

**Model Name** : DCP-385C, DCP-383C, DCP-387C

are in conformity with provisions of the Directives applied : Low Voltage Directive 2006/95/EC and the Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EC.

**Products description** : Copier Printer

**Model Number** : DCP-585CW

is in conformity with provisions of the R & TTE Directive (1999/5EC) and we declare compliance with the following standards :

Standards applied :

**Harmonized :** Safety: EN60950-1:2001+ A11:2004

EMC: EN55022: 2006 Class B  
EN55024: 1998+ A1: 2001+ A2: 2003  
EN61000-3-2: 2006  
EN61000-3-3: 1995+ A1: 2001+ A2:2005

Radio EN301 489-1 V1.6.1  
EN301 489-17 V1.2.1  
EN300 328 V1.7.1

※ Radio applies to DCP-585CW only.

**Year in which CE marking was First affixed : 2008**

**Issued by** : Brother Industries, Ltd.

**Date** : 7th March, 2008

**Place** : Nagoya, Japan

**Signature** :

Junji Shiota  
General Manager  
Quality Management Dept.  
Printing & Solutions Company

## Declarația de conformitate CE conform Directivei R și TTE

### Producător

Brother Industries, Ltd.  
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japonia

### Fabrica

Brother Industries (Shen Zhen) Ltd.  
G02414-1, Bao Chang Li Bonded Transportation Industrial Park,  
Bao Long Industrial Estate, Longgang, Shenzhen, China

Declară prin prezenta că:

Descrierea produselor : Copiator/Imprimantă  
Nume model : DCP-385C, DCP-383C, DCP-387C

respectă dispozițiile directivelor aplicate: Directiva 2006/95/CE privind echipamentele de joasă tensiune și Directiva 2004/108/CE privind compatibilitatea electromagnetică.

Descrierea produselor : Copiator/Imprimantă  
Număr model : DCP-585CW

respectă dispozițiile Directivei R și TTE (1999/5CE) și declarăm conformitatea cu următoarele standarde:

Standarde aplicate:

Armonizate:

Siguranță	EN60950-1: 2001 +A11: 2004
Compatibilitate electromagnetică	EN55022: 2006 Clasa B EN55024: 1998 +A1: 2001 +A2: 2003 EN61000-3-2: 2006 EN61000-3-3: 1995 +A1: 2001 +A2: 2005
Radio	EN301 489-1 V1.6.1 EN301 489-17 V1.2.1 EN300 328 V1.7.1

\* Radio se aplică numai pentru DCP-585CW.

Anul în care s-a aplicat prima dată marcajul CE: 2008

Emis de : Brother Industries, Ltd.  
Data : 7 martie 2008  
Locul : Nagoya, Japonia

# Cuprins

## Secțiunea I Informații generale

<b>1</b>	<b>Informații generale</b>	<b>2</b>
	Utilizarea documentației .....	2
	Simbolurile și convențiile folosite în documentație .....	2
	Accesarea Ghidului utilizatorului de software și a Ghidului utilizatorului de rețea.....	2
	Vizualizarea documentației.....	2
	Accesarea Asistenței Brother (pentru Windows®) .....	5
	Prezentarea panoului de control.....	6
	Indicațiile de pe ecranul LCD.....	7
	Operațiuni de bază .....	7
	Indicațiile ledului de avertizare .....	8
<b>2</b>	<b>Încărcarea documentelor și a hârtiei</b>	<b>9</b>
	Încărcarea hârtiei și a altor suporturi de imprimare .....	9
	Încărcarea plicurilor și a cărților poștale .....	11
	Încărcarea hârtiei foto.....	13
	Îndepărtarea tipăriturilor mici din aparat.....	14
	Zona imprimabilă .....	15
	Tipurile de hârtie și alte suporturi de imprimare acceptabile .....	16
	Suporturi de imprimare recomandate .....	16
	Manevrarea și utilizarea suporturilor de imprimare .....	16
	Selectarea suportului corect de imprimare .....	18
	Încărcarea documentelor .....	20
	Utilizarea sticlei scannerului .....	20
	Zona scanabilă .....	20
<b>3</b>	<b>Setările generale</b>	<b>21</b>
	Setările pentru hârtie .....	21
	Tipul hârtiei .....	21
	Dimensiunea hârtiei.....	21
	Modul de hibernare.....	22
	Ecranul LCD .....	22
	Modificarea limbii de afișare pentru LCD.....	22
	Contrastul pentru LCD.....	22
	Setarea luminozității de fundal .....	23
	Setarea cronometrului de estompare pentru luminozitatea de fundal .....	23
	Imprimarea rapoartelor .....	23
	Modul de imprimare a unui raport.....	23

## Secțiunea II Copierea

<b>4</b>	<b>Efectuarea copiilor</b>	<b>26</b>
	Modul de copiere .....	26
	Efectuarea unei singure copii .....	26
	Efectuarea mai multor copii .....	26
	Oprirea copierii .....	26
	Opțiunile de copiere .....	26
	Modificarea vitezei și a calității de copiere .....	27
	Mărirea sau micșorarea imaginii copiate .....	27
	Efectuarea unui număr de N în 1 copii sau a unui poster (macheta unei pagini) .....	28
	Reglarea luminozității și a contrastului .....	29
	Opțiunile pentru hârtie .....	30
	Copierea cărților .....	30
	Copierea cu filigran .....	31
	Stabilirea modificărilor dumneavoastră ca setare implicită nouă .....	32
	Readucerea tuturor setărilor la valorile implicite .....	32

## Secțiunea III Imprimarea foto directă

<b>5</b>	<b>Imprimarea fotografiilor de pe un card de memorie sau de pe un suport de memorie USB Flash</b>	<b>34</b>
	Folosirea PhotoCapture Center™ .....	34
	Imprimarea de pe un card de memorie sau de pe un suport de memorie USB Flash fără calculator .....	34
	Scanarea pe un card de memorie sau pe un suport de memorie USB Flash fără calculator .....	34
	Utilizarea PhotoCapture Center™ de pe calculator .....	34
	Utilizarea unui card de memorie sau a unui suport de memorie USB Flash .....	34
	Structura directoarelor pe cardurile de memorie sau pe suportul de memorie USB Flash .....	35
	Operațiunile de bază .....	36
	Intrarea în modul PhotoCapture .....	37
	Imprimarea imaginilor .....	37
	Vizualizarea fotografiilor .....	37
	Imprimarea indexului (miniaturi) .....	38
	Imprimarea fotografiilor .....	38
	Îmbunătățirea fotografiilor .....	39
	Căutarea după dată .....	42
	Imprimarea tuturor fotografiilor .....	43
	Prezentarea de diapozitive .....	43
	Tăierea .....	44
	Imprimarea DPOF .....	44

Setările de imprimare pentru PhotoCapture Center™ .....	45
Viteza și calitatea de imprimare .....	46
Opțiunile pentru hârtie .....	46
Reglarea setărilor pentru Luminozitate, Contrast și Culoare .....	47
Decuparea .....	48
Imprimarea fără margini .....	48
Imprimarea datei.....	48
Stabilirea modificărilor dumneavoastră ca setare implicită nouă.....	49
Restaurarea tuturor setărilor la setările din fabricație .....	49
Scanarea pe un card de memorie sau pe un suport de memorie USB Flash .....	49
Intrarea în modul Scanare .....	49
Modul de scanare pe un card de memorie sau pe un suport de memorie USB Flash .....	50
Modul de stabilire a setării implicite .....	51
Modul de readucere a setărilor la valorile implicite.....	51
Înțelegerea mesajelor de eroare .....	51

## **6 Imprimarea fotografiilor de pe o cameră 52**

---

Imprimarea fotografiilor direct de pe o cameră PictBridge.....	52
Cerințele PictBridge .....	52
Setarea camerei digitale .....	52
Imprimarea imaginilor .....	53
Imprimarea DPOF .....	54
Imprimarea fotografiilor direct de pe o cameră digitală (fără PictBridge).....	54
Imprimarea imaginilor .....	55
Înțelegerea mesajelor de eroare.....	55

## **Secțiunea IV Programul software**

### **7 Funcțiile software și de rețea 58**

---

## **Secțiunea V Anexe**

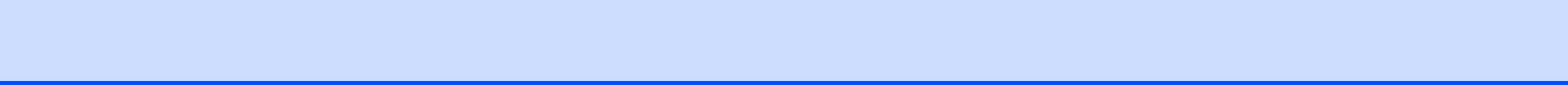
### **A Siguranța și conformitatea 60**

---

Alegerea unui spațiu .....	60
Pentru a utiliza aparatul în condiții de siguranță .....	61
Instrucțiuni importante de siguranță .....	64
IMPORTANT – Pentru siguranța dumneavoastră .....	65
Conexiunea LAN (numai pentru DCP-585CW) .....	65
Interferențele radio .....	65
Directiva UE 2002/96/CE și EN50419 .....	66
Declarația ENERGY STAR® de conformitate internațională .....	66
Restricțiile legale privind copierea .....	67
Mărci comerciale.....	68



<b>B</b>	<b>Depanarea și operațiunile regulate de întreținere</b>	<b>69</b>
	Depanarea .....	69
	Dacă aveți probleme cu aparatul dumneavoastră .....	69
	Mesajele de eroare și întreținere .....	74
	Animație eroare .....	77
	Blocarea imprimantei sau a hârtiei .....	77
	Operațiunile regulate de întreținere .....	79
	Înlocuirea cartușelor de cerneală .....	79
	Curățarea părții exterioare a aparatului .....	82
	Curățarea sticlei scannerului .....	82
	Curățarea rolei de imprimare a aparatului .....	83
	Curățarea rolei de preluare a hârtiei .....	83
	Curățarea capului de imprimare .....	84
	Verificarea calității imprimării .....	84
	Verificarea alinierii imprimării .....	85
	Verificarea volumului de cerneală .....	86
	Informații despre aparat .....	86
	Verificarea numărului de serie .....	86
	Ambalarea și expedierea aparatului .....	86
<b>C</b>	<b>Meniul și funcțiile</b>	<b>89</b>
	Programarea pe ecran .....	89
	Tabelul meniului .....	89
	Butoanele pentru mod și meniu .....	89
	Tabelul meniului .....	90
<b>D</b>	<b>Specificații</b>	<b>103</b>
	Informații generale .....	103
	Suporturile de imprimare .....	105
	Copierea .....	106
	PhotoCapture Center™ .....	107
	PictBridge .....	108
	Scannerul .....	109
	Imprimanta .....	110
	Interfețe .....	111
	Cerințe calculator .....	112
	Consumabile .....	113
	Rețea (LAN) (numai pentru DCP-585CW) .....	114
	Configurare one-push pentru rețele fără fir .....	115
<b>E</b>	<b>Glosar</b>	<b>116</b>
<b>F</b>	<b>Index</b>	<b>117</b>





## Informații generale

---

<b>Informații generale</b>	<b>2</b>
<b>Încărcarea documentelor și a hârtiei</b>	<b>9</b>
<b>Setările generale</b>	<b>21</b>

## Utilizarea documentației

Vă mulțumim pentru achiziționarea unui aparat Brother! Citiți cu atenție documentația pentru a putea utiliza acest aparat într-o manieră optimă.

## Simbolurile și convențiile folosite în documentație

În această documentație sunt folosite următoarele simboluri și convenții.

<b>Caractere aldine</b>	Caracterele aldine indică butoanele de pe panoul de control al aparatului sau de pe ecranul calculatorului.
<i>Caractere cursive</i>	Caracterele cursive indică un punct important sau fac referință la un subiect înrudit.
Courier New	Caracterele Courier New identifică mesajele afișate pe ecranul LCD al aparatului.



Avertizările indică măsurile de prevenire a eventualelor leziuni corporale.



Atenționările specifică proceduri care trebuie urmate sau evitate pentru a preveni posibila deteriorare a aparatului sau a altor obiecte.



Pictogramele Pericol de electrocutare vă avertizează împotriva pericolului de șoc electric.



Observațiile vă informează asupra măsurilor ce trebuie adoptate în anumite situații și vă oferă indicații asupra modului în care aparatul funcționează la selectarea altor opțiuni.



Pictogramele Setare neadecvată vă avertizează asupra dispozitivelor și operațiunilor incompatibile cu aparatul.

## Accesarea Ghidului utilizatorului de software și a Ghidului utilizatorului de rețea

Acest ghid al utilizatorului nu conține toate informațiile despre aparat, cum ar fi modul de utilizare a funcțiilor avansate ale imprimantei, scannerului și rețelei (numai pentru DCP-585CW). Când doriți să aflați informații detaliate despre aceste operațiuni, citiți **Software User's Guide (Ghidul Utilizatorului de Software)** și **Network User's Guide (Ghidul Utilizatorului de Rețea)**.

## Vizualizarea documentației

### Vizualizarea documentației (pentru Windows®)

Pentru a vizualiza documentația, din meniul **Start**, poziționați cursorul pe **Brother, DCP-XXXX** (unde XXXX este numărul modelului dumneavoastră) din grupul de programe și apoi selectați **User's Guides in HTML format (Ghiduri de utilizare în format HTML)**.

Dacă nu ați instalat programul software, puteți găsi documentația urmând instrucțiunile de mai jos:

- 1 Porniți calculatorul. Introduceți CD-ROM-ul Brother în unitatea CD-ROM.
- 2 Dacă apare ecranul cu numele modelului, faceți clic pe numele modelului.

- 3 Dacă apare ecranul pentru limbă, faceți clic pe limba dorită. Va apărea Main Menu (Meniu principal) al CD-ROM-ului.



### Notă

Dacă această fereastră nu apare, folosiți Windows® Explorer pentru a rula programul start.exe din directorul rădăcină al CD-ROM-ului Brother.

- 4 Faceți clic pe **Documentation (Documentație)**.
- 5 Faceți clic pe documentația pe care doriți să o citiți.
- **HTML documents (Documente în format HTML): Software User's Guide (Ghidul Utilizatorului de Software) și Network User's Guide (Ghidul Utilizatorului de Rețea)** în format HTML.  
Acest format este recomandat pentru vizualizarea pe calculator.
  - **PDF documents (Documente în format PDF): User's Guide (Manualul utilizatorului) pentru operațiuni independente, Software User's Guide (Ghidul Utilizatorului de Software) și Network User's Guide (Ghidul Utilizatorului de Rețea)** în format PDF.  
Acest format este recomandat pentru imprimarea manualelor. Faceți clic pentru a accesa Brother Solutions Center, unde puteți vizualiza sau descărca documentele PDF. (Este necesar să dețineți acces la Internet și programul software PDF Reader.)

## Găsirea instrucțiunilor de scanare

Există mai multe modalități de scanare a documentelor. Puteți găsi instrucțiunile astfel:

### Ghidul utilizatorului de software

- **Scanarea**  
(pentru Windows® 2000 Professional/Windows® XP și Windows Vista®)
- **ControlCenter3**  
(pentru Windows® 2000 Professional/Windows® XP și Windows Vista®)
- **Scanarea în rețea**  
(numai pentru DCP-585CW)

### Ghidurile „Cum-să” pentru ScanSoft™ PaperPort™ 11SE cu OCR

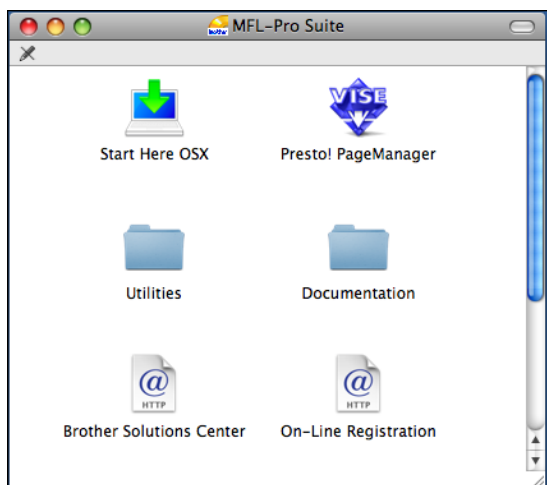
- Ghidurile complete „Cum-să” pentru ScanSoft™ PaperPort™ 11SE cu OCR pot fi vizualizate selectând Help (Asistență) din aplicația ScanSoft™ PaperPort™ 11SE.

## Găsirea instrucțiunilor de instalare a rețelei (numai pentru DCP-585CW)

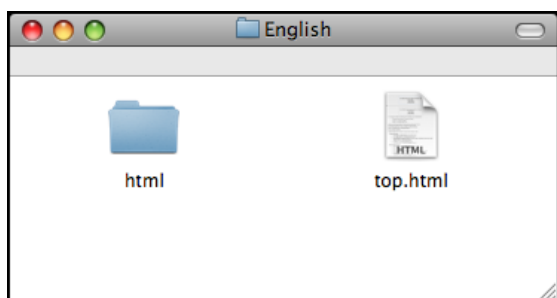
Aparatul dumneavoastră poate fi conectat la o rețea wireless (fără fir) sau la o rețea cablată (cu fir). Instrucțiunile de instalare de bază pot fi găsite în Ghidul de instalare rapidă. În cazul în care punctul dumneavoastră de acces la rețea este compatibil cu SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup™ sau AOSS™, urmați pașii din Ghidul de instalare rapidă. Pentru mai multe informații despre instalarea rețelei, consultați Ghidul utilizatorului de rețea.

## Vizualizarea documentației (pentru Macintosh®)

- 1 Porniți calculatorul Macintosh®. Introduceți CD-ROM-ul Brother în unitatea CD-ROM. Va apărea următoarea fereastră.



- 2 Faceți dublu clic pe pictograma **Documentation (Documentație)**.
- 3 Faceți dublu clic pe directorul pentru limbă.
- 4 Faceți dublu clic pe top.html pentru a vizualiza **Software User's Guide (Ghidul Utilizatorului de Software)** și **Network User's Guide (Ghidul Utilizatorului de Rețea)** în format HTML.



- 5 Faceți clic pe documentația pe care doriți să o citiți.
  - **Software User's Guide (Ghidul Utilizatorului de Software)**
  - **Network User's Guide (Ghidul Utilizatorului de Rețea)** (numai pentru DCP-585CW)

## Găsirea instrucțiunilor de scanare

Există mai multe modalități de scanare a documentelor. Puteți găsi instrucțiunile astfel:

### Ghidul utilizatorului de software

- *Scanarea* (pentru Mac OS® X 10.2.4 sau versiuni ulterioare)
- *ControlCenter2* (pentru Mac OS® X 10.2.4 sau versiuni ulterioare)
- *Scanarea în rețea* (pentru Mac OS® X 10.2.4 sau versiuni ulterioare) (numai pentru DCP-585CW)

### Ghidul utilizatorului Presto!®

#### PageManager®

- Ghidul complet al utilizatorului Presto!® PageManager® poate fi vizualizat selectând Help (Asistență) din aplicația Presto!® PageManager®.

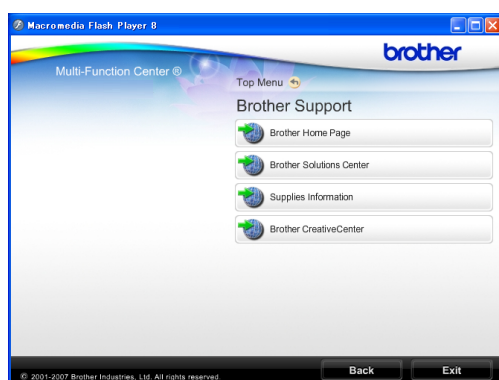
## Găsirea instrucțiunilor de instalare a rețelei (numai pentru DCP-585CW)

Aparatul dumneavoastră poate fi conectat la o rețea wireless (fără fir) sau la o rețea cablată (cu fir). Instrucțiunile de instalare de bază pot fi găsite în Ghidul de instalare rapidă. În cazul în care punctul dumneavoastră de acces la rețea este compatibil cu SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup™ sau AOSS™, urmați pașii din Ghidul de instalare rapidă. Pentru mai multe informații despre instalarea rețelei, consultați Ghidul utilizatorului de rețea.

# Accesarea Asistenței Brother (pentru Windows®)

Puteți găsi toate contactele necesare, precum asistența tehnică pentru web (Brother Solutions Center).

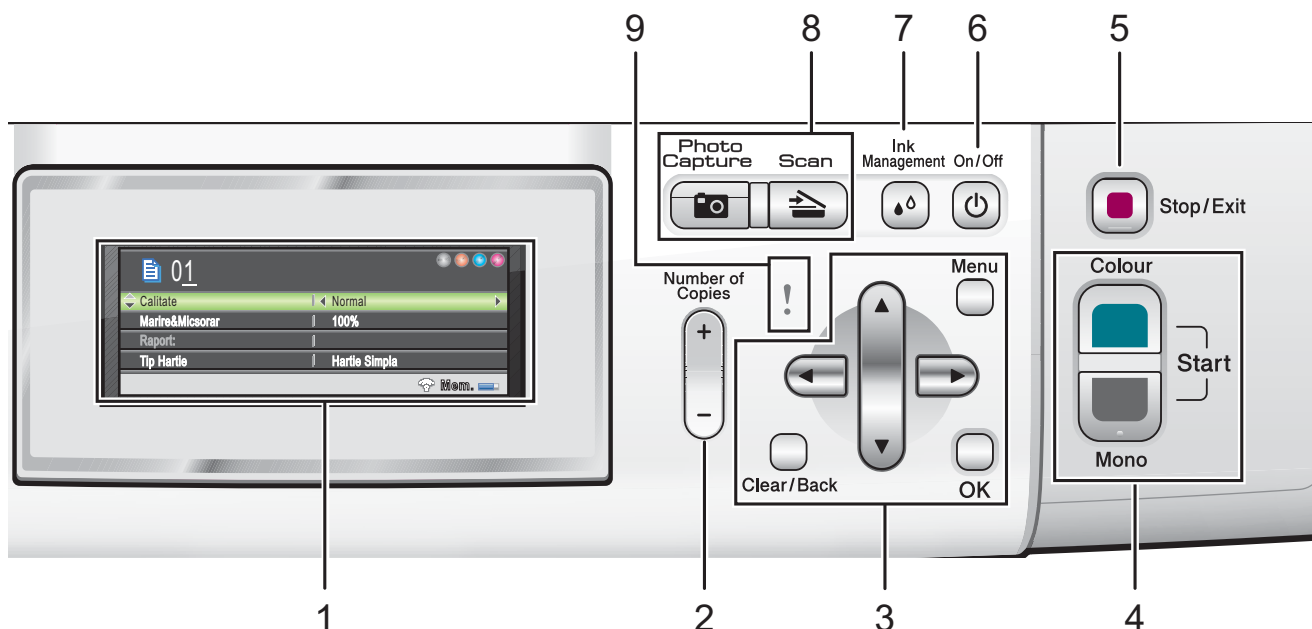
- Faceți clic pe **Brother Support (Asistență Brother)** din meniul principal. Va apărea următorul ecran:



- Pentru a accesa site-ul nostru web (<http://www.brother.com>), faceți clic pe **Brother Home Page (Pagina de start Brother)**.
- Pentru cele mai noi știri și informații despre asistența tehnică a produselor (<http://solutions.brother.com>), faceți clic pe **Brother Solutions Center**.
- Pentru a vizita site-ul nostru web pentru consumabilele originale Brother (<http://www.brother.com/original/>), faceți clic pe **Supplies Information (Informații produse)**.
- Pentru a accesa Brother CreativeCenter (<http://www.brother.com/creativecenter/>) pentru proiecte foto și descărcări imprimabile GRATUITE, faceți clic pe **Brother CreativeCenter**.
- Pentru a reveni la pagina principală, faceți clic pe **Back (Înapoi)** sau dacă ați terminat, faceți clic pe **Exit (Iesire)**.

# Prezentarea panoului de control

Modelele **DCP-385C**, **DCP-383C**, **DCP-387C** și **DCP-585CW** au aceleași butoane pe panoul de control.



## 1 LCD (ecran cu cristale lichide)

Afișează mesaje pentru a facilita setarea și utilizarea aparatului.

De asemenea, puteți regla unghiul pentru ecranul LCD prin ridicarea acestuia.

## 2 Number of Copies (Număr de copii)

Utilizați acest buton pentru a efectua mai multe copii.

## 3 Butoanele meniului:

- ◀ sau ▶

Apăsați pentru a naviga înapoi sau înainte către o opțiune de meniu.

De asemenea, apăsați pentru a alege opțiuni.

- ▲ sau ▼

Apăsați pentru a naviga prin meniuri și opțiuni.

- **Clear/Back (Șterge/Înapoi)**

Apăsați pentru a reveni la nivelul precedent al meniului.

- **Menu (Meniu)**

Permite accesarea meniului principal pentru programarea aparatului.

- **OK**

Permite alegerea unei setări.

## 4 Butoanele de start:

-  **Colour Start (Start Color)**

Permite efectuarea de copii color. De asemenea, permite începerea unei operațiuni de scanare (color sau monocrom, în funcție de setările de scanare din programul software ControlCenter).

-  **Mono Start (Start Mono)**

Permite efectuarea de copii monocrome. De asemenea, permite începerea unei operațiuni de scanare (color sau monocrom, în funcție de setările de scanare din programul software ControlCenter).

## 5 Stop/Exit (Stop/leșire)

Anulează o operațiune sau iese dintr-un meniu.

## 6 On/Off (Pornit/Oprit)

Permite oprirea sau pornirea aparatului.

Dacă opriți aparatul, acesta va efectua periodic o curățare a capului de imprimare pentru a menține calitatea imprimării. Pentru a menține calitatea imprimării, pentru a prelungi durata de viață a capului de imprimare și pentru a reduce la minimum consumul de cerneală, aparatul trebuie menținut în permanență pornit.



## 7 Ink Management (Management cerneală)

Permite curățarea capului de imprimare și verificarea calității imprimării și a cantității de cerneală rămasă.

## 8 Butoanele Mode (Mod):



### Scan (Scanare)

Permite accesarea modului de scanare.



### Photo Capture (Captură Foto)

Permite accesarea modului PhotoCapture Center™.

## 9 ! Ledul de avertizare

Luminează intermitent în culoarea portocalie atunci când ecranul LCD afișează o eroare sau un mesaj important de stare.

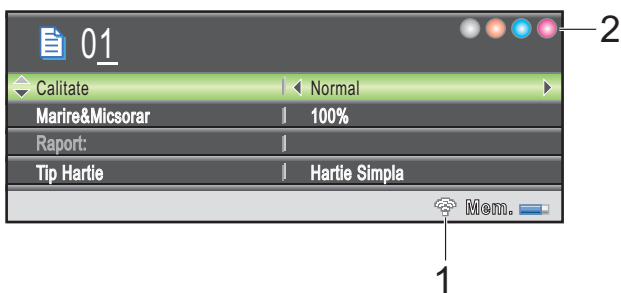


### Notă

Majoritatea imaginilor din acest ghid al utilizatorului ilustrează modelul DCP-385C.

## Indicațiile de pe ecranul LCD

Ecranul LCD indică modul în care se află aparatul, setările curente și volumul de cerneală rămas.



### 1 Starea wireless (numai pentru DCP-585CW)

Un indicator pe patru niveluri prezintă intensitatea curentă a semnalului wireless în cazul în care utilizați o conexiune wireless.



### 2 Indicatorul Ink (Cerneală)

Permite verificarea volumului de cerneală rămas.

## Operațiuni de bază

Pașii următori vă arată cum puteți modifica o setare a aparatului. În acest exemplu, setarea Paper Type (Tip hârtie) se modifică de la Hartie Simpla la Hartie Inkjet.

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Setare Gener.

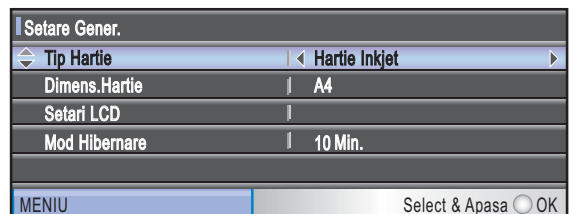


Apăsați **OK**.

- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Tip Hartie.

- 4 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege Hartie Inkjet. Apăsați **OK**.

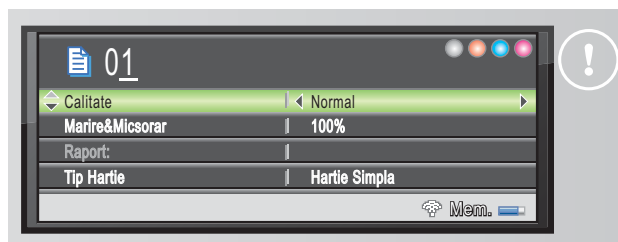
Puteți vedea setarea curentă pe ecranul LCD:



- 5 Apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.

## Indicațiile ledului de avertizare

Ledul (Light Emitting Diode – diodă electroluminescentă) de avertizare este o lumină care indică starea aparatului, în modul prezentat în tabel.



LED	Stare DCP	Descriere
! Oprit	Pregătit	Aparatul DCP este pregătit pentru utilizare.
! Portocaliu	Capac deschis	Capacul este deschis. Închideți capacul. (Consultați <i>Mesajele de eroare și întreținere</i> la pagina 74.)
	Nu se poate imprima	Înlocuiți cartușul de cerneală cu unul nou. (Consultați <i>Înlocuirea cartușelor de cerneală</i> la pagina 79.)
	Eroare hârtie	Umpleți tava cu hârtie sau eliminați blocajul de hârtie. Verificați mesajul de pe LCD. (Consultați <i>Mesajele de eroare și întreținere</i> la pagina 74.)
	Alte mesaje	Verificați mesajul de pe LCD. (Consultați <i>Mesajele de eroare și întreținere</i> la pagina 74.)

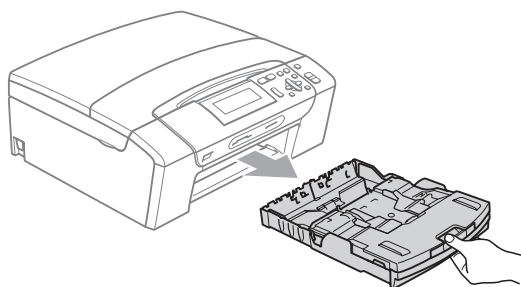
## Încărcarea hârtiei și a altor suporturi de imprimare



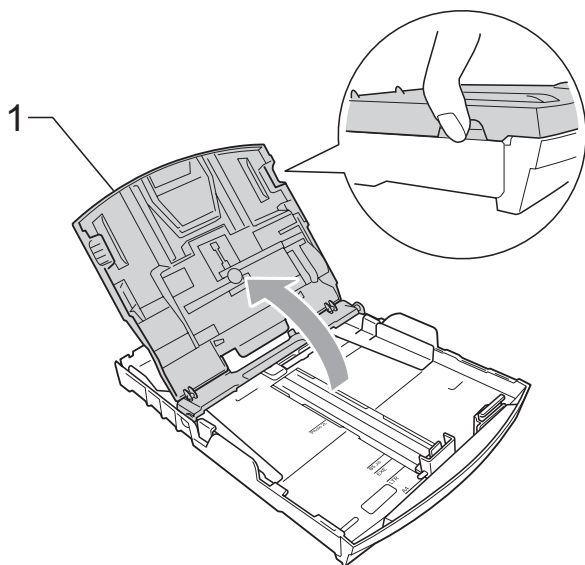
### Notă

Pentru a imprima pe hârtie 10 × 15 cm sau Photo L, trebuie să utilizați tava pentru hârtie foto. (Consultați *Încărcarea hârtiei foto* la pagina 13.)

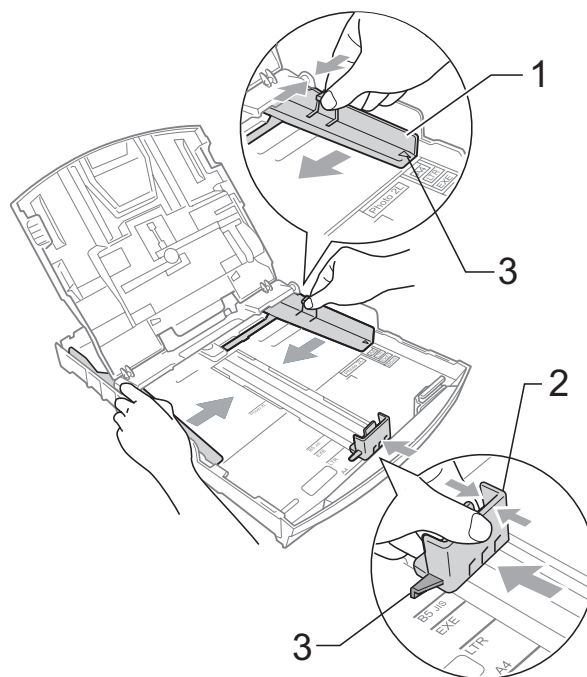
- 1 În cazul în care clipsul suportului pentru hârtie este deschis, închideți-l și apoi închideți suportul pentru hârtie. Trageți tava de hârtie complet în afara aparatului.



- 2 Ridicați capacul tăvii pentru hârtie (1).

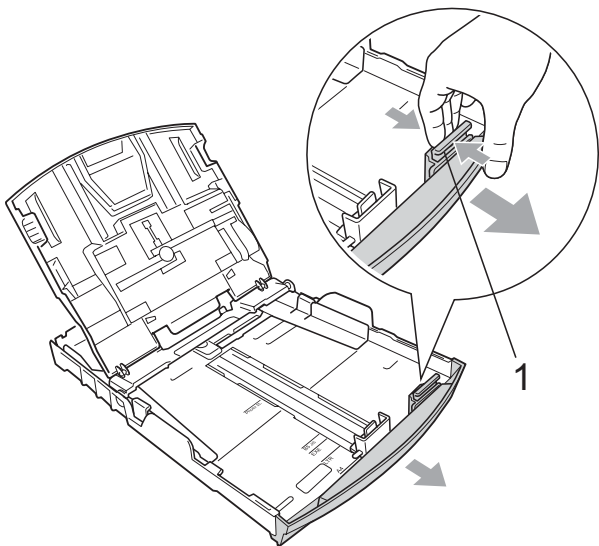


- 3 Cu ambele mâini, apăsați ușor și glisați ghidajele laterale pentru hârtie (1) și apoi ghidajul pentru lungimea hârtiei (2), astfel încât acestea să corespundă dimensiunii hârtiei. Asigurați-vă că marcajele triunghiulare (3) de pe ghidajele laterale pentru hârtie (1) și ghidajul pentru lungimea hârtiei (2) sunt aliniate cu marcajul pentru dimensiunea hârtiei pe care o folosiți.

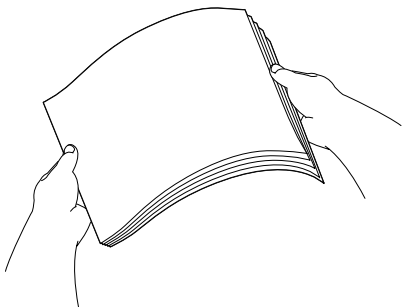


 **Notă**

Când folosiți hârtie de dimensiune Legal, mențineți apăsat butonul de eliberare a ghidajului universal (1) pe măsură ce glisați în afară partea frontală a tăvii de hârtie.



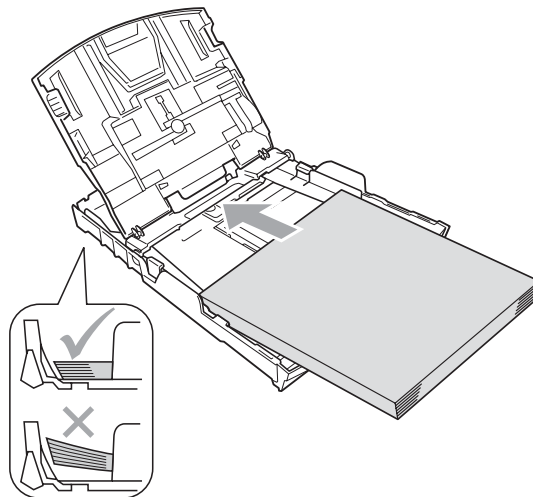
- 4** Aranjați bine topul de hârtie pentru a evita blocarea și alimentarea greșită a hârtiei.



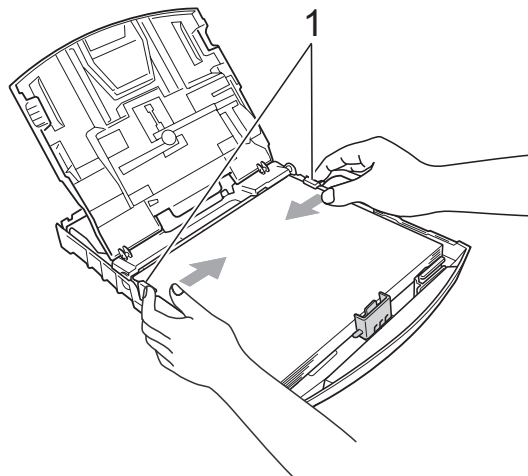
 **Notă**

Asigurați-vă întotdeauna că hârtia nu este șifonată.

- 5** Așezați ușor hârtia în tava de hârtie cu fața de imprimare în jos și marginea superioară mai întâi. Verificați dacă hârtia este amplasată orizontal pe tavă.



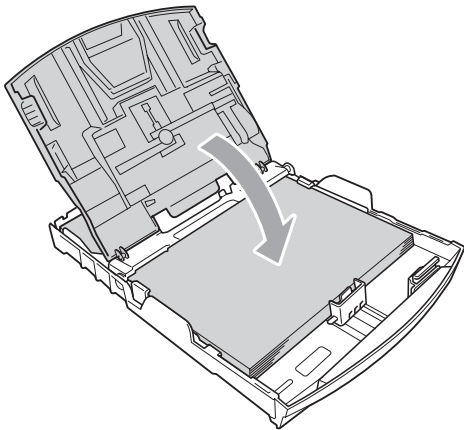
- 6** Trageți ușor, cu ambele mâini, ghidajele laterale pentru hârtie (1) spre topul de hârtie. Asigurați-vă că ghidajele laterale pentru hârtie ating marginile hârtiei.



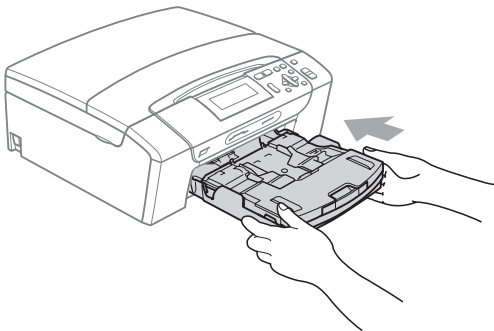
 **Notă**

Nu împingeți hârtia prea tare în interior; aceasta se poate ridica în partea din spate a tăvii, cauzând probleme de alimentare.

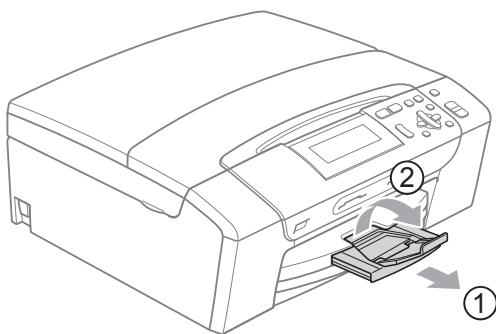
- 7 Închideți capacul tăvii de hârtie.



- 8 Împingeți ușor tava pentru hârtie complet în aparat.



- 9 În timp ce mențineți fixată tava de hârtie, trageți suportul pentru hârtie (1) până când se aude un clic și apoi depliați clipsul suportului pentru hârtie (2).



### Notă

Nu folosiți clipsul suportului pentru hârtie pentru hârtie de dimensiune Legal.

## Încărcarea plicurilor și a cărților poștale

### Despre plicuri

- Folosiți plicuri cu o greutate cuprinsă între 80 și 95 g/m<sup>2</sup>.
- Pentru unele plicuri trebuie să definiți setările marginilor în aplicație. Efectuați o imprimare de test înainte de a imprima multe plicuri.

### ! ATENȚIE

NU folosiți următoarele tipuri de plicuri, deoarece vor provoca probleme de alimentare a hârtiei:

- Dacă sunt de construcție defectuoasă.
- Dacă sunt gofrate (au scris în relief pe ele).
- Dacă au agrafe sau capse.
- Dacă sunt preimprimare în interior.

#### Adeziv



#### Clapetă dublă



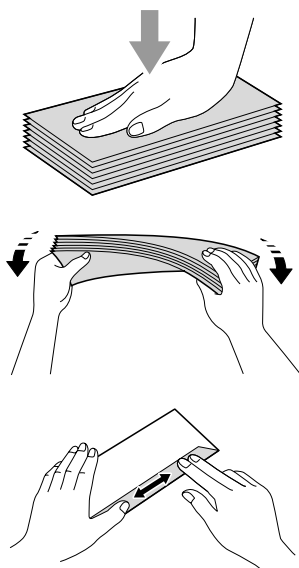
Uneori, puteți întâmpina probleme de alimentare a hârtiei din cauza grosimii, dimensiunii sau formei clapetei plicurilor pe care le folosiți.

## Modul de încărcare a plicurilor și a cărților poștale

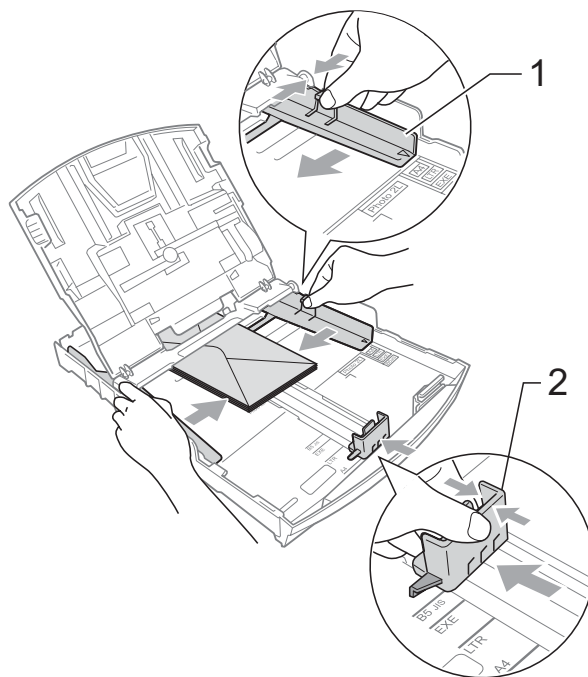
- 1 Înainte de încărcare, apăsați colțurile și părțile laterale ale plicurilor sau ale cărților poștale pentru a le așeza cât mai orizontal.

### Notă

Dacă plicurile sau cărțile poștale sunt cu „alimentare dublă”, așezați plicurile sau cărțile poștale în tava de hârtie câte unul, pe rând.

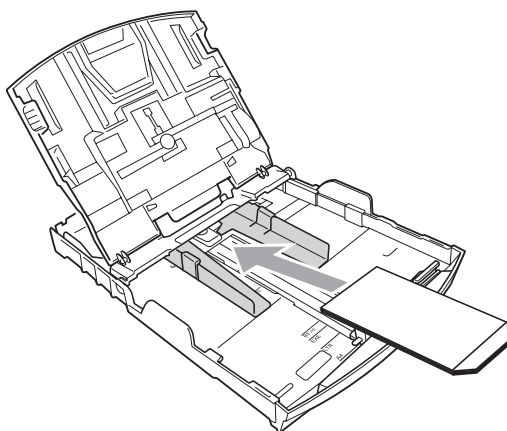
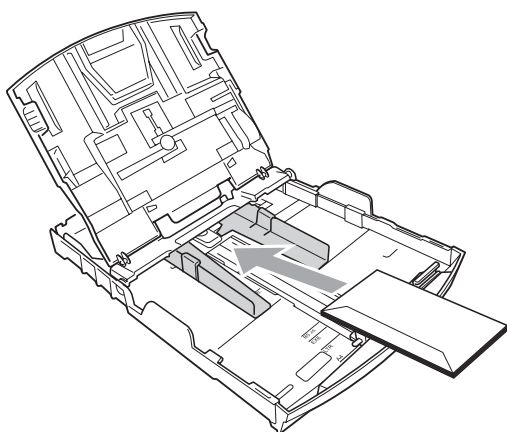


- 2 Așezați plicurile sau cărțile poștale în tava de hârtie cu partea pentru adresă în jos și bordul de atac (partea superioară a plicurilor) mai întâi. Cu ambele mâini, apăsați ușor și glisați ghidajele laterale pentru hârtie (1) și ghidajul pentru lungimea hârtiei (2) astfel încât să corespundă dimensiunii plicurilor sau a cărților poștale.



## Dacă întâmpinați probleme la imprimarea pe plicuri, încercați următoarele recomandări:

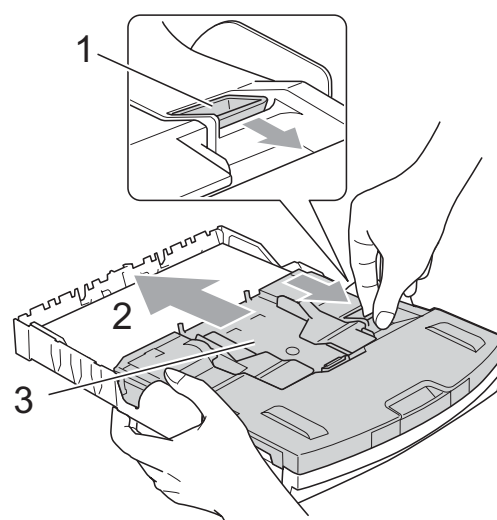
- 1 Asigurați-vă ca la imprimare clapeta să fie în partea laterală a plicului sau pe partea din spate a plicului.
- 2 Reglați dimensiunea și marginea din aplicația dumneavoastră.



## Încărcarea hârtiei foto

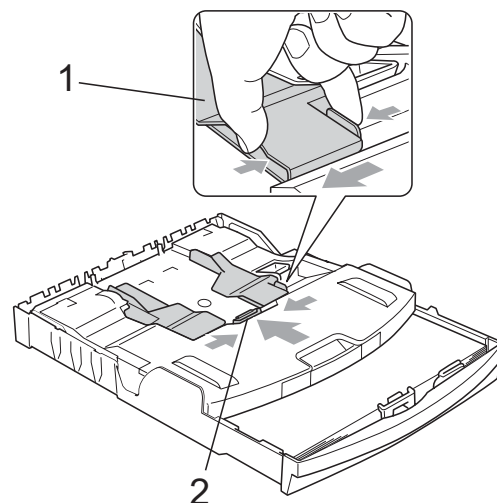
Utilizați tava pentru hârtie foto care a fost montată pe partea superioară a capacului tăvii pentru hârtie pentru a imprima pe hârtie Photo 10 × 15 cm și Photo L. Atunci când utilizați tava pentru hârtie foto, nu este necesar să scoateți hârtia din tava aflată sub aceasta.

- 1 Apăsați cu putere butonul albastru de eliberare a tăvii pentru hârtie foto (1) utilizând degetul mare și degetul arătător și împingeți înainte tava pentru hârtie foto până când aceasta se fixează cu un clic în poziția de imprimare foto (2).



### 3 Tava de hârtie foto

- 2 Apăsați și glisați ghidajele laterale pentru hârtie (1) și ghidajul pentru lungimea hârtiei (2), astfel încât acestea să corespundă dimensiunii hârtiei.

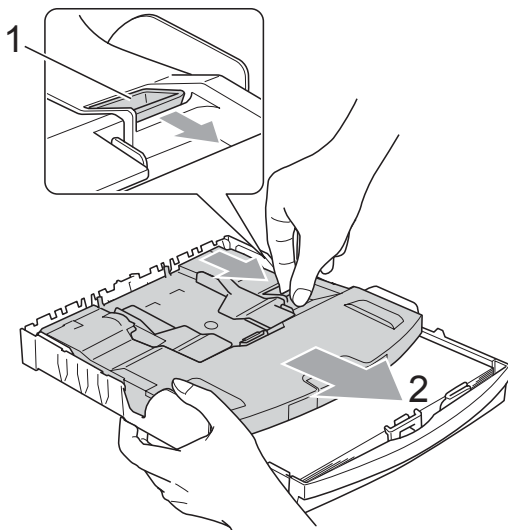


- 3 Așezați hârtia foto în tava pentru hârtie foto și trageți ușor, cu ambele mâini, ghidajele laterale pentru hârtie spre topul de hârtie. Asigurați-vă că ghidajele laterale pentru hârtie ating marginile hârtiei.

 **Notă**

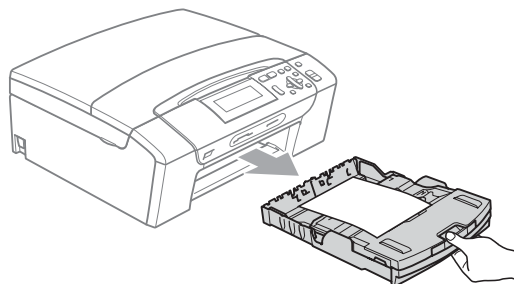
- Nu împingeți hârtia prea tare în interior; aceasta se poate ridica în partea din spate a tăvii, cauzând probleme de alimentare.
- Asigurați-vă întotdeauna că hârtia nu este șifonată.

- 4 La finalizarea imprimării fotografiilor, readuceți tava pentru hârtie foto în poziția normală de imprimare. Apăsăți cu putere butonul albastru de eliberare a tăvii pentru hârtie foto (1) utilizând degetul mare și degetul arătător și trageți înapoi tava pentru hârtie foto până când aceasta se fixează cu un clic (2).



## Îndepărtarea tipăriturilor mici din aparat

Când aparatul ejectează hârtie de dimensiuni mici în tava pentru hârtie, este posibil să nu puteți ajunge la ea. Verificați dacă imprimarea s-a terminat și apoi trageți tava complet în afara aparatului.

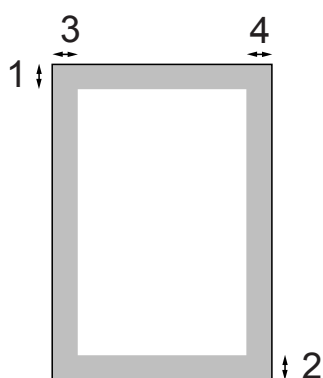




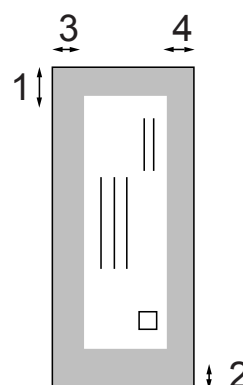
## Zona imprimabilă

Zona imprimabilă depinde de setările aplicației folosite. Cifrele de mai jos indică zonele care nu pot fi imprimate pe colile de hârtie și pe plicuri. Aparatul poate imprima în zonele gri ale colilor de hârtie când funcția de imprimare fără margini este disponibilă și activată. (Consultați *Tipărirea pentru Windows®* sau *Imprimarea și expedierea faxurilor pentru Macintosh®* în Ghidul Utilizatorului de Software de pe CD-ROM.)

### Coli de hârtie



### Plicuri



	Sus (1)	Jos (2)	Stânga (3)	Dreapta (4)
Coli	3 mm	3 mm	3 mm	3 mm
Plicuri	12 mm	24 mm	3 mm	3 mm



### Notă

Funcția de imprimare fără margini nu este disponibilă pentru plicuri.

## Tipurile de hârtie și alte suporturi de imprimare acceptabile

Calitatea imprimării poate fi afectată de tipul de hârtie pe care îl folosiți în aparat.

Pentru a obține cea mai bună calitate a imprimării pentru setările selectate, setați întotdeauna tipul de hârtie astfel încât să corespundă tipului de hârtie pe care îl încărcați.

Puteți folosi hârtie simplă, hârtie inkjet (hârtie cretată), hârtie lucioasă, transparente și plicuri.

Vă recomandăm să testați diverse tipuri de hârtie înainte de a cumpăra cantități mari.

Pentru rezultate optime, folosiți hârtie Brother.

- Când imprimați pe hârtie inkjet (hârtie cretată), pe transparente și hârtie lucioasă, asigurați-vă că ați selectat suportul de imprimare corect în fila „**Basic (De Bază)**” a driverului imprimantei sau în setarea Paper Type (Tip hârtie) din meniu. (Consultați *Tipul hârtiei* la pagina 30).
- Când imprimați pe hârtie foto Brother, încărcați o coală suplimentară din același tip de hârtie foto în tava de hârtie. În topul de hârtie a fost inclusă o coală suplimentară în acest scop.
- Când folosiți transparente sau hârtie foto, scoateți fiecare coală imediat pentru a împiedica pătarea sau blocarea hârtiei.
- Evitați atingerea suprafeței imprimate a hârtiei imediat după imprimare; este posibil ca suprafața să nu fie complet uscată și să vă pătați degetele.

## Suporturi de imprimare recomandate

Pentru a obține cea mai bună calitate de imprimare, vă sugerăm să folosiți hârtie Brother. (A se vedea tabelul de mai jos.)

Dacă în țara dumneavoastră nu este disponibilă hârtie Brother, vă recomandăm să testați diverse tipuri de hârtie înainte de a achiziționa cantități mari.

Vă recomandăm să folosiți „3M Transparency Film” (peliculă transparentă 3M) când imprimați pe transparente.

### Hârtie Brother

Tip hârtie	Articol
Simplă A4	BP60PA
Foto lucioasă A4	BP71GA4
Inkjet A4 (mată)	BP60MA
Lucioasă 10 × 15 cm	BP71GP

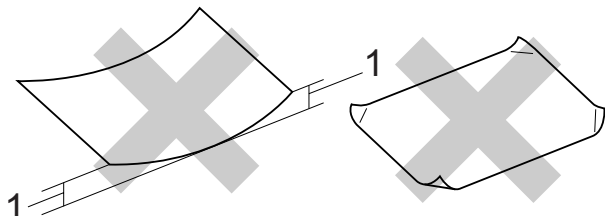
## Manevrarea și utilizarea suporturilor de imprimare

- Depozitați hârtia în ambalajul original și păstrați-o sigilată. Mențineți hârtia în poziție orizontală și departe de umezeală, lumina directă a soarelui și căldură.
- Evitați atingerea părții lucioase (cretate) a hârtiei foto. Încărcați hârtia foto cu partea lucioasă în jos.
- Evitați atingerea oricărei părți a transparentelor, deoarece acestea absorb ușor apa și transpirația, putând provoca astfel scăderea calității imprimării. Transparentele proiectate pentru imprimante/copiatoare laser pot păta următorul document. Folosiți numai transparentele recomandate pentru imprimarea cu jet de cerneală.
- Puteți imprima pe ambele fețe ale hârtiei numai cu ajutorul imprimării PC. Consultați *Tipărirea* pentru Windows® din Ghidul Utilizatorului de Software de pe CD-ROM.

## Setare neadecvată

NU folosiți următoarele tipuri de hârtie:

- Hârtie deteriorată, șifonată, încrêțită sau cu forme neregulate



### 1 2 mm sau mai mult

- Hârtie extrem de lucioasă sau puternic texturată
- Hârtie care nu poate fi aranjată uniform atunci când este suprapusă
- Hârtie cu granulație redusă

## Capacitatea tăvii pentru hârtie

Maximum 50 de coli de hârtie Letter de 20 lb sau 80 g/m<sup>2</sup>, A4.

- Colile transparente sau de hârtie foto trebuie ridicate din tava pentru hârtie una câte una, pentru a evita pătarea.

## Selectarea suportului corect de imprimare

### Tipul și dimensiunea hârtiei pentru fiecare operațiune

Tip hârtie	Dimensiune hârtie		Utilizare		
			Copiere	Photo Capture	Imprimantă
Coli	Letter	216 × 279 mm (8 1/2 × 11 in.)	Da	Da	Da
	A4	210 × 297 mm (8,3 × 11,7 in.)	Da	Da	Da
	Legal	216 × 356 mm (8 1/2 × 14 in.)	Da	–	Da
	Executive	184 × 267 mm (7 1/4 × 10 1/2 in.)	–	–	Da
	JIS B5	182 × 257 mm (7,2 × 10,1 in.)	–	–	Da
	A5	148 × 210 mm (5,8 × 8,3 in.)	Da	–	Da
	A6	105 × 148 mm (4,1 × 5,8 in.)	–	–	Da
Carduri	Photo	10 × 15 cm (4 × 6 in.)	Da	Da	Da
	Photo L	89 × 127 mm (3 1/2 × 5 in.)	–	–	Da
	Photo 2L	13 × 18 cm (5 × 7 in.)	–	Da	Da
	Index Card	127 × 203 mm (5 × 8 in.)	–	–	Da
	Post Card 1	100 × 148 mm (3,9 × 5,8 in.)	–	–	Da
	Post Card 2 (Double)	148 × 200 mm (5,8 × 7,9 in.)	–	–	Da
Plicuri	C5 Envelope	162 × 229 mm (6,4 × 9 in.)	–	–	Da
	DL Envelope	110 × 220 mm (4,3 × 8,7 in.)	–	–	Da
	COM-10	105 × 241 mm (4 1/8 × 9 1/2 in.)	–	–	Da
	Monarch	98 × 191 mm (3 7/8 × 7 1/2 in.)	–	–	Da
	JE4 Envelope	105 × 235 mm (4,1 × 9,3 in.)	–	–	Da
Transparente	Letter	216 × 279 mm (8 1/2 × 11 in.)	Da	–	Da
	A4	210 × 297 mm (8,3 × 11,7 in.)	Da	–	Da

**Masa, grosimea și capacitatea hârtiei**

Tip hârtie		Masă	Grosime	Nr. de coli
Coli	Hârtie simplă	64 – 120 g/m <sup>2</sup>	0,08 – 0,15 mm	100 <sup>1</sup>
	Hârtie inkjet	64 – 200 g/m <sup>2</sup>	0,08 – 0,25 mm	20
	Hârtie lucioasă	Maximum 220 g/m <sup>2</sup>	Maximum 0,25 mm	20 <sup>2</sup>
Carduri	Card fotografie	Maximum 220 g/m <sup>2</sup>	Maximum 0,25 mm	20 <sup>2</sup>
	Card index	Maximum 120 g/m <sup>2</sup>	Maximum 0,15 mm	30
	Carte poștală	Maximum 200 g/m <sup>2</sup>	Maximum 0,25 mm	30
Plicuri		75 – 95 g/m <sup>2</sup>	Maximum 0,52 mm	10
Transparente		–	–	10

<sup>1</sup> Maximum 100 de coli de hârtie de 80 g/m<sup>2</sup> (20 lb).

<sup>2</sup> Pentru hârtie Photo 10 × 15 cm și hârtie Photo L, utilizați tava pentru hârtie foto. (Consultați *Încărcarea hârtiei foto* la pagina 13.)

## Încărcarea documentelor

Puteți să efectuați copii și să scanați de pe sticla scannerului.

### Utilizarea sticlei scannerului

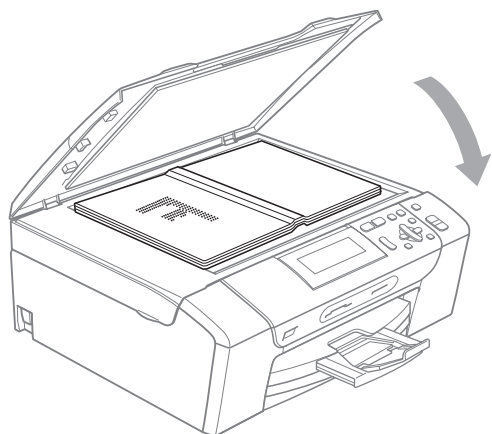
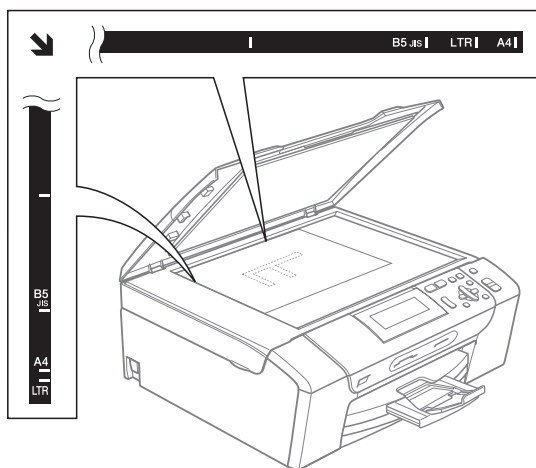
Puteți folosi sticla scannerului pentru a copia sau pentru a scana paginile unei cărți sau o singură pagină la un moment dat.

### Dimensiunile admise ale documentelor

Lungime:	Maximum 297 mm
Lățime:	Maximum 215,9 mm
Masă:	Maximum 2 kg

### Modul de încărcare a documentelor

- 1 Ridicați capacul pentru documente.
- 2 Folosind liniile de ghidaj pentru documente din stânga și de sus, așezați documentul cu fața în jos în colțul din stânga sus al sticlei scannerului.



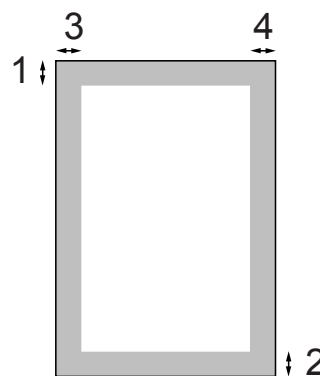
- 3 Închideți capacul pentru documente.

### ATENȚIE

Dacă scanați o carte sau un document gros, NU trântiți și NU apăsați capacul în jos pe aceasta/acesta.

### Zona scanabilă

Zona scanabilă depinde de setările aplicației folosite. Cifrele de mai jos indică zonele pe care nu le puteți scana pe hârtie A4 sau Letter.



Utilizare	Dimensiune document	Sus (1) Jos (2)	Stânga (3) Dreapta (4)
Copiere	Toate dimensiunile hârtiei	3 mm	3 mm
Scanare	Toate dimensiunile hârtiei	3 mm	3 mm

## Setările pentru hârtie

### Tipul hârtiei

Pentru a obține cea mai bună calitate de imprimare, setați aparatul conform tipului hârtiei pe care o utilizați.

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Setare Gener.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Tip Hartie.
- 4 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege Hartie Simplă, Hartie Inkjet, Brother BP71, Altă hârtie Glos sau Hartie Transpar.  
Apăsați **OK**.
- 5 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.



#### Notă

Aparatul ejectează hârtia cu suprafața imprimată în sus în tava de hârtie din partea din față a aparatului. Când folosiți transparente sau hârtie lucioasă, scoateți fiecare coală imediat pentru a împiedica pătarea sau blocarea hârtiei.

## Dimensiunea hârtiei

Puteți utiliza cinci dimensiuni de hârtie pentru imprimarea copiilor: Letter, Legal, A4, A5 și 10 × 15 cm. Atunci când încărcați în aparat hârtie de dimensiune diferită, trebuie ca în același timp să modificați și setarea pentru dimensiunea hârtiei.

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Setare Gener.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Dimens.Hartie.
- 4 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege A4, A5, 10x15cm, Letter sau Legal.  
Apăsați **OK**.
- 5 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Modul de hibernare

Puteți selecta perioada de timp în care aparatul trebuie să se afle în repaus (între 1 și 60 de minute) înainte de a intra în modul de hibernare. Cronometrul va reporni dacă se efectuează vreo operațiune asupra aparatului.

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege `Setare Gener.`  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege `Mod Hibernare`.
- 4 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege `1Min.`, `2Min.`, `3Min.`, `5Min.`, `10Min.`, `30Min.` sau `60Min.` ceea ce reprezintă perioada de timp în care aparatul este în repaus înainte de a intra în modul de hibernare.  
Apăsați **OK**.
- 5 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Ecranul LCD

### Modificarea limbii de afișare pentru LCD

Puteți modifica limba de afișare pentru LCD.

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege `Setare Initial.`  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege `Limba Locala.`  
Apăsați **OK**.
- 4 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege limba preferată.  
Apăsați **OK**.
- 5 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

### Contrastul pentru LCD

Puteți regla contrastul pentru LCD pentru o afișare mai clară și mai intensă. Dacă întâmpinați probleme la citirea ecranul LCD, încercați să modificați setarea pentru contrast.

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege `Setare Gener.`  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege `Setari LCD.`  
Apăsați **OK**.
- 4 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege `Contrast LCD.`
- 5 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege `Deschis`, `Mediu` sau `Inchis.`  
Apăsați **OK**.
- 6 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.



## Setarea luminozității de fundal

Dacă întâmpinați probleme la citirea ecranului LCD, încercați să modificați setarea pentru luminozitate.

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege *Setare Gener.*  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege *Setari LCD.*  
Apăsați **OK**.
- 4 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege *Backlight.*
- 5 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege *Luminos, Mediu sau Intunecos.*  
Apăsați **OK**.
- 6 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Setarea cronometrului de estompare pentru luminozitatea de fundal

Puteți seta durata pentru care rămâne activă luminozitatea de fundal a ecranului LCD după ultima apăsare de tastă.

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege *Setare Gener.*  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege *Setari LCD.*  
Apăsați **OK**.
- 4 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege *Dim Timer.*
- 5 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege *10Sec., 20Sec., 30Sec. sau Oprit.*  
Apăsați **OK**.
- 6 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Imprimarea rapoartelor

Sunt disponibile următoarele rapoarte:

- *Lista Ajutor*  
O listă de asistență care indică modul de programare a aparatului.
- *Setari Utiliz.*  
Sunt enumerate setările dumneavoastră.
- *Config.retea*  
(numai pentru DCP-585CW)  
Sunt enumerate setările dumneavoastră pentru rețea.

## Modul de imprimare a unui raport

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege *Print Rapoarte.*  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege raportul dorit.  
Apăsați **OK**.
- 4 Apăsați **Mono Start (Start Mono)**.
- 5 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.





# **Copierea**

---

**Efectuarea copiilor**

**26**

## Modul de copiere

### Efectuarea unei singure copii

- 1 Încărcați documentul.  
(Consultați *Încărcarea documentelor* la pagina 20.)
- 2 Apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.

### Efectuarea mai multor copii

Puteți efectua până la 99 de copii printr-o singură operațiune.

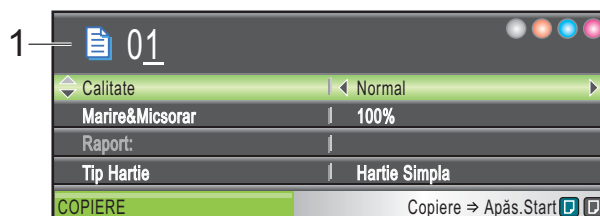
- 1 Încărcați documentul.  
(Consultați *Încărcarea documentelor* la pagina 20.)
- 2 Apăsați **+** sau **-** în mod repetat, până ce apare numărul de copii dorit (până la 99).
- 3 Apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.

### Oprirea copierii

Pentru a opri copierea, apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.

## Opțiunile de copiere

Puteți modifica setările de copiere din ecranul implicit. Ecranul LCD indică:



### 1 No of Copies (Număr de copii)

Puteți introduce numărul de copii dorit apăsând pe **+** sau **-** în mod repetat.

Apăsați **▲** sau **▼** pentru a naviga prin meniul cu opțiuni de copiere.


- Calitate (Consultați pagina 27.)
- Marire&Micsorar (Consultați pagina 27.)
- Tip Hartie (Consultați pagina 30.)
- Dimens.Hartie (Consultați pagina 30.)
- Luminozitate (Consultați pagina 29.)
- Contrast (Consultați pagina 29.)
- Asezare in Pag. (Consultați pagina 28.)
- Copiere carte (Consultați pagina 30.)
- Copiere inscr. (Consultați pagina 31.)
- Seteaza Set. Noi (Consultați pagina 32.)
- Resetare Aparat (Consultați pagina 32.)

Atunci când opțiunea dorită este evidențiată, apăsați **OK**.



### Notă

Funcțiile Copiere carte și Copiere inscr. sunt suportate de tehnologia furnizată

de Reallusion, Inc. 

Puteți modifica temporar setările de copiere pentru următoarea copiere.

Aparatul revine la setările sale implicite după un minut.

La finalizarea selectării setărilor, apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.

Dacă doriți să selectați mai multe setări, apăsați ▲ sau ▼.



### Notă

Puteți salva unele din setările pe care le folosiți cel mai frecvent, definindu-le ca implicite. Aceste setări vor fi valabile până la o modificare ulterioară. (Consultați *Stabilirea modificărilor dumneavoastră ca setare implicită nouă* la pagina 32.)

## Modificarea vitezei și a calității de copiere

Puteți selecta calitatea copierii. Setarea din fabricație este *Normal*.

Rapid	Viteză rapidă de copiere și consumul cel mai redus de cerneală. Folosiți această setare pentru a economisi timpul (pentru documentele care trebuie verificate, pentru documentele mari sau pentru multe copii).
Normal	Setări recomandate pentru materialele imprimate obișnuite. Copii de calitate, la o viteză adecvată de copiere.
F.Bun	Folosiți această setare pentru a copia imagini precise, cum ar fi fotografiile. Cea mai ridicată rezoluție și cea mai redusă viteză.

- 1 Încărcați documentul.
- 2 Introduceți numărul de copii dorit.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege *Calitate*.
- 4 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege *Rapid*, *Normal* sau *F.Bun*. Apăsați **OK**.
- 5 Dacă nu doriți să modificați setările suplimentare, apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.

## Mărirea sau micșorarea imaginii copiate

Puteți selecta o proporție de mărire sau micșorare. Dacă selectați *Încadr. în pag*, aparatul va regla dimensiunea automat la dimensiunea setată a hârtiei.

- 1 Încărcați documentul.
- 2 Introduceți numărul de copii dorit.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege *Mărire&Micșorar*.
- 4 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege 100%, *Mărire*, *Micșorare*, *Încadr. în pag* sau *Uzual (25-400%)*.
- 5 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Dacă selectați *Mărire* sau *Micșorare*, apăsați **OK** și apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege proporția de mărire sau micșorare dorită. Apăsați **OK** și treceți la pasul 6.
  - Dacă selectați *Uzual (25-400%)*, apăsați **OK**. Apăsați + sau - pentru a introduce o proporție de mărire sau micșorare cuprinsă între 25% și 400%. Apăsați **OK**. Treceți la pasul 6.
  - Dacă selectați 100% sau *Încadr. în pag*, apăsați **OK**. Treceți la pasul 6.

100%
198% 10x15cm→A4
186% 10x15cm→LTR
142% A5→A4
97% LTR→A4
93% A4→LTR
83%
69% A4→A5
47% A4→10x15cm
Încadr. în pag
Uzual (25-400%)

- 6 Dacă nu doriți să modificați setările suplimentare, apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.

### Notă

- Asezare in Pag. nu este disponibilă cu Marire&Micsorar.
- Opțiunile Încadr. în pag nu sunt disponibile cu Asezare in Pag., Copiere carte și Copiere inscr.
- Încadr. în pag nu funcționează corect dacă documentul de pe sticla scannerului este înclinat cu mai mult de 3 grade. Folosind liniile de ghidaj pentru documente din stânga și de sus, așezați documentul în colțul din stânga sus, cu fața în jos, pe sticla scannerului.
- Opțiunile Încadr. în pag nu sunt disponibile când folosiți hârtie de dimensiune Legal.

## Efectuarea unui număr de N în 1 copii sau a unui poster (macheta unei pagini)

Funcția de copiere N în 1 vă ajută să economisiți hârtie, deoarece vă permite să copiați două sau patru pagini pe o singură pagină imprimată.

De asemenea, puteți realiza un poster. Când folosiți funcția pentru poster, aparatul împarte documentul în secțiuni și apoi mărește secțiunile astfel încât să le puteți asambla într-un poster.

### Important

- Asigurați-vă că dimensiunea hârtiei este setată la Letter sau A4.
- Nu puteți folosi setarea Marire&Micsorar cu funcțiile pentru N în 1 și poster.
- Dacă realizați mai multe copii color, funcția de copiere N în 1 nu este disponibilă.
- (P) înseamnă Portrait (Portret) și (L) înseamnă Landscape (Peisaj).
- Nu puteți efectua mai multe copii poster deodată.



### Notă

Copiere inscr., Copiere carte și Marire&Micsorar nu sunt disponibile cu Asezare in Pag.

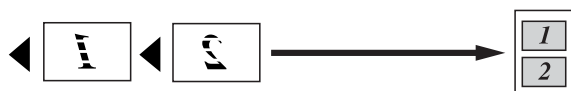
- 1 Încărcați documentul.
- 2 Introduceți numărul de copii dorit.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Asezare in Pag.
- 4 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege Oprit(1 in 1), 2 in 1 (P), 2 in 1 (L), 4 in 1 (P), 4 in 1 (L) sau Poster(3 x 3). Apăsați **OK**.
- 5 Dacă nu doriți să modificați setările suplimentare, apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)** pentru a scana pagina. Dacă realizați un poster, aparatul scanează paginile și începe imprimarea. Treceți la 6.
- 6 După ce aparatul a scanat pagina, apăsați + (Da) pentru a scana următoarea pagină.
- 7 Așezați pagina următoare pe sticla scannerului. Apăsați **OK**. Repetați 6 și 7 pentru fiecare pagină a machetei.
- 8 După ce au fost scanate toate paginile, apăsați - (Nu) pentru a termina.

Așezați documentul cu fața în jos în direcția indicată mai jos.

■ 2 in 1 (P)



■ 2 in 1 (L)



■ 4 in 1 (P)

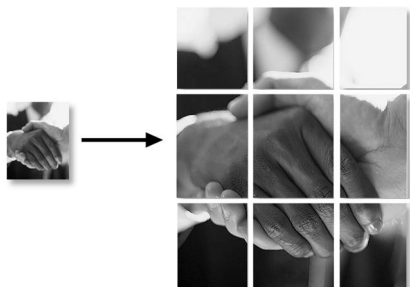


■ 4 in 1 (L)



■ Poster (3 x 3)

Puteți efectua o copie a unei fotografii de dimensiunea unui poster.



## Reglarea luminozității și a contrastului

### Luminozitatea

Puteți regla luminozitatea de copiere pentru a face copiile mai închise sau mai deschise.

- 1 Încărcați documentul.
- 2 Introduceți numărul de copii dorit.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Luminozitate.
- 4 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a efectua o copie mai deschisă sau mai închisă. Apăsați **OK**.
- 5 Dacă nu doriți să modificați setările suplimentare, apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.

### Contrastul

Puteți regla contrastul de copiere pentru ca o imagine să apară mai clară și mai intensă.

- 1 Încărcați documentul.
- 2 Introduceți numărul de copii dorit.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Contrast.
- 4 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a mări sau a micșora contrastul. Apăsați **OK**.
- 5 Dacă nu doriți să modificați setările suplimentare, apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.

## Opțiunile pentru hârtie

### Tipul hârtiei

În cazul în care copiați pe hârtie specială, setați aparatul pentru tipul de hârtie utilizat pentru a obține cea mai bună calitate de imprimare.

- 1 Încărcați documentul.
- 2 Introduceți numărul de copii dorit.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Tip Hartie.
- 4 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege Hartie Simpla, Hartie Inkjet, Brother BP71, Altă hârtie Glos sau Hartie Transpar. Apăsați **OK**.
- 5 Dacă nu doriți să modificați setările suplimentare, apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.

### Dimensiunea hârtiei

În cazul în care copiați pe o hârtie cu o altă dimensiune decât A4, va trebui să modificați setarea pentru dimensiunea hârtiei.

Puteți copia numai pe hârtie Letter, Legal, A4, A5 sau Photo 10 × 15 cm.

- 1 Încărcați documentul.
- 2 Introduceți numărul de copii dorit.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Dimens.Hartie.
- 4 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege A4, A5, 10x15cm, Letter sau Legal. Apăsați **OK**.
- 5 Dacă nu doriți să modificați setările suplimentare, apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.

## Copierea cărților

Copierea cărților corectează marginile închise și decalajele. Aparatul dumneavoastră poate corecta automat datele; alternativ, puteți efectua personal corecții adecvate pentru fiecare proiect de copiere.

- 1 Încărcați documentul.
- 2 Introduceți numărul de copii dorit.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Copiere carte.
- 4 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Dacă doriți să corectați personal datele, ◀ sau ▶ pentru a alege Activat (Viz.). Apăsați **OK**. Apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)** și treceți la pasul 5.
  - Dacă doriți ca aparatul să corecteze automat datele, apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege Pornit și treceți la pasul 6.
- 5 Reglați datele decalate folosind ◀ sau ▶. Eliminați umbrele folosind ▲ sau ▼.
- 6 La finalizarea corecțiilor, apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.



### Notă

Copiere carte nu este disponibilă cu Asezare in Pag., Încadr. în pag și Copiere inscr.



## Copierea cu filigran

Puteți introduce, ca Filigran, un logo sau un text în documentul dumneavoastră. Puteți selecta unul din filigranele șablon, date de pe cardurile de memorare sau de pe un suport de memorie USB sau date scanate.



### Notă

Copiere inscr. nu este disponibilă cu Încadr. în pag, Asezare în Pag. și Copiere carte.

## Utilizarea de date șablon

- 1 Încărcați documentul.
- 2 Introduceți numărul de copii dorit.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Copiere inscr. Apăsați OK.
- 4 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege Pornit.
- 5 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Setări actuale. Apăsați OK.
- 6 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Șablon. Apăsați OK.
- 7 Modificați setările din opțiunile afișate pe ecranul LCD, dacă este necesar.
- 8 Dacă nu doriți să modificați setările suplimentare, apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.

## Utilizarea de carduri de memorie sau de suporturi de memorie USB Flash

- 1 Încărcați documentul.
- 2 Introduceți numărul de copii dorit.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Copiere inscr. Apăsați OK.
- 4 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege Pornit.
- 5 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Setări actuale. Apăsați OK.
- 6 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Suport media. Introduceți un card de memorie sau un suport de memorie USB Flash.
- 7 Apăsați OK și apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege datele pe care doriți să le folosiți pentru filigran.
- 8 Apăsați OK și modificați oricare din setările suplimentare din opțiunile afișate pe ecranul LCD.
- 9 Dacă nu doriți să modificați setările suplimentare, apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.



### ATENȚIE

NU scoateți cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash în timp ce indicatorul **Photo Capture (Captură Foto)** luminează intermitent pentru a evita deteriorarea cardului, a suportului de memorie USB Flash sau a datelor stocate pe card.

## Utilizarea drept filigran a unui document tipărit și apoi scanat

- 1 Introduceți numărul de copii dorit.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Copiere inscr.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege Pornit.
- 4 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Setări actuale.  
Apăsați **OK**.
- 5 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Scanare. Apăsați **OK** și așezați pagina pe care doriți să o folosiți ca filigran pe sticla scannerului.
- 6 Apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.
- 7 Scoateți documentul scanat care va fi utilizat ca filigran și încărcați documentul pe care vreți să îl copiați.
- 8 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a modifica setarea Transparență a filigranului.  
Apăsați **OK**.
- 9 Dacă nu doriți să modificați niciuna din setările suplimentare, apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.



### Notă

Nu puteți mări sau micșora filigranul scanat.

## Stabilirea modificărilor dumneavoastră ca setare implicită nouă

Puteți salva setările de copiere pentru Calitate, Marire&Micșorar, Luminozitate, Contrast și Asezare in Pag. pe care le folosiți cel mai frecvent, definindu-le ca setări implicite. Aceste setări vor fi valabile până la o modificare ulterioară.

- 1 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege noua setare.  
Apăsați **OK**.  
Repetati acest pas pentru fiecare setare pe care doriți să o modificați.
- 2 După modificarea ultimei setări, apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Seteaza Set. Noi.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați + pentru a alege Da.
- 4 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Readucerea tuturor setărilor la valorile implicite

Puteți readuce la valorile implicite toate setările pe care le-ați modificat în timp. Aceste setări vor fi valabile până la o modificare ulterioară.

- 1 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Resetare Aparat.  
Apăsați **OK**.
- 2 Apăsați + pentru a alege Da.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.



# Imprimarea foto directă

---

<b>Imprimarea fotografiilor de pe un card de memorie sau de pe un suport de memorie USB Flash</b>	<b>34</b>
<b>Imprimarea fotografiilor de pe o cameră</b>	<b>52</b>

# Imprimarea fotografiilor de pe un card de memorie sau de pe un suport de memorie USB Flash

## Folosirea PhotoCapture Center™

### Imprimarea de pe un card de memorie sau de pe un suport de memorie USB Flash fără calculator

Chiar dacă aparatul nu este conectat la un calculator, puteți imprima fotografiile direct de pe suporturile camerei digitale sau de pe un suport de memorie USB Flash. (Consultați *Imprimarea imaginilor* la pagina 37.)

### Scanarea pe un card de memorie sau pe un suport de memorie USB Flash fără calculator

Puteți să scanați documente și să le salvați direct pe un card de memorie sau pe un suport de memorie USB Flash. (Consultați *Scanarea pe un card de memorie sau pe un suport de memorie USB Flash* la pagina 49.)

## Utilizarea PhotoCapture Center™ de pe calculator

De pe calculator puteți accesa un card de memorie sau un suport de memorie USB Flash care este introdus în portul din partea din față a calculatorului.

(Consultați *PhotoCapture Center™* pentru Windows® sau *Remote Setup și PhotoCapture Center™* pentru Macintosh® în *Software User's Guide* [Ghidul utilizatorului de software] de pe CD-ROM.)

## Utilizarea unui card de memorie sau a unui suport de memorie USB Flash

Aparatul Brother dispune de unități de stocare (sloturi) care pot fi utilizate cu următoarele suporturi cu utilizare largă pentru camere digitale: CompactFlash®, Memory Stick®, Memory Stick Pro™, SD, SDHC și xD-Picture Card™, precum și cu suporturi de memorie USB Flash.



CompactFlash®



Memory Stick®

Memory Stick Pro™



SD, SDHC



xD-Picture Card™



- miniSD™ poate fi folosit cu un adaptor miniSD™.
- microSD poate fi folosit cu un adaptor microSD.
- Memory Stick Duo™ poate fi folosit cu un adaptor Memory Stick Duo™.
- Memory Stick Pro Duo™ poate fi folosit cu un adaptor Memory Stick Pro Duo™.
- Memory Stick Micro (M2) poate fi folosit cu un adaptor Memory Stick Micro (M2).
- Adaptoarele nu sunt incluse. Pentru a achiziționa adaptoarele, contactați un distribuitor de astfel de echipamente.

Funcția PhotoCapture Center™ vă permite să imprimați fotografii digitale de pe camera digitală, la o rezoluție ridicată pentru a obține o imprimare de calitate a fotografiilor.

## Structura directoarelor pe cardurile de memorie sau pe suportul de memorie USB Flash

Aparatul este proiectat pentru a fi compatibil cu fișierele de tip imagine ale camerelor digitale moderne și cu un suport de memorie USB Flash sau cu carduri de memorie; cu toate acestea, citiți indicațiile de mai jos pentru a evita orice erori:

- Extensia fișierului imagine trebuie să fie .JPG (alte extensii de fișiere imagine, de exemplu .JPEG, .TIF, .GIF etc., nu vor fi recunoscute).
- Imprimarea cu PhotoCapture Center™ trebuie efectuată separat de folosirea PhotoCapture Center™ cu ajutorul calculatorului. (Utilizarea simultană nu este disponibilă.)
- IBM Microdrive™ nu este compatibil cu aparatul.
- Aparatul poate citi maximum 999 de fișiere de pe un card de memorie sau de pe un suport de memorie USB Flash.
- Aparatul nu acceptă CompactFlash® Type II.
- Acest produs acceptă xD-Picture Card™ Type M / Type M+ / Type H (capacitate mare).
- Fișierul DPOF de pe cardurile de memorie trebuie să aibă un format DPOF valid. (Consultați *Imprimarea DPOF* la pagina 44.)

Aveți în vedere următoarele aspecte:

- Când imprimați indexul sau imaginile, PhotoCapture Center™ va imprima toate imaginile valide, chiar dacă una sau mai multe imagini au fost corupte. Imaginile corupte nu vor fi imprimate.
- (pentru utilizatorii cardurilor de memorie)

Aparatul este proiectat astfel încât să poată citi cardurile de memorie care au fost formate cu ajutorul unei camere digitale.

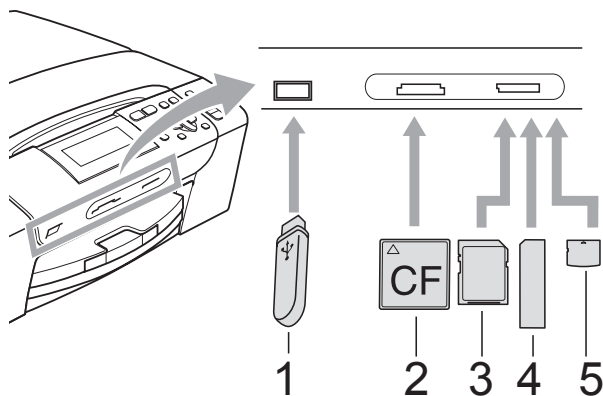
În momentul în care o cameră digitală formatează un card de memorie, aceasta creează un director special în care copiază datele imaginilor. Dacă trebuie să modificați datele imaginilor stocate pe un card de memorie fără a folosi un calculator, vă recomandăm să nu modificați structura directoarelor creată de camera digitală. Când salvați fișiere imagine noi sau modificate pe cardul de memorie, vă recomandăm, de asemenea, să folosiți același director pe care îl folosește și camera digitală. Dacă datele nu sunt salvate în același director, este posibil ca aparatul să nu poată să citească fișierul sau să imprime imaginea.

- (Pentru utilizatorii suporturilor de memorie USB Flash)

Acest aparat acceptă suporturi de memorie USB Flash care au fost formate de Windows®.

## Operațiunile de bază

Introduceți ferm un card de memorie sau un suport de memorie USB Flash în slotul corect.

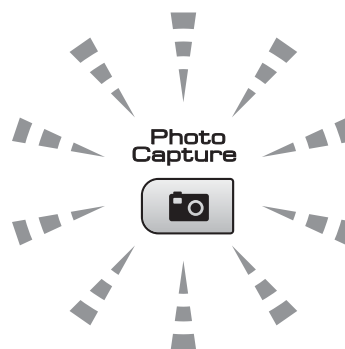


- 1 Suport de memorie USB Flash
- 2 CompactFlash®
- 3 SD, SDHC
- 4 Memory Stick®, Memory Stick Pro™
- 5 xD-Picture Card™

### ! ATENȚIE

Interfața directă USB poate fi utilizată numai pentru un suport de memorie USB Flash, o cameră compatibilă cu PictBridge sau o cameră digitală care folosește standardul de stocare în masă prin USB (USB Mass Storage). Această interfață nu acceptă alte dispozitive USB.

Indicațiile butonului  
**Photo Capture (Captură Foto):**



- Indicatorul **Photo Capture (Captură Foto)** este aprins: cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash este introdus corect.
- Indicatorul **Photo Capture (Captură Foto)** este stins: cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash nu este introdus corect.
- Indicatorul **Photo Capture (Captură Foto)** luminează intermitent: se scrie sau se citește pe/de pe cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash.


### ! ATENȚIE

NU deconectați cablul de alimentare, cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash din unitatea de stocare (slot) sau de la interfața directă USB în timp ce aparatul citește sau scrie de pe/pe cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash (butonul **Photo Capture (Captură Foto)** luminează intermitent). **În caz contrar, veți pierde date sau veți cauza deteriorarea cardului.**

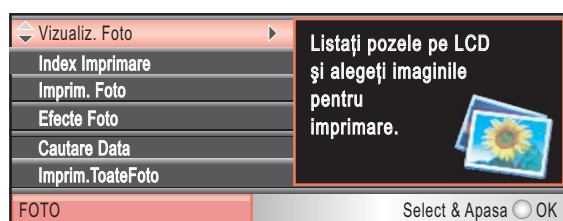
Aparatul nu poate citi mai multe dispozitive simultan.

## Intrarea în modul PhotoCapture

După ce ați introdus cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash, apăsați butonul

 **(Photo Capture (Captură Foto))** pentru a determina aprinderea acestuia în culoarea albastră și a afișa opțiunile PhotoCapture pe ecranul LCD.

Ecranul LCD indică:



Apăsați ▲ sau ▼ pentru a naviga între opțiunile asociate butonului

### Photo Capture (Captură Foto).

- Vizualiz. Foto (Consultați pagina 37.)
- Index Imprimare (Consultați pagina 38.)
- Imprim. Foto (Consultați pagina 38.)
- Efecte Foto (Consultați pagina 39.)
- Cautare Data (Consultați pagina 42.)
- Imprim. ToateFoto (Consultați pagina 43.)
- Expunere (Consultați pagina 43.)
- Egalizare (Consultați pagina 44.)

### Notă

În cazul în care camera dumneavoastră digitală acceptă imprimarea DPOF, consultați *Imprimarea DPOF* la pagina 44.

Atunci când opțiunea dorită este evidențiată, apăsați **OK**.

## Imprimarea imaginilor

### Vizualizarea fotografiilor

Puteți previzualiza fotografiile pe ecranul LCD înainte de a le imprima. În cazul în care fotografiile se află în fișiere mari, este posibil să existe o întârziere înainte de afișarea fiecărei fotografii pe ecranul LCD.

- 1 Asigurați-vă că ați introdus un card de memorie sau un suport de memorie USB Flash în slotul corect. Apăsați  **(Photo Capture (Captură Foto))**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege *Vizualiz. Foto*. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege fotografia.
- 4 Apăsați + sau - în mod repetat pentru a introduce numărul de copii dorit.
- 5 Repetați pasul 3 și pasul 4 până când ați ales toate fotografiile.



### Notă

Apăsați **Clear/Back (Șterge/Înapoi)** pentru a reveni la nivelul precedent.

- 6 După ce ați ales toate fotografiile, procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Apăsați **OK** și modificați setările de imprimare. (Consultați pagina 45.)
  - Dacă nu doriți să modificați nicio setare, apăsați **Colour Start (Start Color)** pentru a imprima.



## Imprimarea indexului (miniaturi)

PhotoCapture Center™ atribuie numere imaginilor (de exemplu, Nr. 1, Nr. 2, Nr. 3 etc.).




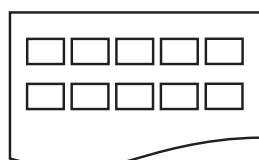
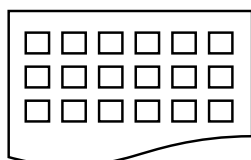
PhotoCapture Center™ utilizează aceste numere pentru identificarea fiecărei fotografii. Puteți imprima o pagină de miniaturi. Aceasta va afișa toate fotografiile de pe cardul de memorie.



### Notă

Pe pagina de index vor putea fi imprimate numai numele fișierelor care au cel mult 8 caractere.

- 1 Asigurați-vă că ați introdus cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash în slotul corect. Apăsăți  (**Photo Capture (Captură Foto)**).
- 2 Apăsăți ▲ sau ▼ pentru a alege Index Imprimare. Apăsăți **OK**.
- 3 Apăsăți ▲ sau ▼ pentru a alege Format aspect. Apăsăți ◀ sau ▶ pentru a alege 6 Imagini/Linie sau 5 Imagini/Linie. Apăsăți **OK**.



6 Imagini/Linie 5 Imagini/Linie


Durata de imprimare pentru 5 Imagini/Linie va fi mai mare decât pentru 6 Imagini/Linie, însă calitatea este superioară.

- 4 Apăsăți ▲ sau ▼ pentru a selecta setările pentru hârtie, Tip Hartie și Dimens.Hartie. Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Dacă alegeți Tip Hartie, apăsați ◀ sau ▶ pentru a selecta tipul de hârtie utilizat, Hartie Simpla, Hartie Inkjet, Brother BP71 sau Altă hârtie Glos. Apăsăți **OK**.
  - Dacă alegeți Dimens.Hartie, apăsați ◀ sau ▶ pentru a selecta tipul de hârtie utilizat, A4 sau Letter. Apăsăți **OK**.
  - Dacă nu doriți să modificați setările pentru hârtie, treceți la 5.

- 5 Apăsăți **Colour Start (Start Color)** pentru a imprima.

## Imprimarea fotografiilor

Înainte de a putea imprima o anumită imagine, este necesar să știți numărul imaginii.

- 1 Asigurați-vă că ați introdus un card de memorie sau un suport de memorie USB Flash în slotul corect. Apăsăți  (**Photo Capture (Captură Foto)**).
- 2 Imprimați Indexul. (Consultați *Imprimarea indexului (miniaturi)* la pagina 38.)
- 3 Apăsăți ▲ sau ▼ pentru a alege Imprim. Foto. Apăsăți **OK**.
- 4 Apăsăți ▲ în mod repetat pentru a selecta numărul imaginii pe care doriți să o imprimați din miniaturile imprimate pe pagina de index. Dacă doriți să alegeți un număr de două cifre, apăsați ▶ pentru a deplasa cursorul la cifra următoare. (De exemplu, introduceți 1, ▶, 6 pentru a imprima imaginea cu numărul 16.) Apăsăți **OK**.



### Notă

Apăsăți ▼ pentru a reduce numărul imaginii.



- 5 Repetați pasul 4 până când ați introdus numerele tuturor imaginilor pe care doriți să le imprimați.  
(De exemplu, introduceți **1, OK, 3, OK, 6, OK** pentru a imprima imaginile cu numerele 1, 3 și 6.)

#### Notă


Puteți introduce maximum 12 caractere (inclusiv virgule) pentru numerele imaginilor pe care doriți să le imprimați.

- 6 După ce ați selectat numerele tuturor imaginilor dorite apăsați **OK** din nou.
- 7 Apăsați **+** sau **-** în mod repetat pentru a introduce numărul de copii dorit.
- 8 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Modificați setările de imprimare. (Consultați pagina 45.)
  - Dacă nu doriți să modificați nicio setare, apăsați **Colour Start (Start Color)** pentru a imprima.

## Îmbunătățirea fotografiilor


Puteți edita fotografiile, le puteți adăuga efecte și le puteți vizualiza pe ecranul LCD înainte de a le imprima.

#### Notă

- După fiecare adăugare de efect, puteți vizualiza imaginea mărită apăsând **Ink Management (Management cerneală)**. Pentru a reveni la dimensiunea originală, apăsați **Ink Management (Management cerneală)** din nou.
- Funcția Enhance Photos (Îmbunătățire fotografii) este suportată de tehnologia furnizată de Reallusion, Inc. 

## Realizarea corecției automate

Funcția Auto Correct (corecție automată) este disponibilă pentru majoritatea fotografiilor. Aparatul decide efectul adecvat pentru fotografia dumneavoastră.


- 1 Asigurați-vă că ați introdus un card de memorie sau un suport de memorie USB Flash în slotul corect.  
Apăsați  (**Photo Capture (Captură Foto)**).
- 2 Apăsați **▲** sau **▼** pentru a alege **Efecte Foto**.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **◀** sau **▶** pentru a alege fotografia.  
Apăsați **OK**.
- 4 Apăsați **▲** sau **▼** pentru a alege **Corectare Automata**.  
Apăsați **OK**.
- 5 Apăsați **OK**. Apoi apăsați **+** sau **-** în mod repetat pentru a introduce numărul de copii dorit.
- 6 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Apăsați **OK** și modificați setările de imprimare. (Consultați pagina 45.)
  - Dacă nu doriți să modificați nicio setare, apăsați **Colour Start (Start Color)** pentru a imprima.

#### Notă

Dacă pe ecranul LCD apare **Scoate Red-Eye**, apăsați **▲** pentru a încerca să eliminați din fotografie efectul de ochi roșii.


## Îmbunătățirea nuanței-culorii pielii

Enhance Skin-Tone (Îmbunătățire nuanță culoare piele) se utilizează cel mai bine la reglarea fotografiilor de tip portret. Această funcție detectează culoarea pielii umane în fotografie și reglează imaginea.

- 1 Asigurați-vă că ați introdus un card de memorie sau un suport de memorie USB Flash în slotul corect.  
Apăsați  (**Photo Capture (Captură Foto)**).
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege *Efecte Foto*.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege fotografia.  
Apăsați **OK**.
- 4 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege *Intens nuanț pielii*.  
Apăsați **OK**.
- 5 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Apăsați **OK** dacă nu doriți să modificați nicio setare.
  - Apăsați ▲ sau ▼ pentru a regla manual nivelul efectului. Apăsați **OK** când ați finalizat.
- 6 Apăsați + sau - în mod repetat pentru a introduce numărul de copii dorit.
- 7 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Apăsați **OK** și modificați setările de imprimare. (Consultați pagina 45.)
  - Dacă nu doriți să modificați nicio setare, apăsați **Colour Start (Start Color)** pentru a imprima.

## Îmbunătățirea peisajelor

Enhance Scenery (Îmbunătățire peisaje) se utilizează cel mai bine la reglarea fotografiilor de tip peisaj. Funcția scoate în evidență zonele verzi și albastre din fotografia dumneavoastră, astfel încât peisajul apare mai clar și mai intens.

- 1 Asigurați-vă că ați introdus cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash în slotul corect.  
Apăsați  (**Photo Capture (Captură Foto)**).
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege *Efecte Foto*.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege fotografia.  
Apăsați **OK**.
- 4 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege *Intensifica decor*.  
Apăsați **OK**.
- 5 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Apăsați **OK** dacă nu doriți să modificați nicio setare.
  - Apăsați ▲ sau ▼ pentru a regla manual nivelul efectului. Apăsați **OK** când ați finalizat.
- 6 Apăsați + sau - în mod repetat pentru a introduce numărul de copii dorit.
- 7 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Apăsați **OK** și modificați setările de imprimare. (Consultați pagina 45.)
  - Dacă nu doriți să modificați nicio setare, apăsați **Colour Start (Start Color)** pentru a imprima.


## Eliminarea efectului de ochi roșii

Aparatul detectează ochii din fotografie și încearcă să elimine din fotografie efectul de ochi roșii.

### Notă

Există câteva cazuri în care efectul de ochi roșii nu poate fi eliminat.

- Atunci când fața este prea mică în imagine.
- Atunci când fața este prea mult întoarsă în sus, la stânga sau la dreapta.

- 1 Asigurați-vă că ați introdus un card de memorie sau un suport de memorie USB Flash în slotul corect.  
Apăsăți  (**Photo Capture (Captură Foto)**).
- 2 Apăsăți ▲ sau ▼ pentru a alege *Efecte Foto*.  
Apăsăți **OK**.
- 3 Apăsăți ◀ sau ▶ pentru a alege fotografia.  
Apăsăți **OK**.
- 4 Apăsăți ▲ sau ▼ pentru a alege *Scoatere Red-Eye*.  
Apăsăți **OK**.
  - Când *Scoatere Red-Eye* reușește, este afișată fotografia cu efectul. Partea reglată este afișată într-un cadru roșu. Apăsăți **OK**.
  - Când *Scoatere Red-Eye* nu reușește, se afișează  
Nu se detectează.  
Apăsăți **OK** pentru a reveni la nivelul precedent.


### Notă

Apăsăți ▲ pentru a încerca *Scoatere Red-Eye* din nou.

- 5 Apăsăți + sau - în mod repetat pentru a introduce numărul de copii dorit.
- 6 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Apăsăți **OK** și modificați setările de imprimare. (Consultați pagina 45.)
  - Dacă nu doriți să modificați nicio setare, apăsăți **Colour Start (Start Color)** pentru a imprima.


## Monocrom

Puteți converti fotografia la monocrom.

- 1 Asigurați-vă că ați introdus un card de memorie sau un suport de memorie USB Flash în slotul corect.  
Apăsăți  (**Photo Capture (Captură Foto)**).
- 2 Apăsăți ▲ sau ▼ pentru a alege *Efecte Foto*.  
Apăsăți **OK**.
- 3 Apăsăți ◀ sau ▶ pentru a alege fotografia.  
Apăsăți **OK**.
- 4 Apăsăți ▲ sau ▼ pentru a alege *Monocrom*.  
Apăsăți **OK**.
- 5 Apăsăți **OK**. Apoi apăsăți + sau - în mod repetat pentru a introduce numărul de copii dorit.
- 6 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Apăsăți **OK** și modificați setările de imprimare. (Consultați pagina 45.)
  - Dacă nu doriți să modificați nicio setare, apăsăți **Colour Start (Start Color)** pentru a imprima.


## Sepia

Puteți converti culoarea fotografiei la sepia.

- 1 Asigurați-vă că ați introdus un card de memorie sau un suport de memorie USB Flash în slotul corect.  
Apăsați  (**Photo Capture (Captură Foto)**).
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege *Efecte Foto*.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege fotografia.  
Apăsați **OK**.
- 4 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege *Sepia*.  
Apăsați **OK**.
- 5 Apăsați **OK**. Apoi apăsați + sau - în mod repetat pentru a introduce numărul de copii dorit.
- 6 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Apăsați **OK** și modificați setările de imprimare. (Consultați pagina 45.)
  - Dacă nu doriți să modificați nicio setare, apăsați **Colour Start (Start Color)** pentru a imprima.

## Căutarea după dată

Puteți găsi fotografiile după dată.

- 1 Asigurați-vă că ați introdus un card de memorie sau un suport de memorie USB Flash în slotul corect.  
Apăsați  (**Photo Capture (Captură Foto)**).
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege *Cautare Data*.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege data pe baza căreia doriți să efectuați căutarea.  
Apăsați **OK**.
- 4 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege fotografia.




### Notă

Puteți vizualiza fotografiile cu alte date apăsând ◀ sau ▶ continuu. Apăsați ◀ pentru a vizualiza o fotografie mai veche sau ▶ pentru a vizualiza o fotografie mai recentă.

- 5 Apăsați + sau - în mod repetat pentru a introduce numărul de copii dorit.
- 6 Repetați pasul 4 și pasul 5 până când ați ales toate fotografiile.
- 7 După ce ați ales toate fotografiile, procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Apăsați **OK** și modificați setările de imprimare. (Consultați pagina 45.)
  - Dacă nu doriți să modificați nicio setare, apăsați **Colour Start (Start Color)** pentru a imprima.

## Imprimarea tuturor fotografiilor

Puteți imprima toate fotografiile de pe cardul de memorie sau de pe suportul de memorie USB Flash.

- 1 Asigurați-vă că ați introdus un card de memorie sau un suport de memorie USB Flash în slotul corect.  
Apăsați  (**Photo Capture (Captură Foto)**).
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege `Imprim.ToateFoto`.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați + sau - în mod repetat pentru a introduce numărul de copii dorit.
- 4 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Modificați setările de imprimare. (Consultați pagina 45.)
  - Dacă nu doriți să modificați nicio setare, apăsați **Colour Start (Start Color)** pentru a imprima.

## Prezentarea de diapozitive

Puteți vizualiza toate fotografiile dumneavoastră pe ecranul LCD utilizând funcția Slide show (Prezentare diapozitive). De asemenea, în timpul operațiunii puteți selecta o fotografie.

- 1 Asigurați-vă că ați introdus un card de memorie sau un suport de memorie USB Flash în slotul corect.  
Apăsați  (**Photo Capture (Captură Foto)**).
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege `Expunere`.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)** pentru a finaliza prezentarea de diapozitive.

## Imprimarea unei fotografii în timpul unei prezentări de diapozitive

- 1 Apăsați **OK** pentru a vă opri la o imagine pe parcursul prezentării de diapozitive.
- 2 Apăsați + sau - în mod repetat pentru a introduce numărul de copii dorit.
- 3 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Apăsați **OK** și modificați setările de imprimare. (Consultați pagina 45.)
  - Dacă nu doriți să modificați nicio setare, apăsați **Colour Start (Start Color)** pentru a imprima.

## Tăierea

Puteți tăia fotografia și imprima numai o parte a imaginii.




### Notă

Dacă fotografia este foarte mică sau dacă are proporții neregulate, este posibil ca tăierea unei porțiuni din fotografie să nu reușească. Ecranul LCD va afișa

Imagine prea mica sau

Imagine prea mare.

- 1 Asigurați-vă că ați introdus un card de memorie sau un suport de memorie USB Flash în slotul corect.  
Apăsați  (**Photo Capture (Captură Foto)**).
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Egalizare.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege fotografia.  
Apăsați **OK**.
- 4 Reglați cadrul roșu din jurul fotografiei. Partea încadrată de cadrul roșu va fi imprimată.
  - Apăsați + sau - pentru a mări sau micșora dimensiunea cadrului.
  - Apăsați fiecare buton cu săgeată pentru a deplasa poziția cadrului.
  - Apăsați **Ink Management (Management cerneală)** pentru a roti cadrul.
  - Apăsați **OK** când ați finalizat stabilirea setării cadrului.
- 5 Apăsați + sau - în mod repetat pentru a introduce numărul de copii dorit.
- 6 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Apăsați **OK** și modificați setările de imprimare. (Consultați pagina 45.)
  - Dacă nu doriți să modificați nicio setare, apăsați **Colour Start (Start Color)** pentru a imprima.


## Imprimarea DPOF

DPOF înseamnă Digital Print Order Format (Format comandă imprimare digitală).

Principalii producători de camere digitale (Canon Inc., Eastman Kodak Company, Fuji Photo Film Co. Ltd., Matsushita Electric Industrial Co. Ltd. și Sony Corporation) au creat acest standard pentru a facilita imprimarea imaginilor de pe o cameră digitală.

În cazul în care camera dumneavoastră digitală acceptă imprimarea DPOF, veți putea selecta de pe afișajul camerei digitale imaginile și numărul de copii pe care doriți să le imprimați.

Atunci când în aparat este introdus un card de memorie care conține informații DPOF, puteți imprima imaginea selectată cu ușurință.

- 1 Asigurați-vă că ați introdus un card de memorie în slotul corect.  
Apăsați  (**Photo Capture (Captură Foto)**).  
Aparatul vă va întreba dacă doriți să folosiți setarea DPOF.
- 2 Apăsați + pentru a alege Da.
- 3 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Modificați setările de imprimare. (Consultați pagina 45.)
  - Dacă nu doriți să modificați nicio setare, apăsați **Colour Start (Start Color)** pentru a imprima.



### Notă

O eroare de fișier DPOF invalid poate surveni în cazul în care comanda de imprimare creată pe cameră a fost coruptă. Ștergeți și recreați comanda de imprimare cu ajutorul camerei, pentru a corecta această problemă. Pentru instrucțiuni privind modul de ștergere sau recreare a comenzii de imprimare, consultați site-ul web de asistență tehnică al producătorului camerei sau documentația însoțitoare.

# Setările de imprimare pentru PhotoCapture Center™

Puteți modifica temporar setările de imprimare pentru următoarea imprimare. Aparatul revine la setările sale implicite după trei minute.

## Notă

Puteți salva setările de imprimare pe care le folosiți cel mai frecvent definindu-le ca implicite. (Consultați *Stabilirea modificărilor dumneavoastră ca setare implicită nouă* la pagina 49.)



## 1 No. of prints (Număr imprimări)

(Pentru funcțiile View Photo(s) [Vizualizare fotografii], Search by Date [Căutare după dată], Slide Show [Prezentare diapozitive])

Puteți vedea numărul total al fotografiilor care vor fi imprimate.

(Pentru funcțiile Print All Photos [Imprimare toate fotografiile], Print Photos [Imprimare fotografii], Enhance Photos [Îmbunătățire fotografii], Trimming [Tăiere])

Puteți vedea numărul total al copiilor pentru fiecare fotografie care va fi imprimată.

(Pentru imprimarea DPOF) Această informație nu este afișată.

Funcții din meniu	Options 1 (Opțiuni 1)	Options 2 (Opțiuni 2)	Pagina
Calit. Imprim. (Nu este disponibilă pentru imprimarea DPOF.)	Normal/Foto	—	46
Tip Hartie	Altă hârtie Glos/Hartie Simpla/Hartie Inkjet/Brother BP71	—	46
Dimens. Hartie	10x15cm/13x18cm/A4/Letter	(Când este selectată opțiunea A4 sau Letter)  Dimens. Max 8x10cm 9x13cm 10x15cm 13x18cm 15x20cm	46
Luminozitate (Nu este disponibilă când se selectează Efecte Foto.)	◀ 0 Inchis ———— Luminos ▶	—	47
Contrast (Nu este disponibilă când se selectează Efecte Foto.)	◀ 0 ———— ▶	—	47







## Reglarea setărilor pentru Luminozitate, Contrast și Culoare

### Luminozitatea

- 1 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Luminozitate.
- 2 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a efectua o imprimare mai deschisă sau mai închisă. Apăsați **OK**.
- 3 Dacă nu doriți să modificați setările suplimentare, apăsați **Colour Start (Start Color)** pentru a imprima.

### Contrastul

Puteți alege setarea pentru contrast. Un contrast mai ridicat va spori claritatea și intensitatea imaginii.

- 1 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Contrast.
- 2 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a modifica contrastul. Apăsați **OK**.
- 3 Dacă nu doriți să modificați setările suplimentare, apăsați **Colour Start (Start Color)** pentru a imprima.

### Îmbunătățirea culorii

Puteți activa funcția de intensificare a culorii pentru a imprima imagini mai intense. Durata de imprimare se va prelungi.

- 1 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Intens.Culoare. Apăsați **OK**.
- 2 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Dacă doriți să personalizați setările pentru Balans de alb, Claritate sau Densitate culoare, apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege Pornit și apoi treceți la pasul ③.
  - Dacă nu doriți să personalizați, apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege Oprit. Apăsați **OK** și apoi treceți la pasul ⑥.

- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Balanta White, Ajustare sau Densit.Culoare.
- 4 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a regla gradul de setare. Apăsați **OK**.
- 5 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Dacă doriți să personalizați îmbunătățirea pentru altă culoare, apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege altă opțiune.
  - Dacă doriți să modificați altă setare, apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Iesire și apoi apăsați **OK**.
- 6 Dacă nu doriți să modificați setările suplimentare, apăsați **Colour Start (Start Color)** pentru a imprima.



### Notă

#### • Balansul de alb

Această setare reglează nuanța zonelor albe ale unei imagini. Iluminarea, setările camerei și alte influențe afectează aspectul zonelor albe. Zonele albe ale unei imagini pot fi ușor colorate în roz, galben sau altă culoare. Folosind această setare, puteți corecta respectivul efect și puteți readuce zonele albe la culoarea alb pur.

#### • Claritatea

Această setare îmbunătățește detaliile unei imagini, similar cu reglarea focalizării fine a unei camere. Dacă imaginea nu este corect focalizată și nu puteți vedea detaliile fine ale acesteia, trebuie să reglați claritatea.

#### • Densitatea culorii

Această setare reglează cantitatea totală de culoare din imagine. Puteți mări sau micșora cantitatea de culoare dintr-o imagine pentru a îmbunătăți o fotografie ștersă sau neclară.

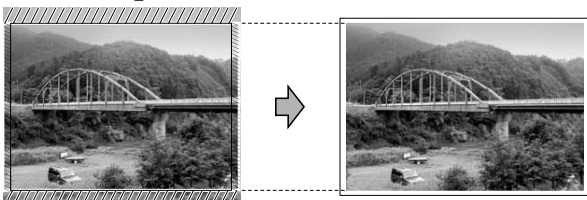
## Decuparea

Dacă fotografia este prea lungă sau prea lată pentru a se încadra în spațiul disponibil de pe macheta selectată, o parte a imaginii va fi decupată automat.

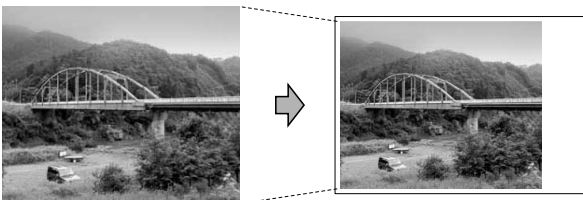
Setarea din fabricație este **Pornit**. Dacă doriți să imprimați imaginea integrală, schimbați această setare la **Oprit**. Dacă utilizați și setarea **Borderless (Fără margini)**, schimbați **Fara margini** la **Oprit**. (Consultați *Imprimarea fără margini* la pagina 48.)

- 1 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **Decupare**.
- 2 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege **Oprit** (sau **Pornit**). Apăsați **OK**.
- 3 Dacă nu doriți să modificați setările suplimentare, apăsați **Colour Start (Start Color)** pentru a imprima.

### Decupare: Pornit



### Decupare: Oprit



## Imprimarea fără margini

Această funcție extinde zona imprimabilă la marginile hârtiei. Durata de imprimare se va prelungi ușor.

- 1 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **Fara margini**.
- 2 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege **Oprit** (sau **Pornit**). Apăsați **OK**.
- 3 Dacă nu doriți să modificați setările suplimentare, apăsați **Colour Start (Start Color)** pentru a imprima.

## Imprimarea datei

Puteți imprima data, dacă aceasta există deja în datele despre fotografie. Data va fi imprimată în colțul din dreapta jos. Dacă datele nu conțin informații despre dată, nu puteți utiliza această funcție.

- 1 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **Tipărire dată**.
- 2 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege **Pornit** (sau **Oprit**). Apăsați **OK**.
- 3 Dacă nu doriți să modificați setările suplimentare, apăsați **Colour Start (Start Color)** pentru a imprima.



### Notă

Setarea **DPOF** a camerei trebuie dezactivată pentru a folosi funcția **Tipărire dată**.

## Stabilirea modificărilor dumneavoastră ca setare implicită nouă

Puteți salva setările de imprimare pe care le folosiți cel mai frecvent definindu-le ca implicite. Aceste setări vor fi valabile până la o modificare ulterioară.

- 1 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege noua setare.  
Apăsați **OK**.  
Repetati acest pas pentru fiecare setare pe care doriți să o modificați.
- 2 După modificarea ultimei setări, apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Seteaza Set. Noi.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați + pentru a alege Da.
- 4 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.


## Restaurarea tuturor setărilor la setările din fabricație

Puteți readuce la valorile implicite toate setările pe care le-ați modificat în timp. Aceste setări vor fi valabile până la o modificare ulterioară.

- 1 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Resetare Aparat.  
Apăsați **OK**.
- 2 Apăsați + pentru a alege Da.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Scanarea pe un card de memorie sau pe un suport de memorie USB Flash

### Intrarea în modul Scanare

Atunci când doriți să scanați pe un card de memorie sau pe un suport de memorie USB Flash, apăsați  (**Scan (Scanare)**).

Ecranul LCD indică:



Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Scan la Media.

Apăsați **OK**.

Dacă nu sunteți conectat la calculator, pe ecranul LCD va apărea numai selecția Scanare pe suport.

(Consultați *Scanarea pentru Windows®* sau *Macintosh®* în Ghidul utilizatorului de software de pe CD-ROM pentru detalii privind alte opțiuni din meniu.)

## Modul de scanare pe un card de memorie sau pe un suport de memorie USB Flash


Pe un card de memorie sau pe un suport de memorie USB Flash, puteți scana documente monocrome și color. Documentele monocrome vor fi stocate în formate de fișier PDF (\*.PDF) sau TIFF (\*.TIF). Documentele color pot fi stocate în formate de fișier PDF (\*.PDF) sau JPEG (\*.JPG). Setarea din fabricație este Color 150 dpi, iar formatul de fișier implicit este PDF. Aparatul creează automat numele fișierelor pe baza datei curente. (Pentru detalii, consultați Ghidul de instalare rapidă.) De exemplu, a cincea imagine scanată la 1 iulie 2009 va fi denumită 01070905.PDF. Puteți modifica culoarea și calitatea.

Calitate	Format de fișier selectabil
Color 150 dpi	JPEG / PDF
Color 300 dpi	JPEG / PDF
Color 600 dpi	JPEG / PDF
A/N 200x100 dpi	TIFF / PDF
A/N 200 dpi	TIFF / PDF

- 1 Introduceți un dispozitiv CompactFlash®, Memory Stick®, Memory Stick Pro™, SD, SDHC, xD-Picture Card™ sau un suport de memorie USB Flash în aparat.

### ! ATENȚIE

NU scoateți cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash în timp ce indicatorul **Photo Capture (Captură Foto)** luminează intermitent pentru a evita deteriorarea cardului, a suportului de memorie USB Flash sau a datelor stocate pe acestea.

- 2 Încărcați documentul.
- 3 Apăsați  (**Scan (Scanare)**).

- 4 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Scan la Media. Apăsați OK.

- 5 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:

- Pentru modificarea calității, apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Calitate. Treceți la pasul 6.
- Apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)** pentru a începe scanarea fără a modifica setările suplimentare.

- 6 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege Color 150 dpi, Color 300 dpi, Color 600 dpi, A/N 200x100 dpi sau A/N 200 dpi. Apăsați OK.

- 7 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:

- Pentru a modifica tipul de fișier, treceți la pasul 8.
- Apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)** pentru a începe scanarea fără a modifica setările suplimentare.

- 8 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Fisier Tip. Apăsați ◀ sau ▶ pentru a alege JPEG, PDF sau TIFF. Apăsați OK.




### Notă

- Dacă alegeți color în setarea Calitate, nu puteți alege TIFF.
- Dacă alegeți monocrom în setarea Calitate, nu puteți alege JPEG.

- 9 Apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.

## Modul de stabilire a setării implicite

Puteți stabili propria dumneavoastră setare implicită.

- 1 Apăsați  (**Scan (Scanare)**).
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Scan la Media.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Seteaza Set. Noi.  
Apăsați **OK**.
- 4 Apăsați + pentru a alege Da.
- 5 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Modul de readucere a setărilor la valorile implicite

Puteți reseta aparatul la setările implicite.

- 1 Apăsați  (**Scan (Scanare)**).
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Scan la Media.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Resetare Aparat.  
Apăsați **OK**.
- 4 Apăsați + pentru a alege Da.
- 5 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Înțelegerea mesajelor de eroare

După ce v-ați familiarizat cu tipurile de erori care pot surveni în timp ce folosiți PhotoCapture Center™, puteți să identificați și să rezolvați ușor orice probleme.

### ■ Hub neutilizabil

Acest mesaj va apărea dacă în interfața directă USB a fost introdus un hub sau un suport de memorie USB Flash cu hub.

### ■ Eroare Media

Acest mesaj va apărea dacă introduceți un card de memorie greșit sau neformatat sau când există o problemă cu unitatea de stocare. Pentru a șterge această eroare, scoateți cardul de memorie.

### ■ Fisier Inexist.

Acest mesaj va apărea dacă încercați să accesați un card de memorie sau un suport de memorie USB Flash din unitatea de stocare (slot) care nu conține un fișier .JPG.

### ■ Memorie Plina

Acest mesaj va apărea dacă lucrați cu imagini prea mari pentru memoria aparatului. De asemenea, acest mesaj va apărea când cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash pe care îl folosiți nu dispune de spațiu suficient pentru documentul scanat.

### ■ Media este plina

Acest mesaj va apărea dacă încercați să salvați mai mult de 999 de fișiere pe un card de memorie sau pe un suport de memorie USB Flash.

### ■ Aparat inutiliz.

Acest mesaj va apărea dacă un dispozitiv USB sau un suport de memorie USB Flash care nu este suportat a fost conectat la interfața directă USB. (Pentru mai multe informații, accesați <http://solutions.brother.com>.)

De asemenea, acest mesaj poate apărea dacă la interfața directă USB ați conectat un dispozitiv defect.

## Imprimarea fotografiilor direct de pe o cameră PictBridge



Aparatul Brother acceptă standardul PictBridge, care vă permite să îl conectați și să imprimați fotografii direct de la orice cameră digitală compatibilă cu PictBridge.

În cazul în care camera dumneavoastră folosește standardul de stocare în masă prin USB (USB Mass Storage), puteți, de asemenea, să imprimați fotografiile de pe o cameră digitală fără PictBridge. Consultați *Imprimarea fotografiilor direct de pe o cameră digitală (fără PictBridge)* la pagina 54.

### Cerințele PictBridge

Pentru a evita erorile, rețineți următoarele aspecte:

- Aparatul și camera digitală trebuie conectate folosind un cablu USB adecvat.
- Extensia fișierului imagine trebuie să fie .JPG (alte extensii de fișiere imagine, de exemplu .JPEG, .TIF, .GIF etc., nu vor fi recunoscute).
- Folosirea PhotoCapture Center™ nu este posibilă atunci când utilizați funcția PictBridge.

### Setarea camerei digitale

Camera trebuie să se afle în modul PictBridge. Este posibil ca următoarele setări PictBridge să fie disponibile de la ecranul LCD al camerei dumneavoastră digitale compatibile cu PictBridge.

În funcție de tipul camerei, este posibil ca unele din aceste setări să nu fie disponibile.

Funcții din meniul camerei	Opțiuni
Paper Size (Dimensiune hârtie)	Letter, A4, 10 × 15cm, Printer Settings (Setări imprimantă) (setare implicită) <sup>2</sup>
Paper Type (Tip hârtie)	Plain Paper (Hârtie simplă), Glossy Paper (Hârtie lucioasă), Inkjet Paper (Hârtie inkjet), Printer Settings (Setări imprimantă) (setare implicită) <sup>2</sup>
Layout (Machetă)	Borderless (Fără margini): On (Pornit), Borderless (Fără margini): Off (Oprit), Printer Settings (Setări imprimantă) (setare implicită) <sup>2</sup>
DPOF setting (Setare DPOF) <sup>1</sup>	-
Print Quality (Calitate imprimare)	Normal (Normală), Fine (Fină), Printer Settings (Setări imprimantă) (setare implicită) <sup>2</sup>
Color Enhancement (Intensificare culoare)	On (Pornit), Off (Oprit), Printer Settings (Setări imprimantă) (setare implicită) <sup>2</sup>
Date Print (Imprimare dată)	On (Pornit), Off (Oprit), Printer Settings (Setări imprimantă) (setare implicită) <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Pentru mai multe detalii, consultați *Imprimarea DPOF* la pagina 54.

<sup>2</sup> În cazul în care camera dumneavoastră este configurată pentru a folosi setările imprimantei (setare implicită), aparatul va imprima fotografiile cu următoarele setări.



Setări	Opțiuni
Paper Size (Dimensiune hârtie)	10 × 15 cm
Paper Type (Tip hârtie)	Glossy Paper (Hârtie lucioasă)
Layout (Machetă)	Borderless (Fără margini): On (Pornit)
Print Quality (Calitate imprimare)	Fine (Fină)
Color Enhancement (Intensificare culoare)	Off (Oprit)
Date Print (Imprimare dată)	Off (Oprit)

- Atunci când camera dumneavoastră nu are nicio opțiune din meniu selectată, se folosesc, de asemenea, aceste setări.
- Numele și disponibilitatea fiecărei setări depinde de specificațiile camerei dumneavoastră.

Pentru informații mai detaliate privind modificarea setărilor PictBridge, consultați documentația livrată împreună cu camera.

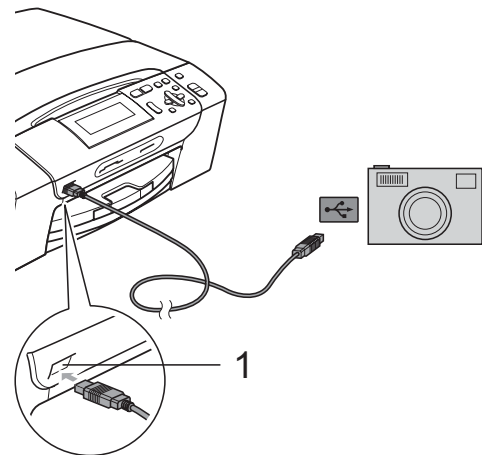
## Imprimarea imaginilor



### Notă

Deconectați orice carduri de memorie sau suporturi de memorie USB Flash de la aparat înainte de a conecta o cameră digitală.

- 1 Camera trebuie să fie oprită. Conectați camera la interfața directă USB (1) de la aparat folosind cablul USB.



### 1 Interfața directă USB

- 2 Porniți camera. După ce aparatul a recunoscut camera, pe ecranul LCD se afișează Camera Conectata.
- 3 Alegeți fotografia pe care doriți să o imprimați, urmând instrucțiunile afișate pe cameră. Atunci când aparatul începe imprimarea unei fotografii, pe ecranul LCD se va afișa Imprimare.



### AVERTIZARE

Pentru a preveni deteriorarea aparatului, nu conectați la interfața directă USB niciun alt dispozitiv, cu excepția unei camere digitale sau a unui suport de memorie USB Flash.

## Imprimarea DPOF

---

DPOF înseamnă Digital Print Order Format (Format comandă imprimare digitală).

Principalii producători de camere digitale (Canon Inc., Eastman Kodak Company, Fuji Photo Film Co. Ltd., Matsushita Electric Industrial Co. Ltd. și Sony Corporation) au creat acest standard pentru a facilita imprimarea imaginilor de pe o cameră digitală.

În cazul în care camera dumneavoastră digitală acceptă imprimarea DPOF, veți putea selecta de pe afișajul camerei digitale imaginile și numărul de copii pe care doriți să le imprimați.



### Notă

---

O eroare de fișier DPOF invalid poate surveni în cazul în care comanda de imprimare creată pe cameră a fost coruptă. Ștergeți și recreați comanda de imprimare cu ajutorul camerei, pentru a corecta această problemă. Pentru instrucțiuni privind modul de ștergere sau recreare a comenzii de imprimare, consultați site-ul web de asistență tehnică al producătorului camerei sau documentația însoțitoare.

---

## Imprimarea fotografiilor direct de pe o cameră digitală (fără PictBridge)

În cazul în care camera dumneavoastră acceptă standardul de stocare în masă prin USB, puteți conecta camera în modul de stocare. Acest lucru permite imprimarea fotografiilor din camera dumneavoastră.

Dacă doriți să imprimați fotografiile în modul PictBridge, consultați *Imprimarea fotografiilor direct de pe o cameră PictBridge* la pagina 52.



### Notă

---

Numele, disponibilitatea și modul de utilizare diferă de la o cameră digitală la alta. Consultați documentația livrată împreună cu camera pentru informații mai detaliate, cum ar fi modul de comutare între modulele PictBridge și Mass Storage.

---

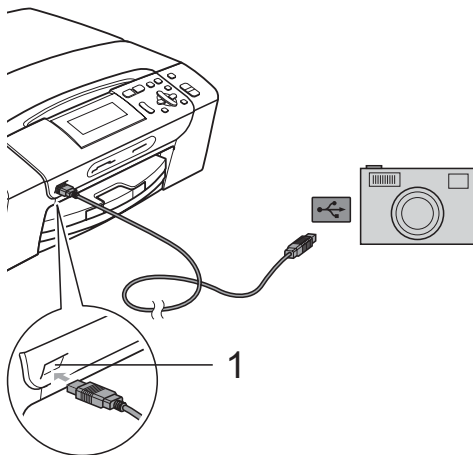


## Imprimarea imaginilor

### Notă

Deconectați orice carduri de memorie sau suporturi de memorie USB Flash de la aparat înainte de a conecta o cameră digitală.

- 1 Camera trebuie să fie oprită. Conectați camera la interfața directă USB (1) de la aparat folosind cablul USB.



#### 1 Interfața directă USB

- 2 Porniți camera.
- 3 Urmați pașii din *Imprimarea imaginilor* la pagina 37.



### AVERTIZARE

Pentru a preveni deteriorarea aparatului, nu conectați la interfața directă USB niciun alt dispozitiv, cu excepția unei camere digitale sau a unui suport de memorie USB Flash.

## Înțelegerea mesajelor de eroare

După ce v-ați familiarizat cu tipurile de erori care pot surveni în timp ce folosiți PictBridge, puteți să identificați și să rezolvați ușor orice probleme.

#### ■ Memorie Plina

Acest mesaj va apărea dacă lucrați cu imagini prea mari pentru memoria aparatului.

#### ■ Aparat inutiliz.

Acest mesaj va apărea în cazul în care conectați o cameră care nu suportă standardul de stocare în masă prin USB (USB Mass Storage). De asemenea, acest mesaj va apărea dacă la interfața directă USB ați conectat un dispozitiv defect.

Pentru soluții mai detaliate, consultați *Mesajele de eroare și întreținere* la pagina 74.





# Programul software

---

Funcțiile software și de rețea

58

# 7

## Funcțiile software și de rețea

CD-ROM-ul include Ghidul utilizatorului de software (Software User's Guide) și Ghidul utilizatorului de rețea (Network User's Guide) (numai pentru DCP-585CW) pentru funcțiile disponibile în cazul conectării la un calculator (de exemplu, imprimarea și scanarea). Ghidul dispune de legături ușor de utilizat, care, atunci când sunt selectate, vă direcționează la o anumită secțiune.

Puteți găsi informații privind următoarele funcții:

- Imprimarea
- Scanarea
- ControlCenter3 (pentru Windows®)
- ControlCenter2 (pentru Macintosh®)
- PhotoCapture Center™
- Imprimarea în rețea (numai pentru DCP-585CW)
- Scanarea în rețea (numai pentru DCP-585CW)
- Rețele wireless (fără fir) sau cablate (cu fir) (numai pentru DCP-585CW)

**Modul de citire a Ghidului utilizatorului în format HTML**

În continuare, este prezentat un scurt set de instrucțiuni privind consultarea Ghidului utilizatorului în format HTML.

**Pentru Windows®**



### Notă

Dacă nu ați instalat programul software, consultați *Vizualizarea documentației* la pagina 2.

- 1 Din meniul **Start**, poziționați cursorul pe **Brother, DCP-XXXX** (unde XXXX este numărul modelului dumneavoastră) din grupul de programe și apoi faceți clic pe **User's Guides in HTML format (Ghiduri de utilizare în format HTML)**.
- 2 Faceți clic pe **SOFTWARE USER'S GUIDE (GHIDUL UTILIZATORULUI DE SOFTWARE)** (sau pe **NETWORK USER'S GUIDE [GHIDUL UTILIZATORULUI DE REȚEA]**) din meniul de sus.



- 3 Faceți clic pe titlul pe care doriți să îl citiți din lista aflată în partea stângă a ferestrei.



**Pentru Macintosh®**

- 1 Calculatorul Macintosh® trebuie să fie pornit. Introduceți CD-ROM-ul Brother în unitatea CD-ROM.
- 2 Faceți dublu clic pe pictograma **Documentation (Documentație)**.
- 3 Faceți dublu clic pe directorul pentru limbă și apoi faceți dublu clic pe **top.html**.
- 4 Faceți clic pe **SOFTWARE USER'S GUIDE (GHIDUL UTILIZATORULUI DE SOFTWARE)** (sau pe **NETWORK USER'S GUIDE [GHIDUL UTILIZATORULUI DE REȚEA]**) din meniul de sus, iar apoi faceți clic pe titlul pe care doriți să îl citiți din lista aflată în partea stângă a ferestrei.





## Anexe

---

<b>Siguranța și conformitatea</b>	60
<b>Depanarea și operațiunile regulate de întreținere</b>	69
<b>Meniul și funcțiile</b>	89
<b>Specificații</b>	103
<b>Glosar</b>	116

# A

## Siguranța și conformitatea

### Alegerea unui spațiu

Amplasați aparatul pe o suprafață orizontală, stabilă, care nu este expusă șocurilor și vibrațiilor, de exemplu un birou. Amplasați aparatul în apropierea unei prize electrice standard, cu împământare. Alegeți un spațiu unde temperatura se încadrează permanent în limitele 10°C – 35°C.



#### AVERTIZARE

NU amplasați aparatul în apropierea caloriferelor sau a sistemelor de încălzire, a aparatelor de aer condiționat, a refrigeratoarelor, a echipamentelor medicale, a substanțelor chimice sau în apropierea apei.

NU conectați aparatul la prize electrice pe același circuit cu dispozitive cu consum ridicat de energie sau cu alte echipamente care ar putea provoca întreruperea alimentării la priză.



#### ATENȚIE

- Evitați amplasarea aparatului într-un loc cu circulație intensă.
- Evitați amplasarea aparatului pe un covor.
- NU expuneți aparatul direct la radiații solare directe, la căldură excesivă, umiditate sau praf.
- NU conectați aparatul la prize electrice controlate de către întrerupătoare de perete sau întrerupătoare programabile.
- În cazul unei căderi de tensiune, informațiile din memoria aparatului pot fi șterse.
- NU înclinați aparatul și nu îl amplasați pe o suprafață înclinată. În caz contrar, pot apărea scurgeri de cerneală și deteriorarea părții interioare a aparatului.



## Pentru a utiliza aparatul în condiții de siguranță

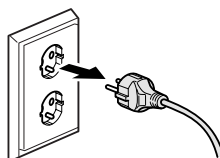
Citiți aceste instrucțiuni înainte de a efectua orice operațiuni de întreținere și păstrați-le în vederea consultării ulterioare.



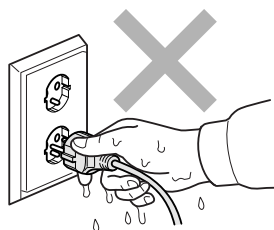
### AVERTIZARE



În interiorul aparatului există electrozi de înaltă tensiune. Înainte de a curăța interiorul aparatului, asigurați-vă că ați deconectat cablul de alimentare de la priza electrică. Astfel, veți elimina pericolul producerii unui șoc electric.



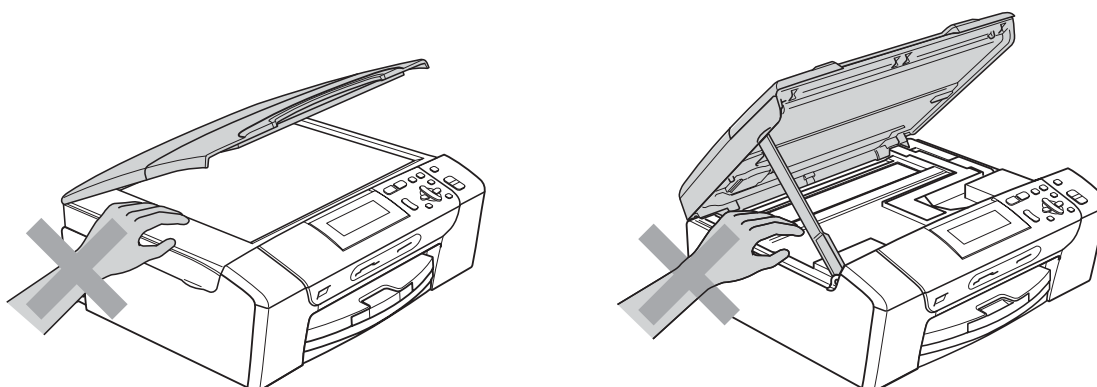
NU manipulați ștecherul cu mâinile ude. În caz contrar, este posibilă producerea unui șoc electric.



NU trageți de cablul electric de curent alternativ prinzând partea din mijloc a acestuia. În caz contrar, este posibilă producerea unui șoc electric.

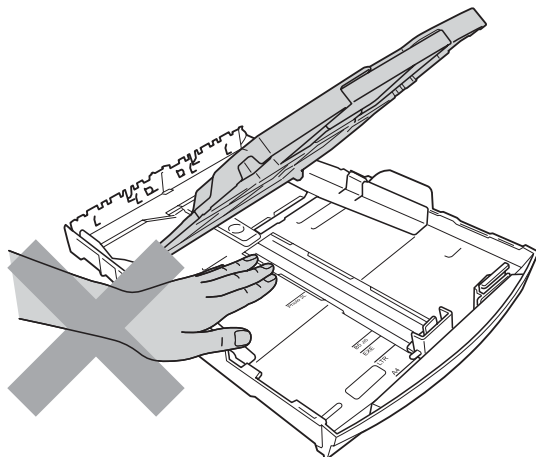


NU atingeți marginea aparatului sub capacul pentru documente sau sub capacul scannerului. În caz contrar, puteți suferi leziuni.

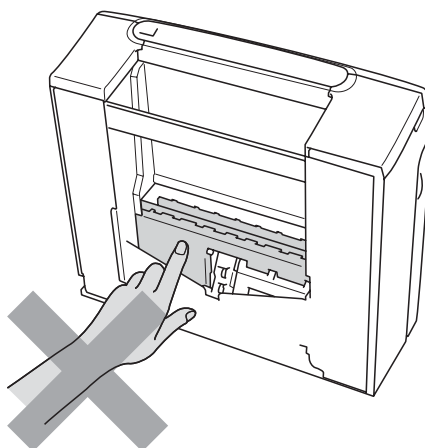




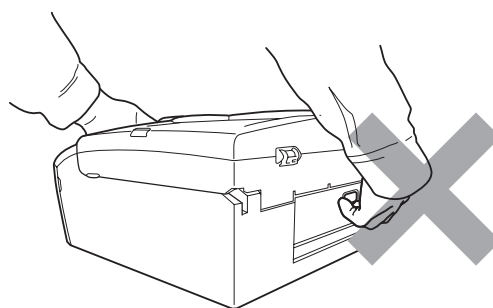
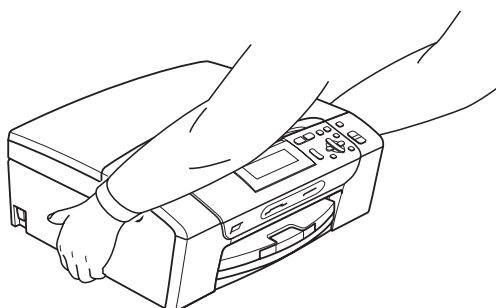
NU atingeți marginea tăvii de hârtie de sub capacul acesteia. În caz contrar, puteți suferi leziuni.



NU atingeți zona gri din ilustrație. În caz contrar, puteți suferi leziuni.



Atunci când mutați aparatul, prindeți-l de partea de jos, ținându-l de ambele părți laterale, în modul indicat în ilustrație. NU transportați aparatul prinzându-l de capacul scannerului sau de capacul de prevenire a blocării hârtiei.







NU folosiți substanțe inflamabile, niciun tip de pulverizatoare, lichide sau produse de curățat cu aerosoli pentru a curăța interiorul sau exteriorul aparatului. În caz contrar, există riscul de incendiu sau șoc electric.



Dacă aparatul devine fierbinte, degajă fum sau se simte un miros puternic, opriți imediat alimentarea și deconectați aparatul de la priza electrică. Contactați distribuitorul Brother sau Centrul Brother de service pentru clienți.



Dacă în interiorul aparatului pătrund obiecte metalice, apă sau alte lichide, deconectați imediat aparatul de la priza electrică. Contactați distribuitorul Brother sau Centrul Brother de service pentru clienți.



Acest produs trebuie instalat în apropierea unei prize electrice ușor accesibile. În caz de urgență, trebuie să deconectați cablul de alimentare de la priza electrică pentru a opri complet alimentarea.



Acest produs trebuie conectat la o sursă de alimentare c.a., în intervalul indicat pe eticheta cu specificații. NU îl conectați la o sursă de alimentare c.c. sau la un inverter. Dacă nu sunteți sigur, contactați un electrician calificat.



Asigurați-vă întotdeauna că ștecherul este introdus complet în priză.



NU folosiți aparatul în cazul în care cablul de alimentare este uzat sau deteriorat; în caz contrar, puteți provoca un incendiu.

## Instrucțiuni importante de siguranță

---

- 1 Citiți toate aceste instrucțiuni.
- 2 Păstrați-le pentru consultare ulterioară.
- 3 Urmăriți cu atenție toate instrucțiunile și rețineți avertismentele legate de acest produs.
- 4 NU folosiți acest produs în apropierea apei.
- 5 NU amplasați acest produs pe un suport, un stand sau o masă instabilă. Produsul poate cădea, suferind deteriorări grave.
- 6 Fantele și orificiile din carcasă, din spatele și partea inferioară a produsului sunt destinate ventilației. Pentru a asigura o funcționare adecvată a produsului și pentru a-l proteja împotriva supraîncălzirii, evitați blocarea sau acoperirea acestor sloturi și orificii. Acestea nu trebuie blocate prin instalarea produsului pe un pat, o canapea, un covor sau o altă suprafață similară. Nu amplasați niciodată produsul în apropierea sau deasupra unui radiator sau a unei surse de căldură. Acest produs nu trebuie amplasat într-un spațiu semiînchis al mobilierului, cu excepția cazurilor în care se poate asigura ventilația necesară.
- 7 Folosiți doar cablurile de alimentare livrate împreună cu aparatul.
- 8 Acest produs este prevăzut cu un ștecher cu 3 fire, cu împământare. Conectați acest aparat doar la o priză electrică cu împământare. Aceasta este o măsură de siguranță. Dacă nu puteți introduce ștecherul în priză, apălați la un electrician pentru a înlocui priza cu un model mai nou. NU întrerupeți circuitul de împământare al prizei.
- 9 NU amplasați niciun obiect pe cablul de alimentare. NU amplasați produsul în spații în care cablul de alimentare este expus.
- 10 NU așezați în fața aparatului niciun obiect care poate bloca imprimarea. NU amplasați niciun obiect pe direcția de imprimare.
- 11 Colectați paginile imprimate numai după ce acestea au ieșit complet din aparat.
- 12 În situațiile descrise mai jos, deconectați produsul de la priza electrică și contactați personalul autorizat de service Brother:
  - Dacă s-a vărsat lichid pe produs.
  - Dacă produsul a fost expus la contactul cu ploaia sau apa.
  - Dacă produsul nu funcționează normal atunci când sunt urmate instrucțiunile de utilizare, reglați numai comenzile indicate în instrucțiunile de utilizare. Reglarea incorectă a altor comenzi poate cauza deteriorarea produsului și va necesita un efort sporit din partea unui tehnician calificat pentru a repune produsul în funcțiune.
  - Dacă produsul a suferit un șoc sau carcasa acestuia a fost avariata.
  - Dacă produsul își schimbă modul de funcționare, indicând necesitatea unei reparații.
- 13 Pentru a proteja produsul împotriva supratensiunii, recomandăm utilizarea unui dispozitiv de protecție a alimentării (împotriva supratensiunii).
- 14 Pentru a reduce riscul de incendiu, de electrocutare sau de rănire, rețineți următoarele aspecte:
  - NU folosiți acest produs în apropierea aparatelor care utilizează apă sau a piscinelor sau într-un subsol cu nivel înalt de umiditate.
  - NU încercați să folosiți aparatul în timpul unei furtuni cu descărcări electrice sau în cazul unei scurgeri de gaze.

## IMPORTANT – Pentru siguranța dumneavoastră

---

Pentru a asigura o funcționare sigură, ștecherul tripolar trebuie introdus doar într-o priză electrică standard, cu trei borne, împământată adecvat prin cablajul normal al clădirii.

Faptul că aparatul funcționează satisfăcător nu indică în mod necesar faptul că împământarea este efectuată corect și că instalația este complet sigură. În cazul în care există dubii în privința împământării, consultați, pentru siguranța dumneavoastră, un electrician calificat.

### Avertisment – Acest aparat trebuie împământat.

Firele din cablul de alimentare sunt colorate conform următorului cod:

- Verde și galben: Împământare
- Albastru: Nul
- Maro: Fază

Dacă aveți dubii, apălați la un electrician calificat.

## Conexiunea LAN (numai pentru DCP-585CW)

---

### ATENȚIE

NU conectați acest produs la o conexiune LAN care prezintă riscul de supratensiune.

---

## Interferențele radio

---

Acest produs respectă cerințele EN55022 (CISPR Publicația 22)/Clasa B. La conectarea aparatului la un calculator, asigurați-vă că folosiți un cablu USB cu o lungime ce nu depășește 2,0 metri.

## Directiva UE 2002/96/CE și EN50419

---



Numai Uniunea Europeană

Acest echipament este marcat cu simbolul de reciclare de mai sus. Aceasta înseamnă că la sfârșitul duratei de viață echipamentului acesta trebuie îndepărtat separat, la un centru adecvat de colectare și nu împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Astfel, veți contribui la protecția mediului. (Numai Uniunea Europeană)

## Declarația ENERGY STAR® de conformitate internațională

---

Scopul programului internațional ENERGY STAR® este acela de a promova dezvoltarea și popularizarea echipamentelor de birou eficiente din punct de vedere energetic.

În calitate de partener ENERGY STAR®, Brother Industries, Ltd. a stabilit că acest produs îndeplinește cerințele ENERGY STAR® în privința eficienței energetice.



## Restricțiile legale privind copierea

Reproducerea anumitor articole sau documente cu intenția de a comite o fraudă constituie o încălcare a legii. Acest memorandum este menit a fi mai degrabă un ghid decât o listă completă. Dacă aveți dubii în privința unui anumit articol sau document, vă sugerăm să consultați autoritățile juridice competente.

În continuare sunt prezentate câteva exemple de documente care nu pot fi copiate:

- Bani
- Titluri sau alte certificate de obligațiuni
- Certificate de depozit
- Documente ale serviciului forțelor armate sau cambii.
- Pașapoarte
- Timbre poștale (anulate sau nu)
- Documente de imigrare
- Documente de securitate socială
- Cecuri sau polițe eliberate de agențiile guvernamentale
- Documente de identitate, ecusoane sau insigne
- Permise și certificate de proprietate pentru autovehicule

Lucrările protejate de drepturi de autor nu pot fi copiate. Porțiuni ale unei lucrări protejate de drepturi de autor pot fi copiate „în scopuri legitime”. Mai multe exemplare ar putea indica o utilizare necorespunzătoare.

Operele de artă trebuie considerate a fi lucrări protejate de legislația drepturilor de autor.

Permisele și certificatele de proprietate pentru autovehicule nu pot fi copiate potrivit legilor anumitor state sau provincii.

## Mărci comerciale

Logo-ul Brother este o marcă comercială înregistrată a Brother Industries, Ltd.

Brother este o marcă comercială înregistrată a Brother Industries, Ltd.

Multi-Function Link este o marcă comercială înregistrată a Brother International Corporation.

© 2008 Brother Industries, Ltd. Toate drepturile rezervate.

Windows Vista este marcă comercială înregistrată sau marcă comercială a Microsoft Corporation în S.U.A. și în alte țări.

Microsoft, Windows și Windows Server sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în S.U.A. și/sau în alte țări.

Macintosh și TrueType sunt mărci comerciale înregistrate ale Apple Inc.

Nuance, logo-ul Nuance, PaperPort și ScanSoft sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Nuance Communications, Inc. sau ale companiilor afiliate acestora în Statele Unite și/sau în alte țări.

Presto! PageManager este o marcă comercială înregistrată a NewSoft Technology Corporation.

Microdrive este o marcă comercială a International Business Machine Corporation.

CompactFlash este o marcă comercială înregistrată a SanDisk Corporation.

Memory Stick este o marcă comercială înregistrată a Sony Corporation.

SanDisk este o licență a mărcilor comerciale SD și miniSD.

MultiMediaCard este o marcă comercială a Infineon Technologies și este folosită sub licență de MultiMediaCard Association.

xD-Picture Card este o marcă comercială a Fujifilm Co. Ltd., Toshiba Corporation și Olympus Optical Co. Ltd.

PictBridge este o marcă comercială.

Memory Stick Pro, Memory Stick Pro Duo, Memory Stick Duo și MagicGate sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.

AOSS este o marcă comercială a Buffalo Inc.

BROADCOM, SecureEasySetup și logo-ul SecureEasySetup sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Broadcom Corporation în S.U.A. și/sau în alte țări.

Wi-Fi, WPA și WPA2 sunt mărci comerciale înregistrate, iar Wi-Fi Protected Setup este o marcă comercială a Wi-Fi Alliance.

FaceFilter Studio este marcă comercială a Reallusion, Inc.

Fiecare companie care are un software menționat în acest manual are un acord de licență software pentru fiecare din programele sale brevetate.

**Toate celelalte mărci și nume de produse menționate în acest Ghid al utilizatorului sunt mărci comerciale înregistrate ale companiilor respective.**

## Depanarea

În cazul în care considerați că există o problemă cu aparatul dumneavoastră, consultați tabelul de mai jos și urmați sugestiile de depanare.

Majoritatea problemelor pot fi rezolvate ușor chiar de dumneavoastră. Dacă aveți nevoie de asistență suplimentară, Brother Solutions Center vă oferă cele mai recente întrebări frecvente și sugestiile de depanare. Accesați <http://solutions.brother.com>.

## Dacă aveți probleme cu aparatul dumneavoastră

### Imprimarea

Probleme	Recomandări
Nu se imprimă	Verificați cablurile de interfață, atât la aparat, cât și la calculator. (Consultați <i>Ghidul de instalare rapidă</i> .)
	Verificați dacă aparatul este conectat la priză și dacă nu cumva este oprit.
	Verificați dacă pe ecranul LCD este afișat un mesaj de eroare. (Consultați <i>Mesajele de eroare și întreținere</i> la pagina 74.)
	Unul sau mai multe cartușe de cerneală sunt goale. (Consultați <i>Înlocuirea cartușelor de cerneală</i> la pagina 79.)
	Dacă pe ecranul LCD apar mesajele <i>Tipărire impos. și Inloc. Cerneala XX</i> (unde XX este o abreviere a culorii care s-a terminat), consultați <i>Înlocuirea cartușelor de cerneală</i> la pagina 79.
	Verificați dacă a fost ales și instalat driverul de imprimantă corespunzător.
	Asigurați-vă că aparatul este conectat. Faceți clic pe <b>Start</b> și apoi pe <b>Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)</b> . Selectați <b>Brother DCP-XXXX</b> (unde XXXX este numele modelului dumneavoastră) și asigurați-vă că opțiunea <b>Use Printer Offline</b> (Utilizare imprimantă în mod neconectat) nu este bifată.
	Când selectați opțiunile <b>Print Odd Pages (Tipărește numai paginile impare)</b> și <b>Print Even Pages (Tipărește numai paginile pare)</b> , este posibil ca pe calculator să apară un mesaj de eroare la imprimare, deoarece aparatul se întrerupe în timpul procesului de imprimare. Mesajul de eroare va dispărea după ce aparatul reîncepe imprimarea.

## Imprimarea (Continuare)

Probleme	Recomandări
Calitate slabă a imprimării	Folosiți numai consumabile originale marca Brother, deoarece tușul provenit de la alți producători ar putea genera probleme de calitate a imprimării.
	Verificați calitatea imprimării. (Consultați <i>Verificarea calității imprimării</i> la pagina 84.)
	Asigurați-vă că setarea Media Type (Tip Media) din driverul imprimantei sau setarea Paper Type (Tip Hârtie) din meniul aparatului corespunde cu tipul de hârtie utilizat. (Consultați <i>Imprimarea</i> pentru Windows® sau <i>Imprimare și faxuri</i> pentru Macintosh® în Ghidul utilizatorului de software de pe CD-ROM și <i>Tipul hârtiei</i> la pagina 21.)
	Verificați cartușele de cerneală pentru a stabili dacă acestea nu sunt prea vechi. Următorii factori pot cauza blocarea cernelii: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Expirarea termenului de valabilitate înscris pe ambalajul cartușului. (Cartușele originale Brother pot fi folosite pe o perioadă de până la doi ani dacă sunt păstrate în ambalajul original.)</li> <li>■ Cartușul de cerneală este instalat în aparat de peste șase luni.</li> <li>■ Este posibil ca înainte de utilizare cartușul de cerneală să nu fi fost depozitat corect.</li> </ul>
	Încercați să folosiți tipurile recomandate de hârtie. (Consultați <i>Tipurile de hârtie și alte suporturi de imprimare acceptabile</i> la pagina 16.)
	Temperatura ambiantă recomandată pentru aparatul dumneavoastră este de 20 – 33°C.
Pe paginile cu text sau grafică apar linii orizontale.	Curățați capul de imprimare. (Consultați <i>Curățarea capului de imprimare</i> la pagina 84.)
	Asigurați-vă că folosiți cerneală originală Innobella™ de la Brother.
	Încercați să folosiți tipurile corecte de hârtie. (Consultați <i>Tipurile de hârtie și alte suporturi de imprimare acceptabile</i> la pagina 16.)
	În cazul în care doriți să imprimați pe hârtie Photo L sau de 10 × 15 cm, asigurați-vă că folosiți tava pentru hârtie foto. (Consultați <i>Încărcarea hârtiei foto</i> la pagina 13.)
Aparatul imprimă pagini albe.	Curățați capul de imprimare. (Consultați <i>Curățarea capului de imprimare</i> la pagina 84.)
Caracterele și liniile se suprapun.	Verificați alinierea imprimării. (Consultați <i>Verificarea alinierii imprimării</i> la pagina 85.)
Textul sau imaginile imprimate sunt înclinate.	Asigurați-vă că hârtia este încărcată corect în tava de hârtie și că ghidajele laterale sunt reglate corect. (Consultați <i>Încărcarea hârtiei și a altor suporturi de imprimare</i> la pagina 9.)
	Verificați capacul de prevenire a blocării hârtiei pentru a stabili dacă acesta este închis corect.
Pete de cerneală în centrul părții superioare a paginii imprimate.	Asigurați-vă că hârtia nu este prea groasă sau șifonată. (Consultați <i>Tipurile de hârtie și alte suporturi de imprimare acceptabile</i> la pagina 16.)
Pete de cerneală în colțul din dreapta sau din stânga al paginii imprimate.	Asigurați-vă că hârtia nu este șifonată când imprimați pe verso cu setările <b>Print Odd Pages (Tipărește numai paginile impare)</b> și <b>Print Even Pages (Tipărește numai paginile pare)</b> .
Paginile imprimate par murdare sau cerneala pare să se șteargă.	Asigurați-vă că utilizați tipurile recomandate de hârtie. (Consultați <i>Tipurile de hârtie și alte suporturi de imprimare acceptabile</i> la pagina 16.) Nu atingeți hârtia înainte de uscarea cernelii.
	Dacă folosiți hârtie foto, asigurați-vă că ați setat tipul corect de hârtie. Dacă imprimați o fotografie de pe calculator, setați <b>Media Type (Tip Media)</b> din fila <b>Basic (De Bază)</b> a driverului imprimantei.
	Asigurați-vă că folosiți cerneală originală Innobella™ de la Brother.



## Imprimarea (Continuare)

Probleme	Recomandări
Pe versoul colii sau în partea de jos a paginii apar pete.	Asigurați-vă că rola de imprimare nu este murdară de cerneală. (Consultați <i>Curățarea rolei de imprimare a aparatului</i> la pagina 83.)
	Asigurați-vă că utilizați clipsul suportului pentru hârtie. (Consultați <i>Încărcarea hârtiei și a altor suporturi de imprimare</i> la pagina 9.)
Aparatul imprimă linii dense pe pagină.	Bifați <b>Reverse Order (Inversare)</b> în fila <b>Basic (De Bază)</b> a driverului imprimantei.
Paginile imprimate sunt șifonate.	În fila <b>Advanced (Avansat)</b> a driverului imprimantei, faceți clic pe <b>Colour Settings (Setări culori)</b> și debifați <b>Bi-Directional Printing (Tipărire Bi-Direcțională)</b> .
	Asigurați-vă că folosiți cerneală originală Innobella™ de la Brother.
Nu poate fi imprimată „Macheta unei pagini”.	Verificați dacă setările de dimensiune a hârtiei din aplicație și din driverul imprimantei sunt identice.
Viteza de imprimare este prea mică.	Încercați să schimbați setările driverului imprimantei. Pentru a imprima la rezoluție maximă, informațiile au nevoie de mai mult timp pentru a fi procesate, trimise și imprimate. Încercați alte setări de calitate din fila <b>Advanced (Avansat)</b> a driverului imprimantei. De asemenea, faceți clic pe <b>Colour Settings (Setări culori)</b> și asigurați-vă că ați debifat <b>Colour Enhancement (Intensificare Culoare)</b> .
	Dezactivați opțiunea de imprimare fără margini. Imprimarea fără margini este mai lentă decât imprimarea obișnuită. (Consultați <i>Imprimarea</i> pentru Windows® sau <i>Imprimare și faxuri</i> pentru Macintosh® în Ghidul utilizatorului de software de pe CD-ROM.)
Funcția Colour Enhancement (Intensificare Culoare) nu funcționează corect.	Dacă imaginea din aplicația dumneavoastră nu este în întregime color (de ex. în 256 de culori), funcția Colour Enhancement (Intensificare Culoare) nu va funcționa. Atunci când opțiunea Colour Enhancement (Intensificare Culoare) este activată, utilizați date cu adâncimea de culoare de cel puțin 24 biți.
Hârtia foto nu este încărcată corect.	Când imprimați pe hârtie foto Brother, încărcați o coală suplimentară din același tip de hârtie foto în tava de hârtie. În topul de hârtie a fost inclusă o coală suplimentară în acest scop.
	Curățați rola de preluare a hârtiei. (Consultați <i>Curățarea rolei de preluare a hârtiei</i> la pagina 83.)
Aparatul încarcă mai multe pagini.	Asigurați-vă că hârtia este încărcată corect în tava pentru hârtie. (Consultați <i>Încărcarea hârtiei și a altor suporturi de imprimare</i> la pagina 9.)
	Asigurați-vă că în tava de hârtie nu se află mai mult de două tipuri de hârtie în același timp.
Paginile imprimate nu sunt aranjate corect.	Asigurați-vă că utilizați clipsul suportului pentru hârtie. (Consultați <i>Încărcarea hârtiei și a altor suporturi de imprimare</i> la pagina 9.)
Aparatul nu imprimă din aplicația Adobe Illustrator.	Încercați să reduceți rezoluția de imprimare. (Consultați <i>Imprimarea</i> pentru Windows® sau <i>Imprimare și faxuri</i> pentru Macintosh® în Ghidul utilizatorului de software de pe CD-ROM.)

## Probleme la copiere

Probleme	Recomandări
Pe copii apar linii verticale.	Liniiile și dungile verticale de culoare neagră de pe copii sunt cauzate, de obicei, de murdărie sau lichidul de corecție de pe scanner. Curățați sticla scannerului și materialul plastic de culoare albă de deasupra acesteia. (Consultați <i>Curățarea sticlei scannerului</i> la pagina 82.)
Funcția de încadrare în pagină nu funcționează corect.	Asigurați-vă că documentul nu este înclinat pe sticla scannerului.

## Probleme la scanare

Probleme	Recomandări
La pornirea scannerului apar erori TWAIN/WIA.	Asigurați-vă că ați instalat un driver Brother TWAIN/WIA ca sursă primară. În PaperPort™ 11SE cu OCR, faceți clic pe <b>File (Fișier)</b> , <b>Scan or Get Photo (Scanare sau obținere fotografie)</b> și faceți clic pe <b>Select (Selectare)</b> pentru a alege driverul Brother TWAIN/WIA.
Aplicația OCR nu funcționează.	Încercați să măriți rezoluția scannerului.

## Probleme legate de software

Probleme	Recomandări
Software-ul nu poate fi instalat sau imprimarea este imposibilă.	Rulați programul <b>Repair MFL-Pro Suite (Repară MFL-Pro Suite)</b> de pe CD-ROM. Acest program va repara și va reinstala software-ul.
„Dispozitiv ocupat”	Asigurați-vă că aparatul nu afișează un mesaj de eroare pe ecranul LCD.
Nu pot fi imprimate imagini din aplicația FaceFilter Studio.	Pentru a utiliza FaceFilter Studio, trebuie să instalați aplicația FaceFilter Studio de pe CD-ROM-ul livrat împreună cu aparatul. Pentru a instala FaceFilter Studio, consultați <i>Ghidul de instalare rapidă</i> .  De asemenea, înainte de a porni FaceFilter Studio pentru prima oară, verificați dacă aparatul Brother este pornit și conectat la calculator. Acest lucru vă va permite să accesați toate funcțiile disponibile în FaceFilter Studio.

## Probleme legate de PhotoCapture Center™

Probleme	Recomandări
Discul amovibil nu funcționează corect.	<ol style="list-style-type: none"><li>1 Ați instalat actualizările Windows® 2000? Dacă nu, efectuați următoarele operațiuni:<ol style="list-style-type: none"><li>1) Deconectați cablul USB.</li><li>2) Instalați actualizările Windows® 2000 folosind una din următoarele metode.<ul style="list-style-type: none"><li>■ Instalați MFL-Pro Suite de pe CD-ROM. (Consultați <i>Ghidul de instalare rapidă</i>.)</li><li>■ Descărcați cel mai recent service pack de pe site-ul Microsoft.</li></ul></li><li>3) Așteptați aproximativ un minut după repornirea calculatorului, apoi conectați cablul USB.</li></ol></li><li>2 Scoateți cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash și introduceți-l din nou.</li><li>3 Dacă ați încercat „Eject” (Scoateră suport) din Windows®, scoateți cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash înainte de a continua.</li><li>4 Dacă apare un mesaj de eroare când încercați să scoateți cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash, înseamnă că respectivul card este accesat în acel moment. Așteptați un moment și încercați din nou.</li><li>5 Dacă niciuna dintre soluțiile de mai sus nu funcționează, opriți calculatorul și aparatul și porniți-le din nou. (Va trebui să deconectați cablul de alimentare al aparatului pentru a îl opri.)</li></ol>
Discul amovibil nu poate fi accesat prin intermediul pictogramei de pe desktop.	Asigurați-vă că ați introdus corect cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash.
O parte a fotografiei lipsește în momentul imprimării.	Asigurați-vă că opțiunile Borderless Printing (Imprimare fără Margini) și Cropping (Decupare) sunt dezactivate. (Consultați <i>Imprimarea fără margini</i> la pagina 48 și <i>Decuparea</i> la pagina 48.)

## Probleme privind rețeaua

Probleme	Recomandări
Nu se poate imprima în Rețea.	<p>Asigurați-vă că aparatul este pornit și conectat și că este în modul Ready (Pregătit). Imprimați lista datelor de configurare a rețelei (consultați <i>Imprimarea rapoartelor</i> la pagina 23) și verificați setările curente ale rețelei indicate în această listă. Reconectați cablul LAN la hub pentru a verifica dacă cablajul și conexiunile rețelei sunt corespunzătoare. Dacă este posibil, încercați să conectați aparatul la un port diferit al hubului utilizând un cablu diferit. În cazul în care conexiunile sunt în regulă, aparatul prezintă LAN Activ pentru 2 secunde.</p> <p>(În cazul în care experimentați probleme privind rețeaua, consultați <i>Ghidul utilizatorului de rețea</i> de pe CD-ROM pentru mai multe informații.)</p>
Opțiunea scanării în rețea nu funcționează.	<p>(Doar pentru utilizatorii Windows®) Setările firewall-ului de pe PC-ul dumneavoastră ar putea respinge conexiunea la rețea necesară. Urmați instrucțiunile de mai jos pentru a configura firewall-ul. În cazul în care utilizați un software personal de firewall, consultați Ghidul de utilizare pentru software-ul dumneavoastră sau contactați producătorul software-ului.</p> <p>Pentru utilizatorii de Windows® XP SP2 și Windows Vista®, consultați <i>Setările pentru firewall</i> din Ghidul Utilizatorului de Software-ului de pe CD-ROM.</p> <p>Pentru utilizatorii de Windows® XP SP1, vă rugăm să vizitați Brother Solutions Center.</p>
Calculatorul nu poate găsi aparatul dumneavoastră.	<p>&lt;Utilizatorii Windows®&gt; Setările firewall-ului de pe PC ar putea respinge conexiunea la rețea necesară. Pentru detalii, vezi instrucțiunile de mai sus.</p> <p>&lt;Utilizatorii Macintosh®&gt; Re-selectați aparatul dumneavoastră în cadrul aplicației Device Selector (Selector Dispozitiv) situată în Macintosh HD/Library/Printers/Brother/Utilities/DeviceSelector sau din cadrul listei de modele din ControlCenter2.</p>

## Mesajele de eroare și întreținere

Așa cum se întâmplă cu orice produs sofisticat de birou, pot apărea erori. În acest caz, aparatul dumneavoastră identifică eroarea și afișează un mesaj de eroare. În continuare sunt prezentate cele mai frecvente mesaje de eroare și întreținere.

Puteți corecta singur majoritatea erorilor și puteți efectua personal majoritatea operațiunilor de întreținere regulată. Dacă aveți nevoie de asistență suplimentară, Brother Solutions Center vă oferă răspunsuri la cele mai recente întrebări frecvente și sugestii de depanare.

Accesați <http://solutions.brother.com>.

Mesaj de eroare	Cauză	Acțiune
Aparat inutiliz. Deconect.aparat de la conector fata & opriti aparat & apoi porniti	Un dispozitiv defect a fost conectat la interfața directă USB.	Deconectați dispozitivul de la interfața directă USB, apoi apăsați <b>On/Off (Pornit/Oprit)</b> pentru a opri și reporni aparatul.
Aparat inutiliz. Deconectati dispozitivul USB	Un dispozitiv USB sau un suport de memorie USB Flash care nu este acceptat a fost conectat la interfața directă USB.  Pentru mai multe informații, accesați <a href="http://solutions.brother.com">http://solutions.brother.com</a>	Deconectați dispozitivul de la interfața directă USB.
Capac deschis. (Capac Deschis)	Capacul scannerului nu este închis complet.	Ridicați capacul scannerului și închideți-l din nou.
	Capacul cartușului de cerneală nu este complet închis.	Închideți cu fermitate capacul cartușului de cerneală până când se aude un clic.
Curat. Imposib.XX Init. Imposibila XX Imprim. Imposib. XX Scan. Imposibil XX	Aparatul are o problemă mecanică.  –SAU–  În aparat se află un corp străin, de exemplu o agrafă sau bucăți de hârtie.	Deschideți capacul scannerului și priviți în stânga, în centru și în dreapta sub capace pentru a constata dacă există corpuri străine sau bucăți de hârtie în interiorul aparatului. Dacă mesajul de eroare este afișat în continuare, deconectați aparatul de la sursa de alimentare pentru câteva minute și apoi conectați-l din nou.
Date Ramase	În memoria aparatului au rămas date de imprimat.	Apăsați <b>Stop/Exit (Stop/leșire)</b> . Aparatul va anula lucrarea de imprimare și o va șterge din memorie. Încercați să reluați imprimarea.
Detectare impos.	Ați instalat un nou cartuș de cerneală prea rapid, iar aparatul nu l-a detectat.	Scoateți noul cartuș de cerneală și re-instalați-l încet.
	Dacă folosiți altă cerneală decât cea originală Brother, este posibil ca aparatul să nu detecteze cartușul de cerneală.	Înlocuiți cartușul cu un cartuș de cerneală original Brother. Dacă eroarea persistă, contactați distribuitorul Brother.
Dim.hartie gres.	Hârtia nu are dimensiunea corectă.	Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei din aparat corespunde dimensiunii hârtiei din tavă. (Consultați <i>Dimensiunea hârtiei</i> la pagina 21.)

Mesaj de eroare	Cauză	Acțiune
Eroare Media	Cardul de memorie este corupt, formatat incorect sau există o problemă cu cardul de memorie.	Introduceți cardul ferm înapoi în slot și asigurați-vă că acesta se află în poziția corectă. Dacă eroarea persistă, verificați unitatea (slotul) aparatului introducând un alt card de memorie despre care știți sigur că funcționează.
Fara cartus	Un cartuș de cerneală nu este instalat corect.	Scoateți cartușul de cerneală și introduceți-l din nou în poziția corectă. (Consultați <i>Înlocuirea cartușelor de cerneală</i> la pagina 79.)
Fara Hartie	Aparatul a rămas fără hârtie sau hârtia nu este încărcată în mod corespunzător în tava de hârtie.	Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Reumpleți cu hârtie tava de hârtie, apoi apăsați <b>Mono Start (Start Mono)</b> sau <b>Colour Start (Start Color)</b>.</li> <li>■ Scoateți hârtia și încărcăți-o din nou, apoi apăsați <b>Mono Start (Start Mono)</b> sau <b>Colour Start (Start Color)</b>.</li> </ul>
	Capacul de prevenire a blocării hârtiei nu este închis corect.	Verificați capacul de prevenire a blocării hârtiei pentru a stabili dacă acesta este închis. (Consultați <i>Blocarea imprimantei sau a hârtiei</i> la pagina 77.)
	Hârtia este blocată în interiorul aparatului.	Consultați <i>Blocarea imprimantei sau a hârtiei</i> la pagina 77.
Fisier Inexist.	Cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash din unitatea de stocare nu conține niciun fișier .JPG.	Introduceți cardul de memorie corect sau suportul de memorie USB Flash corect din nou în slot.
Hartie blocata	Hârtia este blocată în interiorul aparatului.	Îndepărtați hârtia blocată urmând pașii din secțiunea <i>Blocarea imprimantei sau a hârtiei</i> la pagina 77.
		Asigurați-vă că ghidajul pentru lungimea hârtiei este reglat pentru dimensiunea corectă a hârtiei.
Hub neutilizabil	Un hub sau un suport de memorie USB Flash cu hub a fost conectat la interfața directă USB.	Aparatul nu acceptă huburi sau suporturi de memorie USB Flash cu hub. Deconectați dispozitivul de la interfața directă USB.
Imagine prea mare	Proporțiile fotografiei sunt neregulate, astfel că nu pot fi aplicate efecte.	Alegeți o imagine cu proporții regulate.
Imagine prea mica	Mărimea fotografiei este prea mică pentru a o tăia.	Alegeți o imagine mai mare.
Insuf. cerneală	Unul sau mai multe cartușe de cerneală sunt pe punctul de a se goli.	Comandați un nou cartuș.
Media este plina	Cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash pe care îl folosiți conține deja 999 fișiere.	Aparatul dumneavoastră poate salva informații pe cardul de memorie sau pe suportul de memorie USB Flash numai dacă acesta conține mai puțin de 999 fișiere. Încercați să ștergeți fișierele nefolosite pentru a elibera spațiu și apoi încercați din nou.

Mesaj de eroare	Cauză	Acțiune
Memorie Plina	Memoria aparatului este plină.	<b>Operațiune de copiere în curs</b> Apăsați <b>Stop/Exit (Stop/leșire)</b> , așteptați finalizarea celorlalte operațiuni în curs și apoi încercați din nou.
	Cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash pe care îl folosiți nu are suficient spațiu liber pentru a scana documentele.	Ștergeți fișierele nefolosite de pe cardul de memorie sau de pe suportul de memorie USB Flash pentru a elibera suficient spațiu, apoi încercați din nou.
Numai tip. A/N	Unul sau mai multe cartușe de cerneală color sunt goale. Atunci când acest mesaj apare pe ecranul LCD, fiecare operațiune se desfășoară în felul următor: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Imprimarea</b> Dacă faceți clic pe <b>Grayscale (Nuanțe De Gri)</b> în fila <b>Advanced (Avansat)</b> a driverului imprimantei, puteți folosi aparatul ca imprimantă monocromă timp de aproximativ patru săptămâni, în funcție de numărul de pagini imprimate.</li> <li>■ <b>Copierea</b> Dacă tipul hârtiei este <b>Hartie Simpla sau Hartie Inkjet</b> puteți efectua copii în modul monocrom.  Dacă tipul hârtiei este o altă hârtie lucioasă sau Brother BP71, aparatul va opri toate operațiunile de imprimare. Dacă deconectați aparatul sau scoateți cartușul de cerneală gol, nu puteți folosi aparatul până când nu înlocuiți cartușul cu unul nou.</li> </ul>	Înlocuiți cartușele de cerneală goale. (Consultați <i>Înlocuirea cartușelor de cerneală</i> la pagina 79.)
Temperat. Inalta	Capul de imprimare este prea fierbinte.	Lăsați aparatul să se răcească.
Temperat. Joasa	Capul de imprimare este prea rece.	Lăsați aparatul să se încălzească.
Tipărire impos.	Unul sau mai multe cartușe de cerneală sunt goale. Aparatul va opri toate operațiunile de imprimare.	Înlocuiți cartușele de cerneală goale. (Consultați <i>Înlocuirea cartușelor de cerneală</i> la pagina 79.)

## Animație eroare

Animația de eroare afișează instrucțiuni pas cu pas, atunci când hârtia se blochează sau cartușele de cerneală se golesc. Puteți citi pașii în propriul dumneavoastră ritm apăsând pe ► pentru a vedea următorul pas și pe ◀ pentru a reveni la cel anterior. Dacă nu apăsați niciun buton, după 1 minut animația va începe din nou să ruleze.



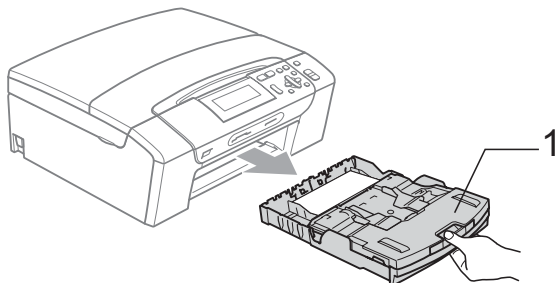
### Notă

Puteți apăsa ◀, ► sau **OK** pentru a întrerupe animația automată și pentru a reveni la modul pas cu pas.

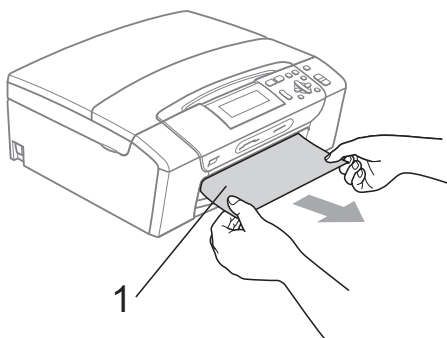
## Blocarea imprimantei sau a hârtiei

Scoateți hârtia blocată, în funcție de locul blocării acesteia în aparat. Deschideți și închideți capacul scannerului pentru a elimina eroarea.

- 1 Trageți tava de hârtie (1) în afara aparatului.



- 2 Scoateți hârtia blocată (1).

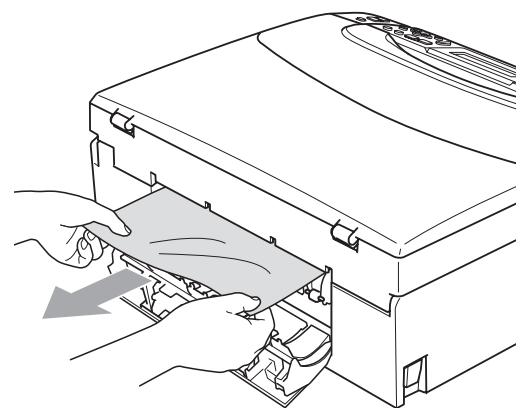
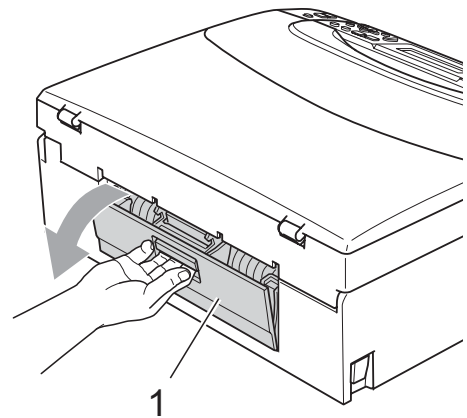


- Dacă nu puteți scoate hârtia blocată din partea din față sau mesajul de eroare continuă să apară pe ecranul LCD după îndepărtarea hârtiei blocate, treceți la pasul următor.

- 3 Resetați aparatul ridicând capacul scannerului din partea frontală a aparatului și apoi închideți-l.

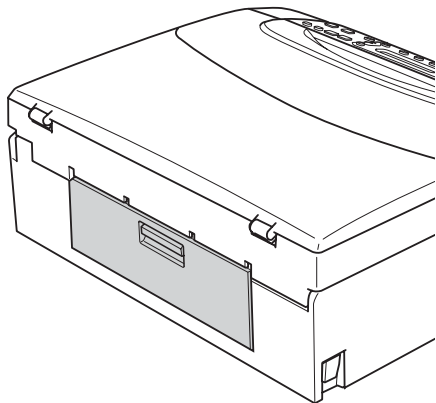
- Dacă nu puteți scoate hârtia blocată din partea din față a aparatului sau mesajul de eroare continuă să apară pe ecranul LCD după îndepărtarea hârtiei blocate, treceți la pasul următor.

- 4 Deschideți capacul de prevenire a blocării hârtiei (1) din partea din spate a aparatului. Scoateți hârtia blocată din aparat.

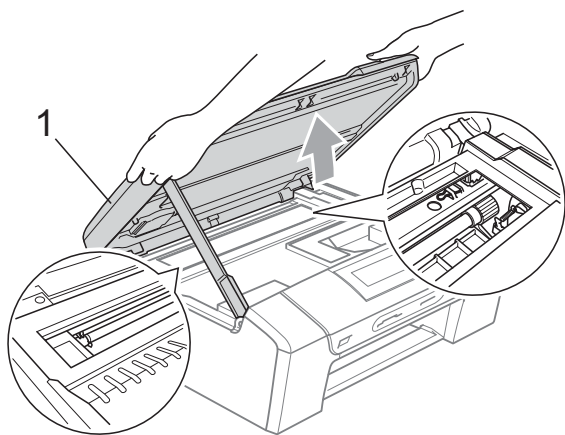




- 5 Închideți capacul de prevenire a blocării hârtiei.  
Verificați dacă acest capac este închis corespunzător.

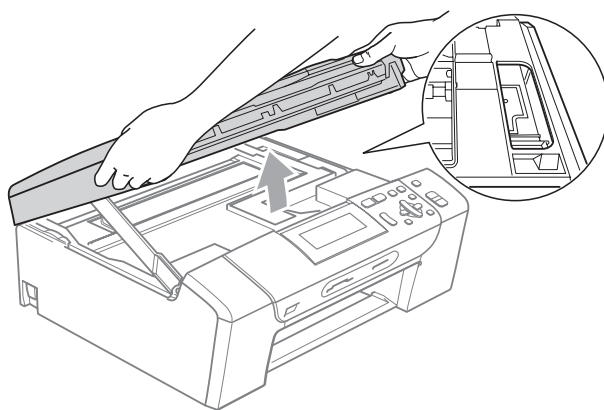


- 6 Folosind ambele mâini, prindeți aripioarele de pe ambele părți ale aparatului și ridicați capacul scannerului (1) până ce acesta se blochează în poziția deschisă.  
Asigurați-vă că nu există hârtie blocată rămasă în interiorul aparatului. Verificați ambele capete ale rolei de imprimare.



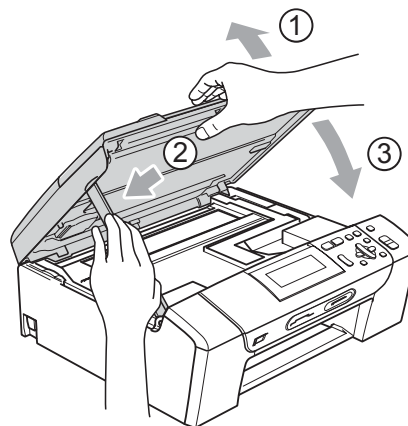
### Notă

- Dacă hârtia este blocată sub capul de imprimare, deconectați aparatul de la sursa de alimentare și apoi deplasați capul de imprimare pentru a scoate hârtia.
- În cazul în care capul de imprimare s-a oprit în colțul drept ca în imagine, nu puteți deplasa capul de imprimare. Mențineți apăsat **Stop/Exit (Stop/leșire)** până când capul de imprimare se deplasează în centru. Apoi deconectați aparatul de la sursa de alimentare și scoateți hârtia.



- Dacă vă pătați cu cerneală pe piele sau pe îmbrăcăminte, spălați imediat zona respectivă cu săpun sau detergent.

- 7 Ridicați capacul scannerului pentru deblocare (1). Apăsăți ușor suportul pentru capacul scannerului (2) și închideți acest capac (3) utilizând ambele mâini.



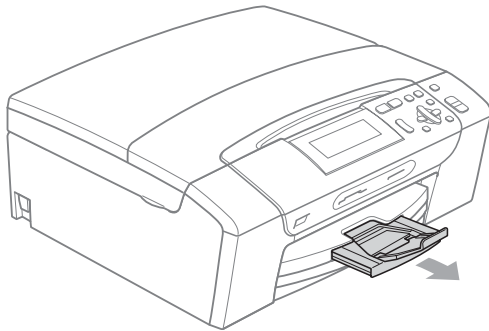


- 8 Împingeți cu putere tava de hârtie înapoi în aparat. În timp ce mențineți fixată tava de hârtie, trageți suportul pentru hârtie până când se aude un clic și depliați clipsul suportului pentru hârtie.



### Notă

Verificați să trageți suportul pentru hârtie până când se aude un clic.



## Operațiunile regulate de întreținere

### Înlocuirea cartușelor de cerneală

Aparatul dumneavoastră este prevăzut cu un contor de cerneală. Contorul de cerneală monitorizează nivelul de cerneală din fiecare dintre cele 4 cartușe. Atunci când aparatul detectează că un cartuș de cerneală este aproape gol, aparatul vă va indica acest lucru printr-un mesaj pe ecranul LCD.

Pe ecranul LCD se va preciza cartușul care are un nivel redus de cerneală și care trebuie înlocuit. Respectați indicațiile de pe LCD pentru a înlocui cartușele de cerneală în ordinea corectă.

Chiar dacă aparatul vă indică faptul că un cartuș de cerneală este gol, mai există o cantitate redusă de cerneală rămasă în cartuș. Este necesar să păstrați o anumită cantitate de cerneală în cartuș pentru a împiedica uscarea aerului și deteriorarea capului de imprimare.

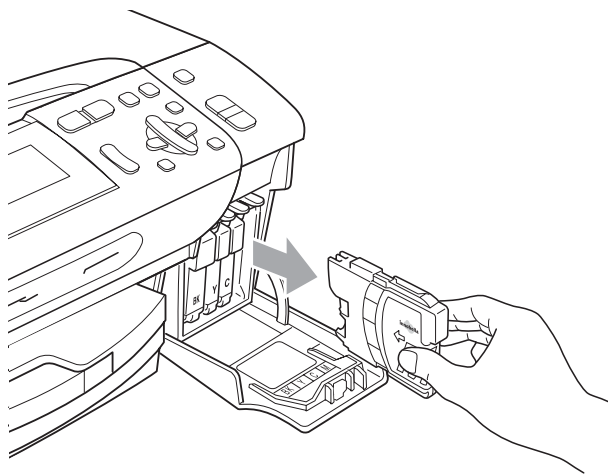
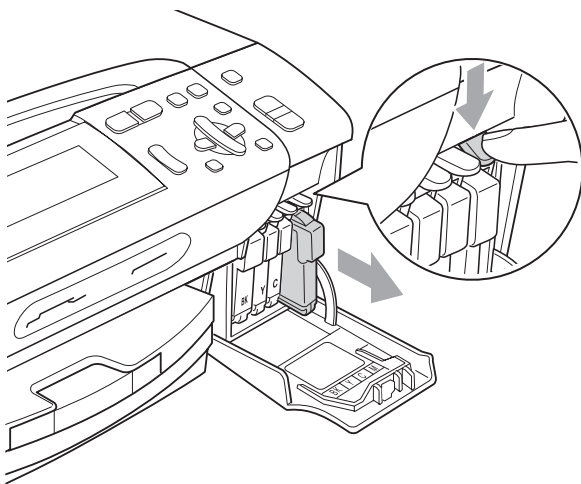


### ATENȚIE

Aparatele multifuncționale Brother sunt proiectate pentru utilizarea unui anumit tip de cerneală și vor oferi o calitate și o fiabilitate optime atunci când sunt utilizate cu cartușe originale Brother. Brother nu poate garanta performanțe și fiabilitate optime dacă veți folosi cerneală sau cartușe de cerneală cu alte specificații. De aceea, Brother nu recomandă utilizarea altor cartușe în afara celor originale Brother, nici reumplerea cartușelor goale cu cerneală din alte surse. Atunci când capul de imprimare sau alte componente ale aparatului sunt deteriorate din cauza utilizării unor alte mărci de cerneală sau cartușe de cerneală, este posibil ca reparațiile necesare ca urmare a acestui fapt să nu fie acoperite de garanție.

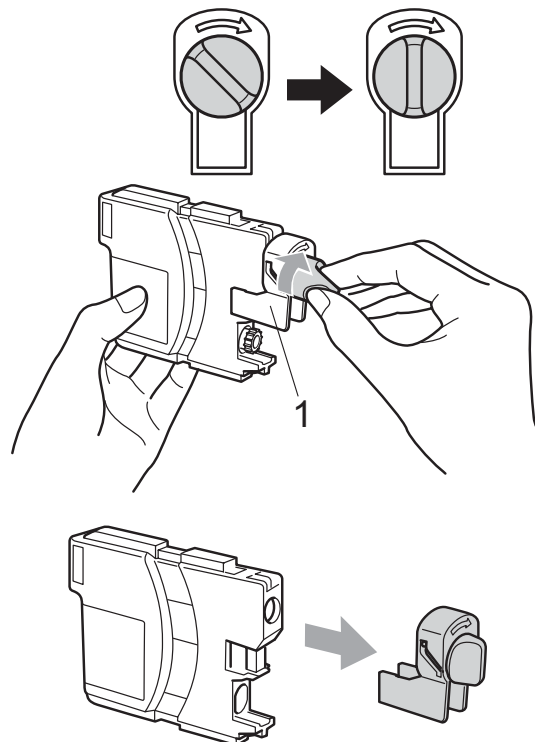
- 1** Deschideți capacul cartușului de cerneală.  
Dacă unul sau mai multe cartușe de cerneală sunt goale, de exemplu cartușul negru, pe ecranul LCD vor apărea mesajele **Tipărire impos. și Inloc. Cerneala BK**.

- 2** Apăsați pârghia de deblocare, conform indicațiilor din ilustrație, pentru deblocarea cartușului indicat pe ecranul LCD. Scoateți cartușul din aparat.

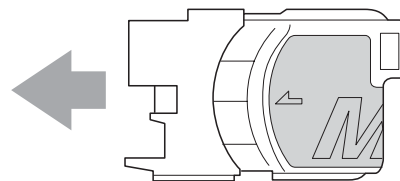


- 3** Deschideți ambalajul noului cartuș ce conține cerneala de culoarea indicată pe ecranul LCD și apoi scoateți cartușul de cerneală.

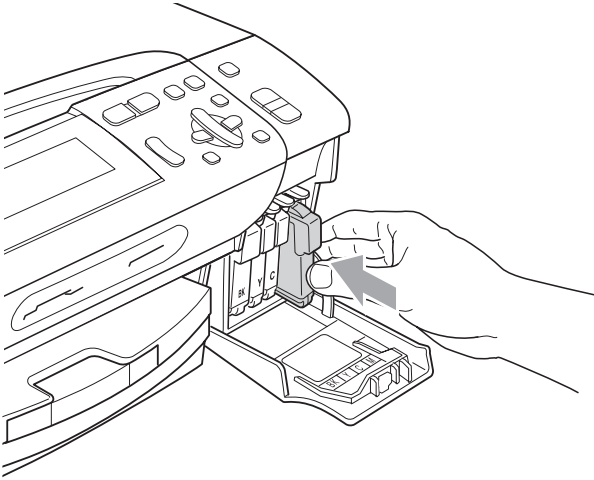
- 4** Rotiți butonul verde de pe capacul galben de protecție în sens orar până când se aude un clic pentru a elibera vidul de sigilare, iar apoi îndepărtați capacul (1).



- 5** Fiecare culoare are propria poziție corectă. Introduceți cartușul de cerneală în direcția săgeții de pe etichetă.



- 6 Apăsați ușor cartușul de cerneală până când se aude un clic, iar apoi închideți capacul cartușului.



- 7 Aparatul va reseta automat contorul de cerneală.

#### **Notă**

- În cazul în care înlocuiți un cartuș de cerneală, de exemplu cartușul negru, este posibil ca ecranul LCD să vă solicite să verificați dacă acesta este un cartuș nou (Ai Schimbat **BK** Black). Pentru fiecare cartuș nou instalat, apăsați + (Da) pentru a reseta automat contorul de cerneală pentru acea culoare. În cazul în care cartușul pe care l-ați instalat nu este unul nou, apăsați - (Nu).
- Dacă pe ecranul LCD apare mesajul Fara cartus sau Detectare impos. după ce ați instalat cartușele de cerneală, verificați dacă ați instalat corect cartușele de cerneală.



#### **AVERTIZARE**

Dacă cerneala intră în contact cu ochii, spălați imediat cu apă și contactați un medic dacă este necesar.

#### **ATENȚIE**

NU scoateți cartușele de cerneală dacă nu trebuie să le înlocuiți. În caz contrar, cantitatea de cerneală se poate reduce și aparatul nu va recunoaște cantitatea de cerneală rămasă în cartuș.

NU atingeți spațiile de inserare a cartușelor. În caz contrar, vă puteți păta pe piele cu cerneală.

Dacă vă pătați cu cerneală pe piele sau pe îmbrăcăminte, spălați imediat zona respectivă cu săpun sau detergent.

Dacă instalați un cartuș de cerneală într-o poziție greșită, amestecând astfel culorile, curățați capul de imprimare de mai multe ori după instalarea corectă a cartușului.

După ce ați deschis un cartuș de cerneală, instalați-l în aparat și consumați-l în termen de șase luni de la instalare. Folosiți cartușele de cerneală care nu au fost deschise până la data de expirare înscrisă pe ambalajul cartușului.

NU demontați și nu umblați la cartușul de cerneală, deoarece acest lucru poate provoca scurgerea cernelii din cartuș.

## Curățarea părții exterioare a aparatului

### ! ATENȚIE

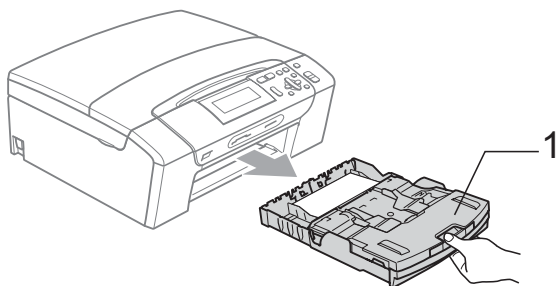
Folosiți detergenți neutri. Curățarea cu lichide volatile, precum diluantul sau benzina, va deteriora suprafața exterioară a aparatului.

NU folosiți materiale de curățat care conțin amoniac.

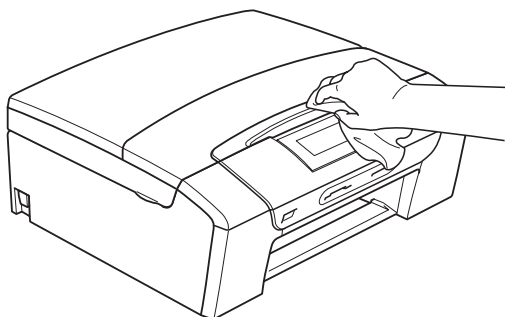
NU folosiți alcool izopropil pentru a îndepărta murdăria de pe panoul de control. Acesta poate provoca fisurarea panoului.

### Curățați partea exterioară a aparatului astfel:

- 1 Trageți tava de hârtie (1) complet în afara aparatului.

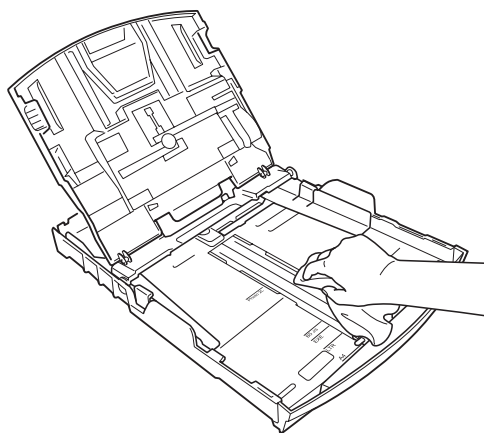


- 2 Ștergeți partea exterioară a aparatului cu o cârpă moale pentru a îndepărta praful.



- 3 Ridicați capacul tăvii de hârtie și îndepărtați orice obiecte blocate în interiorul tăvii de hârtie.

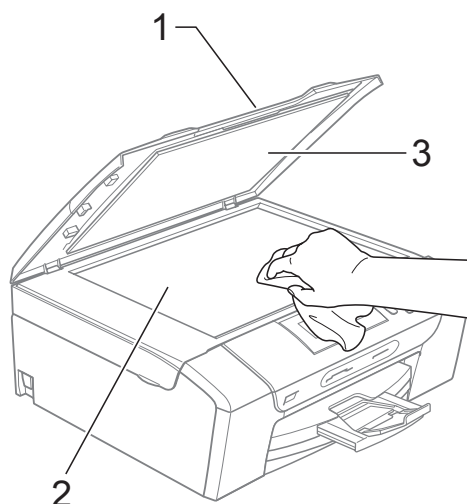
- 4 Ștergeți partea interioară și exterioară a tăvii de hârtie cu o cârpă moale pentru a îndepărta praful.



- 5 Închideți capacul tăvii de hârtie și fixați tava de hârtie înapoi în aparat.

## Curățarea sticlei scannerului

- 1 Ridicați capacul pentru documente (1). Curățați sticla scannerului (2) și plasticul alb (3) cu o lavetă moale, fără-scame, umezită cu un produs neinflamabil de curățat pentru geamuri.



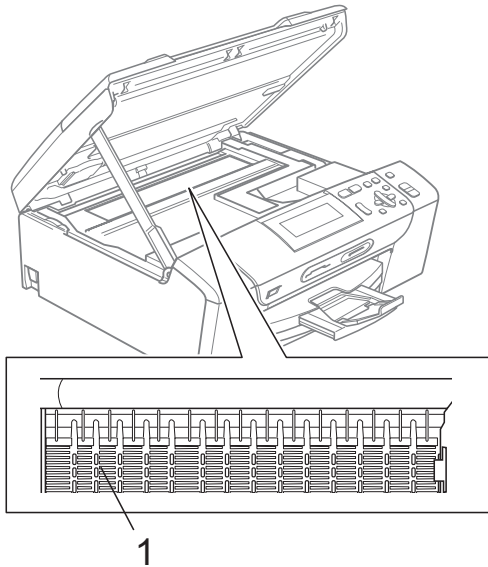
## Curățarea rolei de imprimare a aparatului



### AVERTIZARE

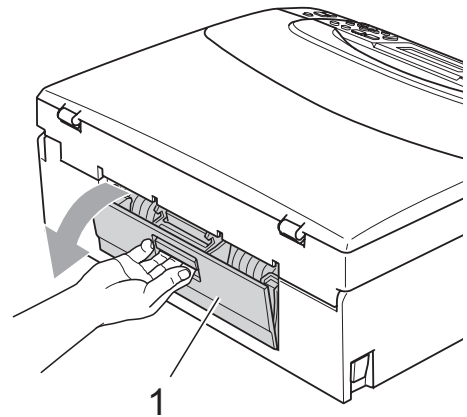
Verificați dacă ați deconectat aparatul de la priza electrică înainte de a curăța rola de imprimare (1).

- 1 Ridicați capacul scannerului până când acesta se fixează bine în poziția deschisă.
- 2 Curățați rola de imprimare a aparatului (1) și zona din jurul acesteia ștergând orice urme de cerneală cu o lavetă moale, uscată, fără scame.

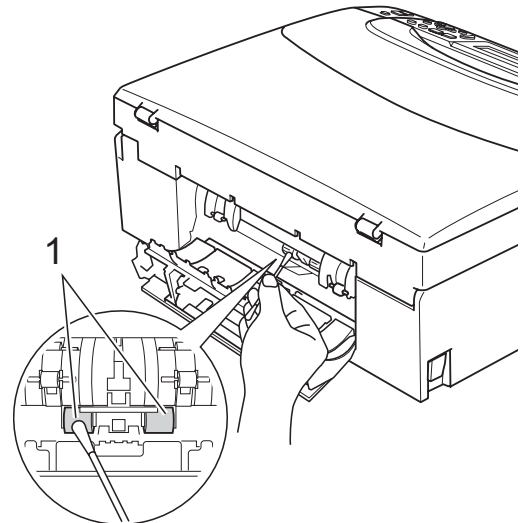


## Curățarea rolei de preluare a hârtiei

- 1 Trageți tava de hârtie complet în afara aparatului.
- 2 Deconectați aparatul de la priza electrică și deschideți capacul de prevenire a blocării hârtiei (1) din partea din spate a aparatului.



- 3 Curățați rola de preluare a hârtiei (1) cu alcool izopropil pe un tampon de bumbac.



- 4 Închideți capacul de prevenire a blocării hârtiei. Verificați dacă acest capac este închis corespunzător.
- 5 Reconectați cablul de alimentare.
- 6 Împingeți ușor tava pentru hârtie complet înapoi în aparat.

B

## Curățarea capului de imprimare

Pentru a menține calitatea imprimării, aparatul va curăța automat capul de imprimare atunci când este necesar. Puteți efectua manual procesul de curățare dacă există o problemă privind calitatea hârtiei.

Curățați capul de imprimare și cartușele de cerneală dacă pe paginile imprimate apar linii orizontale sau spații goale în text sau grafică. Puteți curăța numai cartușul negru, cele trei culori (galben/cyan/magenta) sau toate patru culorile deodată.

La curățarea capului de imprimare se consumă cerneală. Dacă efectuați curățarea prea des, se consumă cerneală inutil.

### ! ATENȚIE

NU atingeți capul de imprimare. Atingerea capului de imprimare poate cauza pagube permanente și poate anula garanția acestuia.

- 1 Apăsați **Ink Management (Management cerneală)**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **Curatare**. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **Black, Culoare sau Toate**. Apăsați **OK**. Aparatul curăță capul de imprimare. După terminarea curățării, aparatul va trece automat înapoi în modul de așteptare.

### Notă

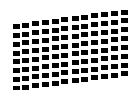
În cazul în care curățați capul de imprimare de cel puțin cinci ori și imprimarea nu s-a îmbunătățit, încercați să instalați un cartuș de înlocuire original Brother pentru fiecare culoare la care întâmpinați probleme. Încercați să curățați capul de imprimare din nou de maximum încă cinci ori. Dacă imprimarea nu s-a îmbunătățit, contactați distribuitorul Brother.

## Verificarea calității imprimării

Dacă pe paginile imprimate apar culori și text șterse sau cu linii verticale, este posibil ca unele duze să fie înfundate. Puteți controla acest lucru imprimând coala de verificare a calității imprimării și examinând modelul de verificare a duzelor.

- 1 Apăsați **Ink Management (Management cerneală)**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **Printeaza Test**. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **Calit. Imprim.** Apăsați **OK**.
- 4 Apăsați **Colour Start (Start Color)**. Aparatul începe imprimarea colii de verificare a calității imprimării.
- 5 Verificați calitatea celor patru blocuri de culoare de pe coală.
- 6 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Dacă toate liniile sunt clare și vizibile, apăsați **+** pentru a alege **Da** și treceți la pasul 10.
  - Dacă puteți vedea linii scurte lipsă, similare celor din imaginea de mai jos, apăsați **-** pentru a alege **Nu**.

OK



Calitate slabă



- 7 Ecranul LCD solicită o confirmare a calității de imprimare pentru negru și cele trei culori. Apăsați **+** (Da) sau **-** (Nu).
- 8 Pe ecranul LCD apare un mesaj în care sunteți întrebat dacă doriți să începeți curățarea. Apăsați **+** (Da). Aparatul începe curățarea capului de imprimare.



9 După finalizarea operațiunii de curățare, apăsați **Colour Start (Start Color)**. Aparatul reîncepe imprimarea colii de verificare a calității imprimării și apoi revine la pasul 5.

10 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**. Dacă ați repetat această procedură de cel puțin cinci ori fără a obține o calitate satisfăcătoare a imprimării, înlocuiți cartușul de cerneală corespunzător culorii care prezintă probleme. După înlocuirea cartușului de cerneală, verificați calitatea imprimării. Dacă problema persistă, repetați curățarea și procedurile de verificare de cel puțin cinci ori pentru noul cartuș de cerneală. Dacă cerneala încă lipsește, contactați distribuitorul Brother.

### ! ATENȚIE

NU atingeți capul de imprimare. Atingerea capului de imprimare poate cauza pagube permanente și poate anula garanția acestuia.

### Notă



Atunci când o duză a capului de imprimare este blocată, coala de verificare va arăta astfel.



După curățarea duzei capului de imprimare, liniile orizontale dispar.

## Verificarea alinierii imprimării

După transportarea aparatului, poate fi necesar să reglați alinierea imprimării în cazul în care textul imprimat este neclar sau imaginile sunt șterse.

- 1 Apăsați **Ink Management (Management cerneală)**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **Printeaza Test**. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **Aliniament**. Apăsați **OK**.
- 4 Apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**. Aparatul începe imprimarea colii de verificare a alinierii.
- 5 Verificați testele de 600 dpi și 1200 dpi pentru a stabili dacă numărul 5 este corespunzător numărului 0.
  - În cazul în care colile numărul 5 la testele de 600 dpi și 1200 dpi corespund în cea mai mare măsură, apăsați + (Da) pentru a încheia verificarea alinierii și treceți la pasul 8.
  - Dacă o altă coală de verificare oferă un grad mai înalt de corespondență pentru testul de 600 dpi sau 1200 dpi, apăsați - (Nu) pentru a alege numărul respectiv.
- 6 Pentru 600 dpi, apăsați ◀ sau ▶ pentru a selecta numărul colii de verificare ce se apropie cel mai mult de coala numărul 0 (1-8). Apăsați **OK**.
- 7 Pentru 1200 dpi, apăsați ◀ sau ▶ pentru a selecta numărul colii de verificare ce se apropie cel mai mult de coala numărul 0 (1-8). Apăsați **OK**.
- 8 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Verificarea volumului de cerneală

Puteți să verificați cerneala rămasă în cartuș.

- 1 Apăsați **Ink Management (Management cerneală)**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Vol. Cerneala.  
Apăsați **OK**.  
Pe ecranul LCD este afișat volumul de cerneală.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.



### Notă

Puteți verifica volumul de cerneală de pe calculator. (Consultați *Imprimarea* pentru Windows® sau *Imprimare și faxuri* pentru Macintosh® în Ghidul utilizatorului de software de pe CD-ROM.)

## Informații despre aparat

### Verificarea numărului de serie

Puteți afla numărul de serie al aparatului pe ecranul LCD.

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Info. aparat.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Nr. Serial.  
Apăsați **OK**.
- 4 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Ambalarea și expedierea aparatului

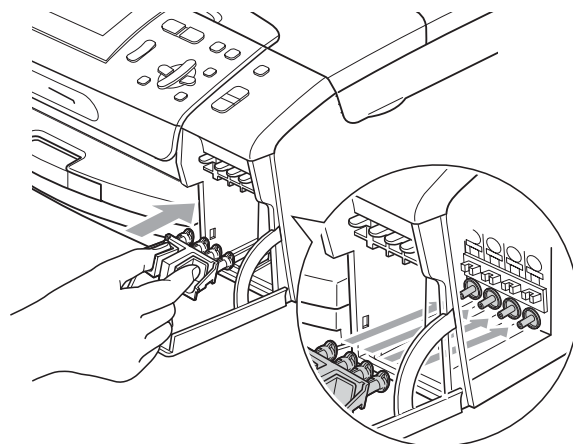
Când transportați aparatul, folosiți ambalajele livrate împreună cu aparatul. Pentru a ambala aparatul în mod corespunzător, urmați instrucțiunile de mai jos. Daunele provocate aparatului în timpul transportului nu sunt acoperite de garanție.



### ATENȚIE

Este important să permiteți capului de imprimare al aparatului să treacă în poziția de „parcare” după efectuarea unei operațiuni de imprimare. Ascultați cu atenție aparatul și asigurați-vă că orice sunete mecanice au încetat înainte de a deconecta aparatul de la priza electrică. Permiteți aparatului să încheie procesul de parcare; în caz contrar, puteți să întâmpinați probleme la imprimare și chiar să provocați deteriorarea capului de imprimare.

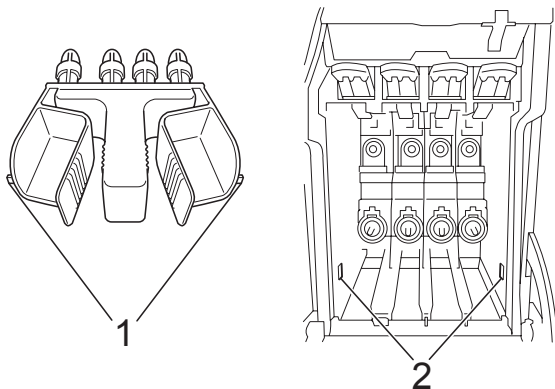
- 1 Deschideți capacul cartușului de cerneală.
- 2 Apăsați pârghia de deblocare a cartușului de cerneală și scoateți toate cartușele de cerneală.  
(Consultați *Înlocuirea cartușelor de cerneală* la pagina 79.)
- 3 Instalați componenta de protecție de culoare verde și apoi închideți capacul cartușului de cerneală.





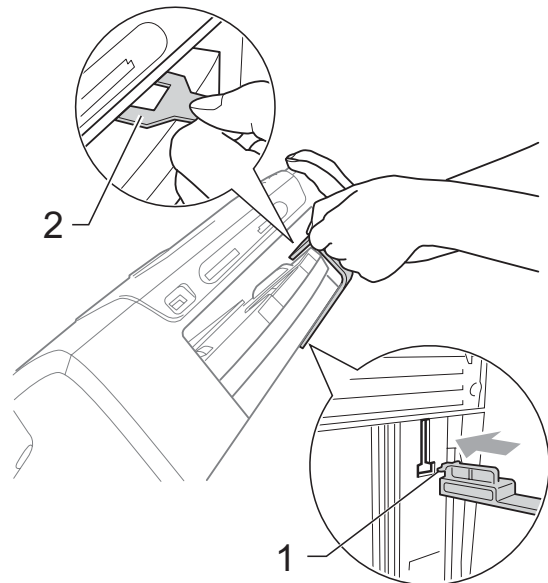
**! ATENȚIE**

Verificați dacă aripioarele de plastic de pe ambele părți ale componentei de protecție de culoare verde (1) sunt fixate bine în poziția corectă (2).

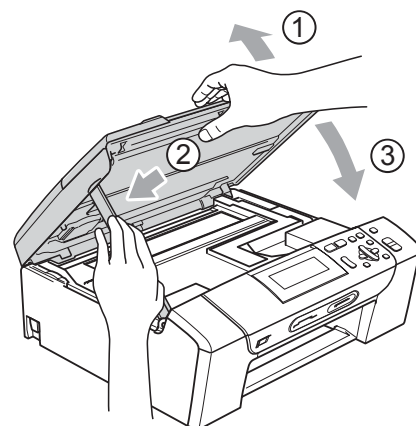


Dacă nu găsiți componenta de protecție de culoare verde, NU scoateți cartușele înainte de expediere. Este foarte important ca aparatul să fie expedit fie cu componenta de protecție de culoare verde, fie cu cartușele de cerneală amplasate în poziția corectă. Expedierea aparatului fără aceste componente poate duce la deteriorarea aparatului și la anularea garanției.

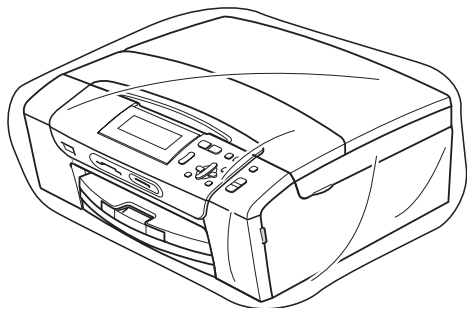
- Ridicați partea frontală a aparatului și prindeți capătul lung (1) al componentei de protecție de culoare verde în fanta în formă de T de sub aparat. Împingeți capătul cu furcă (2) pe partea superioară a tăvii de hârtie.



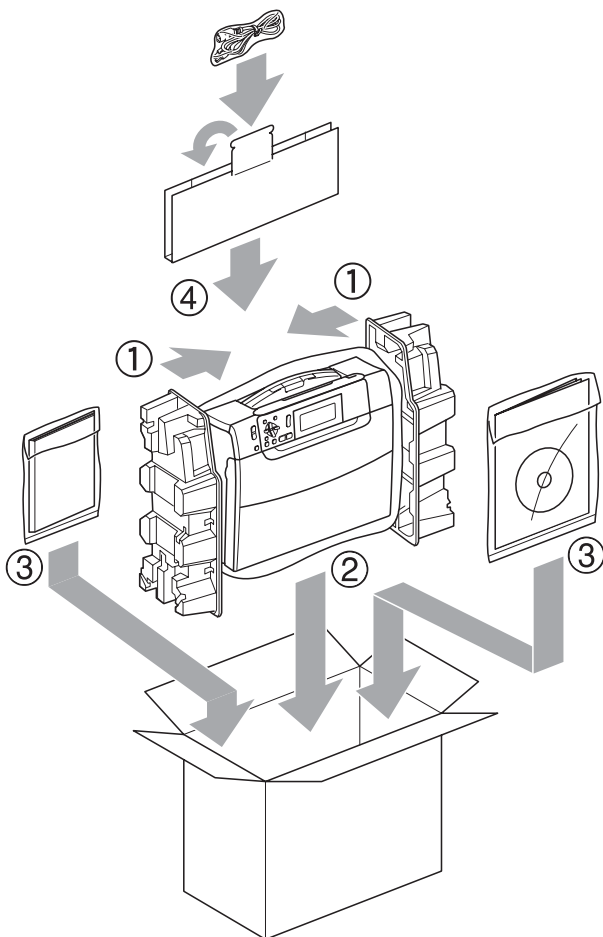
- Deconectați aparatul de la priza electrică.
- Folosind ambele mâini, prindeți aripioarele de plastic de pe ambele părți ale aparatului și ridicați capacul scannerului până ce acesta se blochează în poziția deschisă. Apoi, deconectați cablul de interfață al aparatului, dacă acesta este conectat.
- Ridicați capacul scannerului pentru deblocare (1). Apăsăți ușor suportul pentru capacul scannerului (2) și închideți acest capac (3).



- 8 Înfășurați aparatul în pungă și așezați-l în cutia de carton originală livrată împreună cu ambalajul original.



- 9 Ambalați materialele imprimate în cutia de carton originală, conform indicațiilor din ilustrație. În cutia de carton nu ambalați și cartușele de cerneală uzate.



- 10 Închideți cutia de carton și lipiți-o cu bandă adezivă.

## Programarea pe ecran






Aparatul este conceput pentru o utilizare facilă prin programarea pe ecranul LCD, folosind butoanele meniului. Programarea accesibilă vă ajută să beneficiați de toate opțiunile oferite de meniul aparatului.

Deoarece programarea este efectuată pe ecranul LCD, am creat instrucțiuni pas cu pas, afișate pe ecran, pentru a vă ajuta să programați aparatul. Nu trebuie decât să urmați instrucțiunile, pe măsură ce acestea vă ghidează prin meniuri și opțiunile de programare.

## Tabelul meniului

Puteți programa aparatul folosind tabelul meniului care începe la 90. În aceste pagini sunt enumerate funcțiile și opțiunile de meniu.

## Butoanele pentru mod și meniu

  Photo Capture    Scan  Menu	Accesați meniul principal, meniul PhotoCapture sau meniul Scanare.
▲ ▼	Navigați în nivelul curent al meniului.
◀	Reveniți la nivelul precedent al meniului.
▶	Treceți la următorul nivel al meniului.
 OK	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Treceți la următorul nivel al meniului.</li> <li>■ Acceptați o opțiune.</li> </ul>
 Stop/Exit	Opriti operațiunea curentă.

## Tabelul meniului

Tabelul meniului vă va ajuta să înțelegeți funcțiile și opțiunile de meniu disponibile în programele aparatului. Setările din fabricație sunt afișate cu caractere aldine și cu un asterisc.


Menu (Menu) (  )


Nivelul1	Nivelul2	Nivelul3	Opțiuni	Descrieri	Pagina	
Setare Gener.	Tip Hartie	—	Hartie Simpla* Hartie Inkjet Brother BP71 Altă hârtie Glos Hartie Transpar	Setează tipul de hârtie din tava pentru hârtie.	21	
	Dimens.Hartie	—	Letter Legal <b>A4*</b> A5 10x15cm	Setează dimensiunea hârtiei din tava pentru hârtie.	21	
	Setari LCD	Contrast LCD		Deschis <b>Mediu*</b> Inchis	Reglează contrastul ecranului LCD.	22
		Backlight		<b>Luminos*</b> Mediu Intunecos	Aveți posibilitatea de a regla luminozitatea de fundal pentru ecranul LCD.	23
		Dim Timer		Oprit 10Sec. 20Sec. <b>30Sec.*</b>	Aveți posibilitatea de a seta durata pentru care iluminarea de fundal pentru ecranul LCD rămâne aprinsă după ultima apăsare a unui buton.	23
Mod Hibernare	—	1Min. 2Min. 3Min. <b>5Min.*</b> 10Min. 30Min. 60Min.	Puteți selecta perioada de timp în care aparatul trebuie să se afle în repaus înainte de a intra în modul de hibernare.	22		




Setările din fabricație sunt afișate cu caractere aldine și cu un asterisc.


## Meniul Rețea (numai pentru DCP-585CW)

Nivel1	Nivel2	Nivel3	Nivel4	Opțiuni	Descrieri
Rețea	Conexiune LAN	TCP/IP	Metoda BOOT	Auto* Static RARP BOOTP DHCP	Alege metoda de INIȚIALIZARE care se potrivește cel mai bine nevoilor dumneavoastră.
			Adresa IP	[000-255]. [000-255]. [000-255]. [000-255]	Introduceți adresa IP.
			Masca Subnet	[000-255]. [000-255]. [000-255]. [000-255]	Introduceți Masca de subrețea.
			Poarta Acces	[000-255]. [000-255]. [000-255]. [000-255]	Introduceți adresa gateway (a porții de acces).
			Nume Nod	BRNXXXXXXXXXXXX	Introduceți Numele de nod.
			Config WINS	Auto* Static	Alege modul de configurare WINS.
			Server WINS	(Primar) 000.000.000.000 (Secundar) 000.000.000.000	Specifică adresa IP a serverului primar sau secundar.
			Server DNS	(Primar) 000.000.000.000 (Secundar) 000.000.000.000	Specifică adresa IP a serverului primar sau secundar.
			APIPA	Pornit* Oprit	Alocă automat adresa IP din intervalul de adrese local.
Consultați <i>Ghidul utilizatorului de rețea de pe CD-ROM</i> .					
 Setările din fabricație sunt afișate cu caractere albine și cu un asterisc.					


Nivel1	Nivel2	Nivel3	Nivel4	Opțiuni	Descrieri	
Rețea (Continuare)	Conexiune LAN (Continuare)	Ethernet	—	Auto* 100B-FD 100B-HD 10B-FD 10B-HD	Alege modul de legătură Ethernet.	
			WLAN	TCP/IP	Metoda BOOT	Auto* Static RARP BOOTP DHCP
				Adresa IP	[000-255]. [000-255]. [000-255]. [000-255]	Introduceți adresa IP.
				Masca Subnet	[000-255]. [000-255]. [000-255]. [000-255]	Introduceți Masca de subrețea.
				Poarta Acces	[000-255]. [000-255]. [000-255]. [000-255]	Introduceți adresa gateway (a porții de acces).
				Nume Nod	BRWXXXXXXXXXXXXX	Introduceți Numele de nod.
				Config WINS	Auto* Static	Alege modul de configurare WINS.
				Server WINS	(Primar) 000.000.000.000 (Secundar) 000.000.000.000	Specifică adresa IP a serverului primar sau secundar.
				Server DNS	(Primar) 000.000.000.000 (Secundar) 000.000.000.000	Specifică adresa IP a serverului primar sau secundar.
Consultați Ghidul utilizatorului de rețea de pe CD-ROM.						
 Setările din fabricație sunt afișate cu caractere aldine și cu un asterisc.						

Nivel1	Nivel2	Nivel3	Nivel4	Opțiuni	Descrieri
Rețea (Continuare)	WLAN (Continuare)	TCP/IP (Continuare)	APIPA	Pornit* Oprit	Alocă automat adresa IP din intervalul de adrese local.
		Setare Wizard	—	—	Aveți posibilitatea de a vă configura serverul de imprimare.
		SES/WPS/AOSS	—	—	Puteți să configurați cu ușurință setările rețelei fără fir folosind metoda one-push (o singură apăsare de buton).
		WPS cu cod PIN	—	—	Puteți să configurați cu ușurință setările rețelei fără fir folosind WPS cu un cod PIN.
		Status WLAN	Status	—	Puteți vedea starea curentă a rețelei fără fir.
			Semnal	—	Puteți vedea intensitatea curentă a semnalului rețelei fără fir.
			SSID	—	Puteți vedea numele SSID curent.
			Comm. Mode	—	Puteți vedea Modul de comunicație curent.
	Retea I/F	—	Conexiune LAN* WLAN	—	Puteți vedea tipul de conexiune la rețea.
	Setari Init.	—	—	Da Nu	Reduce toate setările de rețea prin cablu sau fără fir la valorile implicite.
	Consultați <i>Ghidul utilizatorului de rețea de pe CD-ROM</i> .				
	Setările din fabricație sunt afișate cu caractere aldine și cu un asterisc.				


Menu (Menu) (  ) (continuare)


Nivel1	Nivel2	Nivel3	Opțiuni	Descrieri	Pagina
Print Rapoarte	Lista Ajutor	—	—	Puteți imprima aceste liste și rapoarte.	23
	Setari Utiliz.	—	—		
	Config.retea	—	—		
Info. aparat	Nr.Serial	—	—	Vă permite să verificați numărul de serie al aparatului.	86
Setare Initial	Data&Ora	—	—	Plasează data și ora pe ecranul LCD și în anteturile faxurilor transmise.	Consultați <i>Ghidul de Instalare Rapidă</i> .
	Limba Locala	—	(Alegeți limba pe care doriți să o utilizați)	Vă permite să schimbați limba de afișare pentru LCD, aferentă țării dumneavoastră.	22
 Setările din fabricație sunt afișate cu caractere aldine și cu un asterisc.					

Copiere (Afișaj implicit)


Nivel1	Nivel2	Nivel3	Opțiuni	Descrieri	Pagina
Calitate	—	—	Rapid <b>Normal*</b> F.Bun	Selectați rezoluția de copiere pentru tipul de document utilizat.	27
Marire&Micsorar	100%*	—	—	—	27
	Mărire	—	142% A5→A4 186% 10x15cm→LTR 198% 10x15cm→A4	Puteți alege proporția de mărire sau micșorare pentru tipul de document utilizat.	27
	Micșorare	—	47% A4→10x15cm 69% A4→A5 83% 93% A4→LTR 97% LTR→A4	Puteți alege proporția de mărire sau micșorare pentru tipul de document utilizat.	27
	Încadr. în pag	—	—	Aparatul va regla dimensiunea automat la dimensiunea setată a hârtiei.	27
	Uzual (25-400%)	—	—	—	Puteți alege proporția de mărire sau micșorare pentru tipul de document utilizat.
 Setările din fabricație sunt afișate cu caractere aldine și cu un asterisc.					




Nivel1	Nivel2	Nivel3	Opțiuni	Descrieri	Pagina
Tip Hartie	—	—	Hartie Simpla* Hartie Inkjet Brother BP71 Altă hârtie Glos Hartie Transpar	Alegeți tipul de hârtie care corespunde cu hârtia din tavă.	30
Dimens. Hartie	—	—	A4* A5 10x15cm Letter Legal	Alegeți dimensiunea de hârtie care corespunde cu hârtia din tavă.	30
Luminozitate	—	—	Luminos +2 +1 0 -1 -2 Inchis	Reglează luminozitatea copiilor.	29
Contrast	—	—	+2 +1 0 -1 -2	Reglează contrastul copiilor.	29
Asezare in Pag.	—	Oprit(1 in 1)* 2 in 1 (P) 2 in 1 (L) 4 in 1 (P) 4 in 1 (L) Poster(3 x 3)	—	Aveți posibilitatea de a face copii de tip N în 1 sau Poster.	28
Copiere carte	Pornit	—	—	Corectează marginile întunecate și înclinarea când se copiază de pe sticla scannerului.	30
	Activat (Viz.)	(Skew Adjustment – Reglare înclinare)	—		
		(Shadow Revise – Corectare Umbre)	—		
Oprit*	—	—	—		
 Setările din fabricație sunt afișate cu caractere aldine și cu un asterisc.					


Nivel1	Nivel2	Nivel3	Opțiuni	Descrieri	Pagina
Copiere inscr.	Copiere inscr.	—	Pornit <b>Oprit*</b> (În cazul în care alegeți <b>Pornit</b> , consultați setările de copiere cu filigran în următorul tabel.)	Puteți introduce, ca Filigran, un logo sau un text în documentul dumneavoastră.	31
	Setări actuale	—	—		
	Exit	—	—		
Seteaza Set. Noi	—	—	Da Nu	Puteți salva setările de copiere.	32
Resetare Aparat	—	—	Da Nu	Puteți readuce toate setările la valorile implicite.	32
 Setările din fabricație sunt afișate cu caractere aldine și cu un asterisc.					

## Watermark Copy Settings (Setări copiere cu filigran)

Opțiunea1	Opțiunea2	Opțiunea3	Opțiunea4	Descrieri	Pagina
Șablon	—	<b>Text</b>	<b>CONFIDENTIAL*</b> DRAFT COPY	Plasează în cadrul documentului un text ca Filigran, utilizând un șablon.	31
		<b>Poziție</b>	A B C D <b>E*</b> F G H I Model		
		<b>Dimensiuni</b>	Mic <b>Mediu*</b> Mare		
		<b>Unghi</b>	-90° <b>-45°*</b> 0° 45° 90°		
		<b>Transparență</b>	-2 -1 <b>0*</b> +1 +2		
		<b>Culoare</b>	Roșu Portocaliu Galben Albastru Verde Purpuriu <b>Negru*</b>		
		<b>Aplicare</b>	—		
 Setările din fabricație sunt afișate cu caractere aldine și cu un asterisc.					

Opțiunea1	Opțiunea2	Opțiunea3	Opțiunea4	Descrieri	Pagina
Suport media	(Selectați imaginea de pe suportul de memorie.)	Poziție	A B C D <b>E*</b> F G H I Model	Puteți introduce, ca filigran, un logo sau text în documentul dumneavoastră, utilizând o imagine de pe un suport amovibil de memorie.	31
		Dimensiuni	Mic <b>Mediu*</b> Mare		
		Unghi	-90° <b>-45°*</b> 0° 45° 90°		
		Transparență	-2 -1 <b>0*</b> +1 +2		
		Aplicare	—		
Scanare	(Setați pagina și apăsați start.)	Transparență	-2 -1 <b>0*</b> +1 +2	Plasează, ca filigran, un logo sau un text în cadrul documentului, utilizând o imagine scanată.	32
		Aplicare	—		
 Setările din fabricație sunt afișate cu caractere aldine și cu un asterisc.					

PhotoCapture (  )

Nivelul1	Nivelul2	Nivelul3	Opțiuni	Descrieri	Pagina	
Vizualiz. Foto	—	—	Vedeți setările de imprimare în cadrul următorului tabel.	Aveți posibilitatea de a previzualiza fotografiile pe ecranul LCD.	37	
Index Imprimare	—	Format aspect	6 Imagini/Linie* 5 Imagini/Linie	Puteți imprima o pagină de miniaturi.	38	
		Tip Hartie	Hartie Simpla* Hartie Inkjet Brother BP71 Altă hârtie Glos			
		Dimens.Hartie	Letter A4*			
Imprim. Foto	—	—	Vedeți setările de imprimare în cadrul următorului tabel.	Puteți imprima o imagine individuală.	38	
Efecte Foto	Corectare Automata Intens nuanț pieli Intesifica decor Scoatere Red-Eye Monocrom Sepia	—	Vedeți setările de imprimare în cadrul următorului tabel.	Puteți regla fotografiile cu ajutorul acestor setări.	39	
Cautare Data	—	—	Vedeți setările de imprimare în cadrul următorului tabel.	Puteți căuta fotografiile după dată.	42	
Imprim.ToateFoto	—	—		Puteți imprima toate fotografiile de pe cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash.	43	
Expunere	—	—		Aparatul pornește o operațiune de tip un Slide Show (Prezentare diapozitive) pentru fotografiile dumneavoastră.	43	
Egalizare	—	—		Puteți tăia fotografia și imprima numai o parte a imaginii.	44	
 Setările din fabricație sunt afișate cu caractere aldine și cu un asterisc.						

## Setări de imprimare

Opțiunea1	Opțiunea2	Opțiunea3	Opțiunea4	Descrieri	Pagina
<b>Calit. Imprim.</b> (Nu este disponibilă pentru imprimarea DPOF.)	Normal <b>Foto*</b>	—	—	Alegeți calitatea imprimării.	46
<b>Tip Hartie</b>	Hartie Simpla Hartie Inkjet Brother BP71 Altă hârtie Glos*	—	—	Alegeți tipul de hârtie.	46
<b>Dimens. Hartie</b>	<b>10x15cm*</b> 13x18cm A4 Letter	(Când este selectată opțiunea A4 sau Letter.) 8x10cm 9x13cm 10x15cm 13x18cm 15x20cm <b>Dimens. Max*</b>	—	Alegeți dimensiunile hârtiei și imprimării.	46
<b>Luminozitate</b> (Nu este disponibilă când se selectează Efecte Foto.)	Luminos +2 +1 0 -1 -2 Inchis	—	—	Reglează luminozitatea.	47
<b>Contrast</b> (Nu este disponibilă când se selectează Efecte Foto.)	+2 +1 0 -1 -2	—	—	Reglează contrastul.	47
<b>Intens. Culoare</b> (Nu este disponibilă când se selectează Efecte Foto.)	Pornit <b>Oprit*</b>	<b>Balanta White</b>	+2 +1 0 -1 -2	Reglează nuanța zonelor albe.	47
		<b>Ajustare</b>	+2 +1 0 -1 -2	Mărește detaliile imaginii.	
		<b>Densit. Culoare</b>	+2 +1 0 -1 -2	Reglează cantitatea totală de culoare din imagine.	




Setările din fabricație sunt afișate cu caractere aldine și cu un asterisc.

Opțiunea1	Opțiunea2	Opțiunea3	Opțiunea4	Descrieri	Pagina
<b>Decupare</b>	<b>Pornit*</b> Oprit	—	—	Decupează imaginea în jurul marginii pentru a corespunde dimensiunii hârtiei sau a imprimării. Dezactivați această funcție dacă doriți să imprimați imagini integrale sau să preveniți decuparea nedorită.	48
<b>Fara margini</b>	<b>Pornit*</b> Oprit	—	—	Extinde zona imprimabilă pentru a corespunde marginilor hârtiei.	48
<b>Tipărire dată</b> (Nu este disponibilă pentru imprimarea DPOF.)	<b>Pornit</b> <b>Oprit*</b>	—	—	Imprimă data pe fotografie.	48
<b>Seteaza Set. Noi</b>	—	—	Da Nu	Puteți salva setările de imprimare.	49
<b>Resetare Aparat</b>	—	—	Da Nu	Puteți readuce toate setările la valorile implicite.	49



Setările din fabricație sunt afișate cu caractere aldine și cu un asterisc.

## Scanarea ( )

Nivelul1	Opțiunea1	Opțiunea2	Opțiunea3	Descrieri	Pagina
Scan la Email	—	—	—	Puteți scana un document monocrom sau color în aplicația dumneavoastră de e-mail.	Consultați Ghidul utilizatorului de software de pe CD-ROM.
Scan la Imag.	—	—	—	Puteți scana o imagine color în cadrul aplicației dumneavoastră grafice.	
Scan la OCR	—	—	—	Puteți converti documentul text într-un fișier text editabil.	
Scan la Fisier	—	—	—	Puteți scana un document monocrom sau color pe calculator.	
Scan la Media (Când este introdus un card de memorie sau un suport de memorie USB Flash.)	Calitate	—	Color 150 dpi* Color 300 dpi Color 600 dpi A/N 200x100 dpi A/N 200 dpi	Puteți alege rezoluția de scanare și formatul fișierului pentru document.	50
	Fișier Tip	—	(Dacă alegeți opțiunea Color din Setare Calitate.)  <b>PDF*</b> JPEG		
			(Dacă alegeți opțiunea Mono din Setare Calitate.)  <b>PDF*</b> TIFF		
	Seteaza Set. Noi	—	Da Nu		
Resetare Aparat	—	Da Nu			
 Setările din fabricație sunt afișate cu caractere aldine și cu un asterisc.					

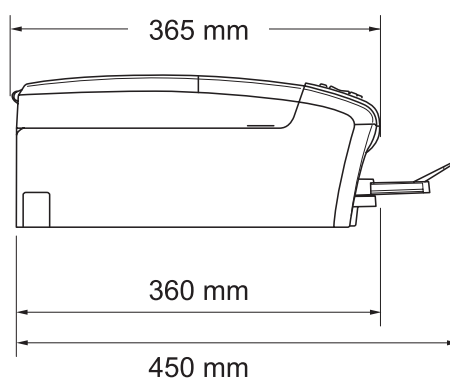
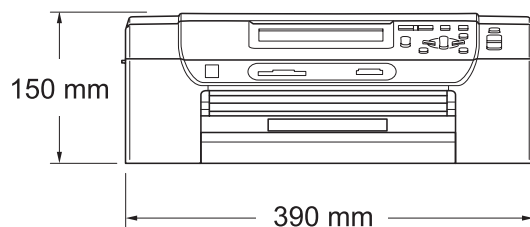


## Informații generale

<b>Tipul imprimantei</b>	Cu jet de cerneală	
<b>Metoda de imprimare</b>	Negru:	Piezo cu 94 × 1 duze
	Color:	Piezo cu 94 × 3 duze
<b>Capacitatea memoriei</b>	(DCP-385C, DCP-383C și DCP-387C)	
	32 MB	
	(DCP-585CW)	
	40 MB	
<b>LCD (ecran cu cristale lichide)</b>	LCD Color cu aspect lat de 3,3 in. (83,8 mm)	
<b>Sursa de alimentare</b>	220 – 240 V c.a., 50/60 Hz	
<b>Consumul de energie</b>	(DCP-385C, DCP-383C și DCP-387C)	
	Dezactivat:	Mediu 0,5 W
	Modul de hibernare:	Mediu 2,5 W
	Așteptare:	Mediu 4 W
	Funcționare:	Mediu 21 W
	(DCP-585CW)	
	Dezactivat:	Mediu 0,5 W
	Modul de hibernare:	Mediu 4 W
	Așteptare:	Mediu 6 W
	Funcționare:	Mediu 23 W

## Dimensiuni

(DCP-385C, DCP-383C, DCP-387C și DCP-585CW)



<b>Masă</b>	(DCP-385C, DCP-383C și DCP-387C) 7,2 kg (DCP-585CW) 7,2 kg	
<b>Zgomot</b>	Funcționare:	LPAm = 50 dB sau mai puțin <sup>1</sup>
<b>Zgomot conform cu ISO9296</b>	Funcționare:	LWAd = 64,3 dB(A) (Mono) LWAd = 61,6 dB(A) (Color) Echipamentele de birou cu LWAd > 63,0 dB(A) nu sunt adecvate pentru încăperile în care se desfășoară în principal activități intelectuale. Aceste echipamente trebuie amplasate în încăperi separate din cauza emisiilor de zgomot.
<b>Temperatură</b>	Funcționare: Cea mai bună calitate a imprimării:	10 – 35°C 20 – 33°C
<b>Umiditate</b>	Funcționare: Cea mai bună calitate a imprimării:	20 – 80% (fără condensare) 20 – 80% (fără condensare)
<b>Tava de hârtie</b>	100 de coli de [80 g/m <sup>2</sup> ]	

<sup>1</sup> Aceasta depinde de condițiile de imprimare.

# Suporturile de imprimare

## Alimentarea hârtiei

## Tava de hârtie

### ■ Tip hârtie:

Hârtie simplă, hârtie inkjet (hârtie cretată), hârtie lucioasă <sup>2</sup>, transparente <sup>1 2</sup> și plicuri

### ■ Dimensiune hârtie:

Letter, Legal, Executiv, A4, A5, A6, JIS B5, plicuri (comercial Nr.10, DL, C5, Monarch, JE4), Photo 2L, Index card și Post card <sup>3</sup>.

Lățime: 89 mm (3,5 in.) – 216 mm (8,5 in.)

Lungime: 127 mm (5,0 in.) – 356 mm (14,0 in.)

Pentru mai multe detalii, consultați *Masa, grosimea și capacitatea hârtiei* la pagina 19.

### ■ Capacitatea maximă a tăvii de hârtie:

Cca. 100 coli de hârtie simplă de 80 g/m<sup>2</sup> (20 lb)

## Tava pentru hârtie foto

### ■ Tip hârtie:

Hârtie simplă, hârtie inkjet (hârtie cretată) și hârtie lucioasă <sup>2</sup>

### ■ Dimensiune hârtie:

Photo 10 × 15 cm și Photo L.

Lățime: 89 mm (3,5 in.) – 101,6 mm (4,0 in.)

Lungime: 127 mm (5,0 in.) – 152,4 mm (6,0 in.)

### ■ Capacitatea maximă a tăvii de hârtie:

Cca. 20 de coli

## Evacuarea hârtiei

Până la 50 de coli de hârtie simplă A4 (fața imprimată în sus în tava de ieșire a hârtiei) <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Folosiți numai transparentele recomandate pentru imprimarea cu jet de cerneală.

<sup>2</sup> Pentru hârtia lucioasă sau suporturi transparente, recomandăm îndepărtarea imediată a paginilor imprimate din tava de hârtie după ce acestea au ieșit din aparat pentru a evita pătarea lor.

<sup>3</sup> Consultați *Tipul și dimensiunea hârtiei pentru fiecare operațiune* la pagina 18.

# Copierea

**Color/Monocrom**

Da/Da

**Dimensiune document**

Lățime sticlă scanner: max. 215,9 mm

Lungime sticlă scanner: max. 297 mm

Lățime copie: max. 210 mm

**Mai multe copii**

Suprapune maximum 99 pagini

**Mărire/Micșorare**

25% – 400% (în incremente de 1%)

**Rezoluție**

(Monocromă)

- Scanează la maximum 1200 × 1200 dpi

- Imprimă la maximum 1200 × 1200 dpi

(Color)

- Scanează la maximum 600 × 1200 dpi

- Imprimă la maximum 600 × 1200 dpi

# PhotoCapture Center™

<b>Supporturi compatibile</b> <sup>1</sup>	<p>CompactFlash® (doar Tipul I) (Microdrive™ nu este compatibil) (Cardurile Compact I/O, cum ar fi plăcile Compact LAN și Compact Modem, nu sunt acceptate.)</p> <p>Memory Stick® Memory Stick Pro™ Memory Stick Duo™ cu adaptor Memory Stick Micro (M2) cu adaptor</p> <p>SD <sup>2</sup> SDHC <sup>3</sup> microSD cu adaptor miniSD™ cu adaptor xD-Picture Card™ <sup>4</sup></p> <p>Suport de memorie USB Flash <sup>5</sup></p>
<b>Rezoluție</b>	Până la 1200 × 2400 dpi
<b>Extensie fișiere</b> (Format suport) (Format imagine)	<p>DPOF, EXIF, DCF</p> <p>Imprimare foto: JPEG <sup>6</sup></p> <p>Scanare pe suport: JPEG, PDF (Color) TIFF, PDF (Negru)</p>
<b>Număr de fișiere</b>	<p>Până la 999 de fișiere</p> <p>(Se numără și directorul de pe cardurile de memorie sau suportul de memorie USB Flash)</p>
<b>Director</b>	Fișierul trebuie să fie stocat în al patrulea nivel de directoare pe cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash.
<b>Fără margini</b>	Letter, A4, Photo 10 × 15 cm, Photo 2L 13 × 18 cm <sup>7</sup>

<sup>1</sup> Cardurile de memorie, adaptoarele și suportul de memorie USB Flash nu sunt incluse.

<sup>2</sup> 16 MB – 2 GB

<sup>3</sup> 4 GB – 8 GB

<sup>4</sup> Card obișnuit xD-Picture Card™ de la 16 MB la 512 MB  
xD-Picture Card™ Type M de la 256 MB la 2 GB  
xD-Picture Card™ Type M+ 1 GB și 2 GB  
xD-Picture Card™ Type H între 256 MB și 2 GB

<sup>5</sup> USB 2.0 standard  
Standard de stocare în masă prin USB (USB Mass Storage) între 16 MB și 8 GB  
Format suport: FAT12/FAT16/FAT32

<sup>6</sup> Formatul Progressive JPEG nu este acceptat.

<sup>7</sup> Consultați *Tipul și dimensiunea hârtiei pentru fiecare operațiune* la pagina 18.

# PictBridge

## Compatibilitate

Acceptă standardul PictBridge al Camera & Imaging Products Association, CIPA DC-001. Pentru mai multe informații, accesați <http://www.cipa.jp/pictbridge>.

## Interfață

Interfața directă USB

# Scannerul

<b>Color/Monocrom</b>	Da/Da
<b>Compatibilitate TWAIN</b>	Da (Windows® 2000 Professional/XP/XP Professional x64 Edition/Windows Vista®) Mac OS® X 10.2.4 sau versiuni ulterioare
<b>Compatibilitate WIA</b>	Da (Windows® XP <sup>1</sup> /Windows Vista®)
<b>Adâncimeculoare</b>	Procesare color la 36 biți (Intrare) Procesare color la 24 biți (Ieșire) (Intrare efectivă: 30 biți color/Ieșire efectivă: 24 biți color)
<b>Rezoluție</b>	Până la 19200 × 19200 dpi (interpolată) <sup>2</sup> Până la 1200 × 2400 dpi (optică)
<b>Viteză de scanare</b>	Color: până la 4,83 sec. Monocrom: până la 3,44 sec. (Dimensiune A4 la 100 × 100 dpi)
<b>Dimensiune document</b>	Lățime sticlă scanner: max. 215,9 mm Lungime sticlă scanner: max. 297 mm
<b>Lățime de scanare</b>	Maximum 210 mm
<b>Scară de gri</b>	256 niveluri

<sup>1</sup> Windows® XP din acest ghid al utilizatorului include Windows® XP Home Edition, Windows® XP Professional și Windows® XP Professional x64 Edition.

<sup>2</sup> Scanare la maximum 1200 × 1200 dpi când se folosește driverul WIA pentru Windows® XP și Windows Vista® (se poate alege o rezoluție maximă de 19200 × 19200 dpi cu ajutorul utilitarului de scanare Brother)

# Imprimanta

<b>Driver imprimantă</b>	Driver Windows® 2000 Professional/XP/XP Professional x64 Edition/Windows Vista® care acceptă Brother Native Compression Mode  Mac OS® X 10.2.4 sau versiuni ulterioare: driver cerneală Brother
<b>Rezoluție</b>	Până la 1200 × 6000 dpi 1200 × 2400 dpi 1200 × 1200 dpi 600 × 1200 dpi 600 × 600 dpi 600 × 300 dpi 600 × 150 dpi (Color) 450 × 150 dpi (Monocrom)
<b>Viteză de imprimare</b>	(DCP-385C, DCP-383C, DCP-387C)  Negru: până la 30 pagini/minut <sup>1</sup> Color: până la 25 pagini/minut <sup>1</sup> (DCP-585CW)  Negru: până la 33 pagini/minut <sup>1</sup> Color: până la 27 pagini/minut <sup>1</sup>
<b>Lățime de imprimare</b>	204 mm (210 mm) <sup>2</sup>
<b>Fără margini</b>	Letter, A4, A6, Photo 10 × 15 cm, Index Card, Photo L, Photo 2L, Post Card <sup>3</sup>

<sup>1</sup> Pe baza modelului standard Brother.  
Dimensiunea A4 în modul schiță.

<sup>2</sup> Când activați funcția de imprimare fără margini.

<sup>3</sup> Consultați *Tipul și dimensiunea hârtiei pentru fiecare operațiune* la pagina 18.



# Interfețe

**USB**<sup>1 2</sup>

Un cablu de interfață USB 2.0 de maximum 2,0 m.

**Cablu LAN**<sup>3</sup> (numai pentru **DCP-585CW**)

Cablu UTP Ethernet de categoria 5 sau superioară.

**Rețea fără fir** (numai pentru **DCP-585CW**)

Aparatul dumneavoastră acceptă comunicațiile fără fir IEEE 802.11b/g pentru rețeaua dumneavoastră fără fir utilizând modul Infrastructură sau conexiunea Peer-to-peer fără fir în modul Ad-hoc.

<sup>1</sup> (DCP-585CW)

Aparatul dumneavoastră este conceput cu o interfață Hi-speed USB 2.0. Aparatul poate, de asemenea, fi conectat la un calculator care dispune de o interfață USB 1.1.

(DCP-385C/383C/387C)

Aparatul dumneavoastră este conceput cu o interfață Full-speed USB 2.0. Această interfață este compatibilă cu Hi-Speed USB 2.0; cu toate acestea, rata maximă de transfer de date va fi de 12 Mb/s. De asemenea, aparatul poate fi conectat la un calculator cu o interfață USB 1.1.

<sup>2</sup> Pentru Macintosh® nu sunt acceptate porturi USB produse de terți.

<sup>3</sup> Consultați *Ghidul utilizatorului de rețea* de pe CD-ROM pentru specificații detaliate privind rețeaua.

# Cerințe calculator

## SISTEMELE DE OPERARE ȘI FUNCȚIILE SOFTWARE ACCEPTATE

Platforma și versiunea sistemului de operare		Funcții software PC acceptate	Interfață PC	Viteza minimă a procesorului	RAM minim	RAM recomandat	Spațiu disponibil pe hard disk	
							Pentru drivere	Pentru aplicații
Sistem de operare Windows® 1	2000 Professional 4	Imprimare, disc amovibil	USB, 10/100 BaseTx (Ethernet), Wireless 802.11b/g	Intel® Pentium® II sau echivalent	64 MB	256 MB	110 MB	340 MB
	XP Home 2 4				128 MB		110 MB	340 MB
	XP Professional 2 4			CPU (procesor) acceptat pe 64 biți (Intel® 64 sau AMD64)	256 MB	512 MB	110 MB	340 MB
	XP Professional x64 Edition 2				Intel® Pentium® 4 sau echivalent CPU (procesor) acceptat pe 64 biți (Intel® 64 sau AMD64)	512 MB	1 GB	600 MB
Windows Vista® 2								
Sistem de operare Macintosh® 5	Mac OS® X 10.2.4 – 10.4.3	Imprimare, disc amovibil	USB 3, 10/100 BaseTx (Ethernet), Wireless 802.11b/g	PowerPC G4/G5	128 MB	256 MB	80 MB	400 MB
	Mac OS® X 10.4.4 sau versiuni ulterioare			PowerPC G3 350 MHz				
				Procesor Intel® Core™				

### Condiții:

- 1 Microsoft® Internet Explorer 5.5 sau versiuni ulterioare.
- 2 Pentru WIA, rezoluție 1200 × 1200. Utilitarul de scanare Brother permite o rezoluție de până la 19200 × 19200 dpi.
- 3 Nu sunt acceptate porturi USB produse de terți.
- 4 PaperPort™ 11SE acceptă Microsoft® SP4 sau versiuni ulterioare pentru Windows® 2000 și SP2 sau versiuni ulterioare pentru XP.
- 5 Presto!® PageManager® de pe CD-ROM acceptă Mac OS® X 10.3.9 sau ulterior. Pentru Mac OS® X 10.2.4 – 10.3.8, Presto!® PageManager® este disponibil ca o aplicație descărcabilă de la Brother Solutions Center.

Pentru cele mai recente actualizări ale driverelor, accesați <http://solutions.brother.com/>.

Toate mărcile comerciale, numele de mărci și produsele menționate aici sunt proprietatea companiilor respective.

## Consumabile

### Cerneală

Aparatul folosește cartușe individuale de negru, galben, cyan și magenta, separate de ansamblul capului de imprimare.

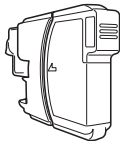
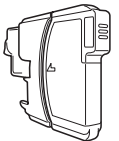
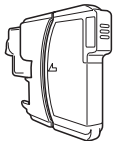
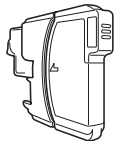
### Durata de viață a cartușului de cerneală

La prima instalare a unui set de cartușe de cerneală, aparatul va folosi o cantitate de cerneală pentru a umple tuburile de alimentare pentru obținerea unei imprimări de înaltă calitate. Acest proces va avea loc o singură dată. Cu ajutorul tuturor cartușelor de cerneală instalate ulterior, puteți imprima numărul de pagini specificat.

Cartușele livrate împreună cu aparatul au un randament mai redus decât cartușele standard (65%).

### Consumabile pentru înlocuire

#### Cartuș de cerneală

Negru	Galben	Cyan	Magenta
LC1100BK	LC1100Y	LC1100C	LC1100M
			

Negru – Aproximativ 450 de pagini <sup>1</sup>

Galben, Cyan și Magenta – Aproximativ 325 de pagini <sup>1</sup>

Pentru mai multe informații despre consumabilele pentru înlocuire, accesați <http://www.brother.com/pageyield>.

<sup>1</sup> Randamentul aproximativ al cartușului este declarat în conformitate cu ISO/IEC 24711.

### Ce este Innobella™?

Innobella™ este o gamă de consumabile originale oferite de Brother. Termenul „Innobella™” provine din cuvintele „Innovation” (inovare) și „Bella” (care înseamnă „frumos” în limba italiană) și este o reprezentare a tehnologiei „inovatoare” care vă oferă rezultate de imprimare „frumoase” și „de lungă durată”.

Când imprimați imagini foto, Brother recomandă hârtia foto lucioasă Innobella™ (seria BP71) pentru o calitate superioară. O calitate excelentă a imprimării poate fi obținută mai ușor cu cerneală și hârtie Innobella™.



# Rețea (LAN) (numai pentru DCP-585CW)

<b>LAN</b>	Vă puteți conecta aparatul la o rețea pentru funcțiile de Imprimare în rețea, Scanare în rețea și Remote Setup (Setare la distanță) <sup>1</sup> (numai pentru Windows®). Este inclus, de asemenea, și software-ul de administrare de rețea Brother BRAdmin Light <sup>2</sup> Network Management.
<b>Suport pentru</b>	Windows® 2000 Professional/XP/XP Professional x64 Edition/Windows Vista®  Mac OS® X 10.2.4 sau versiuni ulterioare  Ethernet 10/100 BASE-TX Auto Negotiation (Rețea LAN cu cablu) IEEE 802.11 b/g (Rețea LAN fără fir)
<b>Protocoale</b>	TCP/IP pentru IPv4: ARP, RARP, BOOTP, DHCP, APIPA (Auto IP), NetBIOS/WINS, LPR/LPD, Custom Raw Port/Port9100, DNS Resolver, mDNS, FTP Server, TELNET, SNMPv1, TFTP, Scanner Port, LLTD responder, Web Services
<b>Securitate rețea</b>	SSID/ESSID, 128 (104)/64 (40) biți WEP, WPA/WPA2-PSK (TKIP/AES)
<b>Utilitar suport configurare</b>	<b>SecureEasySetup™</b> Da (configurare simplă cu ajutorul unui punct de acces/ruter compatibil cu SecureEasySetup™)  <b>AOSS™</b> Da (configurare simplă cu ajutorul unui punct de acces/ruter compatibil cu AOSS™)  <b>WPS</b> Da (configurare simplă cu ajutorul unui punct de acces/ruter compatibil cu Wi-Fi Protected Setup™)

<sup>1</sup> Consultați diagrama Cerințe de sistem la pagina 112.

<sup>2</sup> Dacă aveți nevoie de opțiuni mai avansate de administrare a imprimantei, utilizați ultima versiune a utilitarului Brother BRAdmin Professional, disponibilă pentru descărcare la adresa <http://solutions.brother.com>.

## Configurare one-push pentru rețele fără fir

---

În cazul în care punctul dumneavoastră de acces fără fir acceptă oricare dintre aplicațiile SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup™ (PBC <sup>1</sup>) sau AOSS™, vă puteți configura ușor aparatul, fără a avea nevoie de un calculator. Prin apăsarea unui buton de pe ruterul LAN / punctul de acces fără fir și a unui buton de pe aparat, puteți configura rețeaua fără fir și setările de securitate. Consultați ghidul utilizatorului pentru ruterul LAN / punctul de acces fără fir pentru instrucțiuni privind modul de configurare one-push.

<sup>1</sup> Push Button Configuration (Configurare prin apăsarea unui buton)

### Notă

Ruterele sau punctele de acces care suportă SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup™ sau AOSS™ au simbolurile prezentate mai jos.



# E

## Glosar

Aceasta este o listă ce conține caracteristicile și termenii ce apar în manualele Brother. Disponibilitatea acestor caracteristici depinde de modelul pe care l-ați achiziționat.

### **Contrast**

Setarea care compensează pentru documentele închise sau deschise, prin realizarea de copii mai deschise ale documentelor închise și mai închise ale celor deschise.

### **Innobella™**

Innobella™ este o gamă de consumabile originale oferite de Brother. Pentru rezultate de cea mai bună calitate, Brother recomandă cerneala și hârtia Innobella™.

### **Intensificare culoare**

Ajustează culoarea imaginii pentru o mai bună calitate a imprimării prin îmbunătățirea clarității, a balansului de alb și a densității culorii.

### **LCD (ecran cu cristale lichide)**

Ecranul aparatului pe care sunt afișate mesaje interactive în timpul programării pe ecran.

### **Listă de asistență**

O listă imprimată a tabelului complet al meniului pe care o puteți utiliza pentru a programa aparatul când nu aveți Ghidul utilizatorului la dumneavoastră.

### **Luminozitate**

Prin modificarea luminozității, întreaga imagine devine mai deschisă sau mai închisă.

### **Mod meniu**

Modul de programare pentru modificarea setărilor aparatului.

### **OCR (recunoaștere optică a caracterelor)**

Pachetul de aplicații software ScanSoft™ PaperPort™ 11SE cu OCR sau Presto!® PageManager® convertește o imagine a unui text în text editabil.

### **PhotoCapture Center™**

Vă permite să imprimați fotografiile digitale de pe camera digitală, la o rezoluție ridicată pentru o imprimare de calitate a fotografiilor.

### **PictBridge**

Vă permite să imprimați fotografiile direct de pe camera digitală, la o rezoluție ridicată pentru o imprimare de calitate a fotografiilor.

### **Scanare**

Procesul de trimitere pe calculator a unei imagini electronice a unui document pe hârtie.

### **Scanare pe suport**

Puteți scana documente monocrome și color pe un card de memorie sau pe un suport de memorie USB Flash. Imaginile monocrome pot fi în format de fișier TIFF sau PDF, iar imaginile color pot fi în format de fișier PDF sau JPEG.

### **Scară de gri**

Nuanțele de gri disponibile pentru copiere și scanare.

### **Setări temporare**

Puteți selecta anumite opțiuni pentru fiecare copie fără a modifica setările implicite.

### **Setările utilizatorului**

Un raport imprimat care indică setările curente ale aparatului.

## A

Apple® Macintosh®	
Consultați Ghidul utilizatorului de software de pe CD-ROM. ....	
Asistența	
Mesajele afișate pe LCD .....	89
utilizarea butoanelor meniului .....	89
Tabelul meniului .....	89, 90

## B

Blocarea	
hârtiei .....	77
Butonul Ink (Cerneală) .....	7
Butonul Number of Copies (Număr de copii) .....	6
Butonul On/Off (Pornire/Oprire) .....	6

## C

Cartușele de cerneală	
contorul de cerneală .....	79
înlocuire .....	79
verificarea volumului de cerneală .....	86
Consumabile .....	113
ControlCenter	
Consultați Ghidul utilizatorului de software de pe CD-ROM. ....	
Copiere	
calitate .....	27
carte .....	30
contrast .....	29
dimensiune hârtie .....	30
filigran .....	31
utilizarea de carduri de memorie .....	31
utilizarea de date șablon .....	31
utilizarea de suporturi de memorie	
Flash .....	31
utilizarea unui document tipărit .....	32
luminozitate .....	29
măchetă pagină (N în 1, poster) .....	28
mărire/micșorare .....	27
multiplă .....	26
o singură copie .....	26
Revenire la setările implicite .....	32
stabilire setare implicită nouă .....	32

tip hârtie .....	30
utilizarea sticlei scannerului .....	20
Curățare	
capul de imprimare .....	84
rola de imprimare .....	83
rola de preluare a hârtiei .....	83
scanner .....	82

## D

Depanarea .....	69
blocare hârtie .....	77
calitatea imprimării .....	84
dacă întâmpinați probleme la	
copiere .....	71
imprimare .....	69
PhotoCapture Center™ .....	72
Rețea .....	73
scanare .....	72
software-ul .....	72
mesajele de eroare afișate pe LCD .....	74
verificarea volumului de cerneală .....	86
Document	
încărcare .....	20

## E

Expedierea aparatului .....	86
-----------------------------	----

## H

Hârtie .....	16, 105
capacitate .....	19
dimensiune .....	18, 21
încărcare .....	9, 11, 13
tip .....	18, 21
zonă imprimabilă .....	15

## I

Imprimare	
blocări hârtie .....	77
drivere .....	110
îmbunătățirea calității .....	84
pe hârtie de dimensiuni mici .....	14
probleme .....	69
rapoarte .....	23
rezoluție .....	110
specificații .....	110
zonă .....	15
Imprimare directă	
de pe o cameră non-PictBridge .....	54
de pe o cameră PictBridge .....	52
Innobella™ .....	113
Instrucțiuni de siguranță .....	64

## Î

Întreținere, regulată	
înlocuirea cartușelor de cerneală .....	79

## L

LCD (ecran cu cristale lichide) .....	89
Contrast .....	22
Cronometru estompare .....	23
Limbă .....	22
Lista de asistență .....	23
Luminozitate .....	23

## M

Macintosh®	
Consultați Ghidul utilizatorului de software de pe CD-ROM. ....	
Mesajele de eroare afișate pe LCD .....	74
Fără cartuș .....	75
Imprimare imposibilă .....	76
Memorie plină .....	76
Nealimentare cu hârtie .....	75
Nivel redus de cerneală .....	75
Numai imprimare alb-negru .....	76
Unable to Clean	
(Nu se poate șterge) .....	74
Unable to Init.	
(Nu se poate inițializa) .....	74

Unable to Print	
(Nu se poate imprima) .....	74
Unable to Scan	
(Nu se poate scana) .....	74
Mesajul despre memorie plină .....	76
Micșorarea copiilor .....	27
Mod, intrare	
PhotoCapture (Captură Foto) .....	7
Scanare .....	7
Modul de hibernare .....	22

## N

Număr de serie	
modul de identificare	
..... A se vedea interiorul capacului frontal	

## P

PaperPort™ 11SE cu OCR	
Consultați Ghidul utilizatorului de software de pe CD-ROM și Help (Asistență) din aplicația PaperPort™ 11SE pentru a accesa Ghidurile „Cum-să”. ....	
PhotoCapture Center™	
Adăugare efecte .....	39
Căutare după dată .....	42
CompactFlash® .....	34
de pe PC	
Consultați Ghidul utilizatorului de software de pe CD-ROM. ....	
Decupare .....	48
Efecte foto	
Corecție automată .....	39
Eliminare efect de ochi roșii .....	41
Îmbunătățire nuanță-culoare piele .....	40
Îmbunătățire peisaje .....	40
Monocrom .....	41
Sepia .....	42
Fără margini .....	48
Imprimare	
fotografii .....	38
index .....	38
toate fotografiile .....	43
Imprimare dată .....	48
Imprimarea DPOF .....	44
Memory Stick Pro™ .....	34
Memory Stick® .....	34
Previzualizare fotografii .....	37
Prezentare diapozitive .....	43



Scanarea pe un card de memorie .....	49
Scanarea pe un suport de memorie	
USB Flash .....	49
SD .....	34
SDHC .....	34
Setări de imprimare	
Calitate .....	45, 46
Contrast .....	47
Îmbunătățire culoare .....	47
Luminozitate .....	47
Revenirea la setările din fabricație .....	49
Stabilire setare implicită nouă .....	49
Tipul și dimensiunea hârtiei .....	46
specificații .....	107
Tăiere .....	44
xD-Picture Card™ .....	34
PictBridge	
Imprimarea DPOF .....	54
Plicuri .....	11, 12, 13, 18
Presto!® PageManager®	
Consultați Help (Asistență) din aplicația	
Presto!® PageManager® pentru a accesa	
Ghidul utilizatorului. ....	
Prezentarea panoului de control .....	6
Programarea aparatului .....	89

## R

---

Rapoarte	
Lista de asistență .....	23
modul de imprimare .....	23
Setările utilizatorului .....	23
Rețea	
Imprimare	
Consultați Ghidul utilizatorului de rețea	
de pe CD-ROM. ....	
Scanare	
Consultați Ghidul utilizatorului de	
software de pe CD-ROM. ....	
Rezoluție	
copiere .....	106
imprimare .....	110
scanare .....	109

## S

---

Scanarea	
Consultați Ghidul utilizatorului de	
software de pe CD-ROM. ....	
Scară de gri .....	109
Sticla scannerului	
curățare .....	82
utilizare .....	20

## T

---

Tabelul meniului .....	89
Tava pentru hârtie foto .....	13
Transparente .....	16, 19, 105

## W

---

Windows®	
Consultați Ghidul utilizatorului de	
software de pe CD-ROM. ....	

## Z

---

Zona scanabilă .....	20
----------------------	----

# brother®

**Vizitați-ne pe Internet la adresa  
<http://www.brother.com>**

Acest aparat este aprobat pentru utilizare exclusiv în țara în care a fost achiziționat. Companiile Brother locale sau distribuitorii acestora pot efectua operațiuni de întreținere și reparații doar pentru aparatele achiziționate în propriile țări.